

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 1063/2010,

18. november 2010,

millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik

(ELT L 307, 23.11.2010, lk 1)

Parandatud:

► **C1** Parandus, ELT L 292, 10.11.2011, lk 26 (1063/2010)



KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 1063/2010,

18. november 2010,

millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik⁽¹⁾, eriti selle artiklit 247,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 22. juuli 2008. aasta määrusega (EÜ) nr 732/2008, millega kohaldatakse üldiste tariifsete soodustuste kava ajavahe-
mikus 1. jaanuarist 2009 kuni 31. detsembrini 2011 ja millega
muudetakse määrusi (EÜ) nr 552/97, (EÜ) nr 1933/2006 ja
komisjoni määrusi (EÜ) nr 1100/2006 ja (EÜ) nr 964/2007⁽²⁾,
teeb Euroopa Liit arengumaadele kaubandussoodustusi üldiste
tariifsete soodustuste kava (edaspidi „GSP” või „kava”) raames.
Kooskõlas kõnealuse määruse artikli 5 lõikega 2 on päritoluree-
glid päritolustaatusega toodete mõiste määratluse ning sellega
seotud protseduuride ja halduskoostöö meetodite kohta sätestatud
komisjoni määruses (EMÜ) nr 2454/93⁽³⁾.
- (2) Pärast komisjoni 18. detsembri 2003. aasta sooduskaubanduse
korra päritolureeglite kohta käiva roheline raamatu⁽⁴⁾ ilmumisega
alanud ulatuslikku debatti võttis komisjon 16. märtsil 2005. aastal
vastu teatise „Sooduskaubanduse korra päritolureglid – tulevi-
kuorientiirid”⁽⁵⁾ (edaspidi „teatis”). Kõnealuses teatises on
esitatud uus lähenemisviis Euroopa Liitu hõlmavate kõigi soodus-
kaubanduse kordade, eriti arengut toetavate selliste kordade nagu
GSP päritolureeglitele.
- (3) Doha arengukava läbirääkimistega seoses on tunnistatud vajadust
integreerida arenguriigid paremini maailmamajandusse, eelkõige
parandades juurdepääsu arenenud riikide turgudele.

Seepärast tuleks sooduspäritolureegleid lihtsustada ja muuta neid
vajaduse korral vähem rangeks nii, et soodustatud riigi toodete
puhul oleks antud soodustustest ka tegelikult võimalik kasu
saada.

- (4) Selleks et tagada, et soodustustest saaksid kasu need, kes neid ka
tegelikult vajavad, ja et kaitsta Euroopa Liidu omavahendeid,
peaks sooduspäritolureeglite muutmise hõlmama ka nende halda-
mise menetluse kohandamist.

⁽¹⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 211, 6.8.2008, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.

⁽⁴⁾ KOM(2003) 787.

⁽⁵⁾ KOM(2005) 100.

▼B

- (5) Komisjoni koostatud käesoleva määruse mõjuhinnang näitab, et GSP päritolureeglid on liiga keerulised ja piiravad. Peale selle näitab mõjuhinnang, et antud soodustusi kasutatakse teatavate toodete puhul vähe, eriti nende toodete puhul, millest huvituvad kõige rohkem vähim arenenud riigid, ning et selle üheks põhjuseks on päritolureeglid.
- (6) Mõjuhinnang näitas, et reegleid saaks lihtsustada ja muuta arengut toetavamaks nii, et kehtestatakse üksainus kriteerium, mida kohaldatakse kõigi selliste toodete päritolu määramisel, mis ei ole täielikult saadud soodustatud riigis, võttes aluseks soodustatud riigis loodud lisandväärtuse ja kehtestades nõude järgida piisavat töötlemiskünnist. Siiski ei näidanud see, et lihtsustamiseks või arengu toetamiseks oleks hädavajalik kasutada ühteainsat meetodit. Peale selle näitab sidusrühmadelt saadud tagasiside, et lisandväärtuse kriteerium ei ole mitme sektori (sealhulgas põllumajandustoodete ja töödeldud põllumajandustoodete, kalandustoodete, kemikaalide, metallide, tekstiilide, riiete ja jalatäppide) puhul kas sobiv või seda ei tuleks ainsa kriteeriumina kasutada. Seega tuleks kõnealuste sektorite puhul kasutada lisandväärtuse kriteeriumi asemel või selle alternatiivina muid lihtsaid kriteeriume, millest ettevõtjatel on lihtne aru saada ja mida haldusametitel on lihtne kontrollida. Sellised muud kriteeriumid hõlmavad päritolustaatuseta materjalide suurimat lubatud sisaldust; tariifirubriigi või -alamrubriigi muutmist; konkreetset töö- või töötlemistoimingut; ning soodustatud riigis täielikult saadud materjalide kasutamist. Siiski peaks lihtsustamise huvides olema erinevaid reegleid võimalikult vähe. Seepärast peaksid päritolureeglid võimalikult suures ulatuses olema sektori-, mitte tootepõhised.
- (7) Päritolureeglid peaksid kajastama konkreetsete sektorite erijooni, kuid samas võimaldama soodustatud riikidel ka tegelikkuses saada kasu tariifsest sooduskohtlemisest. Võimaluse korral peaksid reeglid kajastama lisaks ka soodustatud riikide eri tööstusvõimsust. Selleks et soodustada vähim arenenud riikide tööstuslikku arengut, peaks päritolustaatuseta materjalide suurima lubatud sisalduse põhimõtte järgimisel kehtima selliste materjalide suhtes võimalikult kõrge piirmäär, kuid siiski tuleks tagada, et nendes riikides tehtavad toimingud on tegelikult vajalikud ja majanduslikult põhjendatud. Reegel, mille kohaselt sooduspäritolustaatuseta materjalide suurim lubatud sisaldus on 70 %, või muu reegel, millega antakse vähim arenenud riikidest pärit toodete puhul samaväärseid soodustusi, peaks aitama suurendada nende riikide ekspordi.
- (8) Selleks et teha kindlaks, kas soodustatud riigis tehtav töö või töötlemine on tegelikult vajalik ja majanduslikult põhjendatud toiming, mis annab asjaomasele riigile reaalselt majanduslikku kasu, on asjakohane koostada loend ebapiisavatest töö- või töötlemistoimingutest, mis ei anna mitte kunagi päritolustaatuset.

▼B

See loend võib olla üldiselt sama nagu seni kehtinud loend. Siiski tuleks sellesse teha teatavaid muudatusi. Näiteks selleks, et vältida kaubanduslikku petteoimingut ja konkurentsi moonutamist suhkruturul ning võtta arvesse muude sooduskaubanduse kordade raames juba vastu võetud päritolureegleid, tuleks kehtestada uus reegel, millega välistatakse suhkru segamine mistahes ainega.

- (9) Nendes sektorites, kus lisandväärtuse kriteeriumi praegu ei kohaldata, tuleks võimaldada teatavat paindlikkust ja lubada reeglitele mittevastavaid materjale kasutada piiratud ulatuses. Siiski tuleks sellise kasutuse ulatust selgitada selliste toodete puhul, mida valmistatakse soodustatud riigis täielikult saadud materjalidest. Selleks et lubada suuremat paindlikkust materjalide hankimisel, tuleks lisaks suurendada kõnealuste materjalide lubatud osakaalu (v.a teatavate tundlike toodete puhul) 10 %-lt 15 %-le toote tehasehinnast. Sellised tundlikud tooted hõlmavad tooteid, mis kuuluvad harmoneeritud süsteemi gruppidesse 2 ja 4–24 ja muid tooteid kui grupi 16 kohaseid töödeldud kalandustooteid, mille puhul tundub olevat sobilikum kasutada massina väljendatud lubatud hälbeid, ning harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50–63 kuuluvaid tooteid, mille suhtes tuleks endiselt kohaldada konkreetseid lubatud hälbeid, mis põhinevad kas massil või väärtusel, sõltuvalt juhtumist ja tootest.
- (10) Päritolu kumulatsioon on oluline lihtsustamisvahend, mis võimaldab identsete päritolureeglitega riikidel teha koostööd, et valmistada tooteid, mille suhtes kohaldatakse tariifset sooduskohtlemist. Piirkondliku kumulatsiooni (sellist liiki kumulatsioon, mis hõlmab praegu kolme piirkondlikku riikide rühma) kehtivad tingimused on osutunud keeruliseks ja liiga rangeks. Seepärast tuleks neid lihtsustada ja muuta vähem rangeks, tühistades väärtuse põhimõtte. Lisaks tuleks säilitada kumulatsiooni võimalused samasse piirkondlikku rühma kuuluvate riikide vahel, hoolimata sellest, et mõnel juhul eristatakse käesoleva määrusega vähim arenenud riikide ja muude soodustatud riikide suhtes kehtivaid päritolureegleid. Sellist kumulatsiooni tuleks lubada üksnes tingimusel, et kui teisele samasse rühma kuuluvale riigile saadetakse piirkondliku kumulatsiooni saamise eesmärgil materjale, kohaldab iga riik päritolureeglit, mida kohaldatakse tema ja Euroopa Liidu kaubandussuhete suhtes. Selleks et vältida kaubanduse moonutamist eri tariifsete soodustusega riikide vahel, tuleks kehtestada säte, millega nähakse ette, et teatavate tundlike toodete suhtes piirkondlikku kumulatsiooni ei kohaldata.
- (11) Oma teatistes märkis komisjon, et ta on valmis kaaluma kõiki taotlusi uute, ühinenud või suuremate rühmade moodustamiseks, tingimusel et riikide majandused täiendavad üksteist ja võetakse arvesse erinevusi riikide suhtes kohaldatavate sooduskordade vahel ja sellega seotud tollimaksust kõrvalehoidumise ohtu ning et päritolu haldamiseks ja kontrollimiseks teha tuleva halduskoostöö jaoks on loodud vajalikud organisatsioonid ja menetlused. Seepärast tuleks kehtestada säte, millega nähakse ette

▼B

nõutavatele tingimustele vastavate piirkondliku kumulatsiooni I ja III rühma kuuluvate riikide vaheline päritolu kumulatsioon. Mercosuri taotlusel tuleks luua piirkondliku kumulatsiooni uus IV rühm, kuhu kuuluksid Argentina, Brasiilia, Paraguay ja Uruguay. Kõnealuste riikide vahelise piirkondliku kumulatsiooni kohaldamine peaks sõltuma vajalike tingimuste täitmisest.

- (12) Soodustatud riikidel peaks olema võimalik saada täiendavat kasu kumulatsioonist riikidega, kes on ELi vabakaubanduslepingute partnerriigid. See uut liiki kumulatsioon ehk laiendatud kumulatsioon peaks olema ühesuunaline, mis tähendab, et sellega tuleks lubada materjalide kasutamist üksnes soodustatud riikides ning kumulatsiooni tuleks lubada kohaldada pärast asjaomase soodustatud riigi esitatud taotluse põhjalikku kaalumist. Gruppidesse 1–24 kuuluvate toodete suhtes ei tuleks seda liiki kumulatsiooni kõnealuste toodete tundlikkuse tõttu kohaldada.
- (13) Soodustatud riikidel on alates 2001. aastast lubatud kasutada päritolu kumulatsiooni selliste kaupade suhtes, mis kuuluvad harmoneeritud süsteemi gruppidesse 25–97 ning mis on pärit Norrast või Šveitsist. Sellise kumulatsiooni kohaldamist tuleks endiselt lubada ning seda tuleks laiendada Türgile, tingimusel et Norra, Šveits ja Türgi kohaldavad sama päritolu mõiste määratlust nagu Euroopa Liit ning kohtlevad vastastikku võrdväärselt Euroopa Liidust pärit materjalidest valmistatud imporditud tooteid. Selleks peaksid osalised sõlmima kirjavahetuse teel või mis tahes muul sobival viisil lepingu, milles neil tuleks muu hulgas võtta kohustus teha liikmesriikide ja üksteisega vajalikku halduskoostööd.
- (14) Piirkondlikku kumulatsiooni ei tuleks kohaldada teatavate selliste materjalide suhtes, mille puhul Euroopa Liidus kehtiv tariifne soodustus ei ole kõigi kumulatsioonis osalevate riikide puhul sama ning Euroopa Liitu eksporditavate materjalide puhul oleks tänu kumulatsioonile tariifne kohtlemine soodsam kui siis, kui toimuks vahetu eksport Euroopa Liitu. Kui selliseid olukordi ei lahendata nii, et teatavate materjalide suhtes ei kohaldata piirkondlikku kumulatsiooni, võiks see põhjustada kaubanduseeskirjadest kõrvalehoidmist või kaubanduse moonutamist, kuna Euroopa Liitu eksporditaks kaupu üksnes riikidest, kelle suhtes kohaldatakse kõige soodsamat tariifset soodustust.
- (15) Loend materjalidest, mille suhtes ei kohaldata piirkondlikku kumulatsiooni, esitatakse eraldi lisas. Kõnealust lisa võib muuta mitte ainult siis, kui tekivad uued sellised olukorrad, vaid ka selleks, et hõlmata juhtumid, mille puhul selline olukord võiks tekkida, kui kumulatsiooni rakendatakse piirkondliku kumulatsiooni I ja III rühmadesse kuuluvate riikide vahel.

Piirkondliku kumulatsiooni I ja III rühmadesse kuuluvate riikide vahelist kumulatsiooni ja laiendatud kumulatsiooni tuleks kohaldada konkreetsetel tingimustel, mille täitmist peaks komisjon kontrollima enne, kui ta lubab komiteemenetluse kohaselt ja asjahaseid kaalutlusi arvesse võttes kumulatsiooni kohaldada.

▼B

Samadel põhjustel peaks komisjonil olema igal ajal võimalik keelata sellist liiki kumulatsiooni kasutamine, kui kõnealuse kumulatsiooni kasutamiseks on luba juba antud, kuid seejärel tehakse kindlaks, et kumulatsiooni kohaldamine ei vasta enam tingimustele või et sellel on lubamatud tagajärjed, näiteks kaubanduse moonutamine või tollimaksust kõrvalehoidmine.

- (16) Kehtivate päritolureeglite teatavad sätted, mis hõlmavad väljaspool oma territoriaalvett kala püüdvaid kalalaevu, on ebaoproportsionaalselt keerulised ning neid on seetõttu raske rakendada ja kontrollida. Seetõttu tuleks neid lihtsustada.

Praeguste reeglite kohaselt tuleb esitada tõendid kauba otseveo kohta Euroopa Liidu, mida on tihti raske hankida. Selle nõude tõttu ei saada mõnede kehtiva päritolutõendiga kaupade puhul soodustusest tegelikkuses kasu. Seepärast on asjakohane kehtestada uus, lihtsam ja paindlikum reegel, mille kohaselt Euroopa Liitu vabasse ringlusse lubamise deklaratsiooni alusel tollile esitatud kaubad peavad olema needsamad, mis soodustatud riigist eksporditi, ning neid ei ole teel mingil moel muudetud ega töödeldud.

- (17) Praegu kinnitavad toodete päritolu soodustatud riikide ametiasutused ja kui deklareeritud päritolu osutub valeks, ei tule importijatel tihti tollimaksu maksta, sest nad tegutsesid heas usus ning vea põhjustasid pädevad asutused. Selle tulemusel ei maksta Euroopa Liidu omavahenditesse tulu ja see koormab Euroopa Liidu maksumaksjaid. Kuna eksportijatel on kõige rohkem teavet oma toodete päritolu kohta, on asjakohane nõuda, et eksportijad esitavad vahetult oma klientidele päritolukinnituse.

- (18) Eksportijad peaksid end registreerima soodustatud riikide pädevate asutuste juures, et hõlbustada sihipäraste ekspordijärgsete kontrollide tegemist. Selleks peaks iga soodustatud riik looma registreeritud ettevõtjate elektroonilise registri, mille sisu asjaomase soodustatud riigi pädev valitsusasutus edastab komisjonile. Selle alusel peaks komisjon looma registreeritud eksportijate keskse andmebaasi, millest saavad kasu Euroopa Liidu haldusasutused ja ettevõtjad ning mille abil ettevõtjad saaksid enne kaupade vabasse ringlusse lubamise deklaratsiooni esitamist kontrollida, kas nende kaupade tarnija on asjaomase soodustatud riigi registreeritud eksportija. Samuti peaksid Euroopa Liidu ettevõtjad, kes ekspordivad kaupu kahepoolse päritolu kumulatsiooni alusel, ennast registreerima liikmesriikide pädevate asutuste juures.

- (19) Selleks et suurendada läbipaistvust ja huvitatud isikute kasutada oleva teabe hulka, tuleks avaldada eksportijate numbrid ja mittekonfidentsiaalsed registreerimisandmed, et võimaldada osalistel nendega tutvuda. Andmeid tuleks avaldamise tagajärgi arvestades avaldada üksnes juhul, kui eksportija on vabatahtlikult andnud selleks eelnevalt konkreetse ja teadliku kirjaliku nõusoleku.

▼B

- (20) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 1995. aasta direktiiviga 95/46/EÜ üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta ⁽¹⁾ reguleeritakse isikuandmete töötlemist liikmesriikides. Vajaduse korral tuleks käesolevas määruses selgitada või täiendada direktiivis 95/46/EÜ sätestatud põhimõtteid.
- (21) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrusega (EÜ) nr 45/2001 (üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta) ⁽²⁾ reguleeritakse isikuandmete töötlemist, mida teostab komisjon. Määruses (EÜ) nr 45/2001 sätestatud põhimõtteid tuleks käesolevas määruses vajaduse korral selgitada või täiendada.
- (22) Vastavalt direktiivi 95/46/EÜ artiklile 28 peaksid liikmesriikide järelevalveasutused jälgima, et isikuandmeid töödeldakse liikmesriikides õiguspäraselt, ning määruse (EÜ) nr 45/2001 artikli 46 kohaselt peaks Euroopa andmekaitseinspektor jälgima Euroopa Liidu institutsioonide ja organite tegevust seoses isikuandmete kaitsega. Euroopa andmekaitseinspektor ja järelevalveasutused peaksid oma pädevuse piires tegema aktiivselt koostööd ja tagama, et käesoleva määruse alusel toimuva andmetöötluse suhtes kohaldatakse kooskõlastatud järelevalvet.
- (23) Registreeritud eksportijate süsteemi kehtestamisel tuleks arvesse võtta soodustatud riikide suutlikkust luua registreerimissüsteem ja seda hallata ning komisjoni suutlikkust luua vajalik keskne andmebaas. Selleks peab komisjon kehtestama nõuded süsteemi kasutajatele ja koostama tehnilised kirjeldused. Kui keskse andmebaasi üksikasjalik ülesehitus on paigas, hinnatakse registreeritud eksportijate süsteemi täpset mõju, eelkõige seoses andmete juurdepääsu ja andmekaitsega, ning vajaduse korral kohandatakse asjakohaseid sätteid. Seepärast tuleks süsteemi rakendamine lükata edasi 1. jaanuarini 2017, et jääks aega arendamisetapi ellurakendamiseks siis, kui kasutajate vajadused on kindlaks tehtud ja on koostatud tehnilised kirjeldused ning tehtud võimalikud õiguslikud kohandused tulenevalt süsteemi kasutajate vajadustest ja tehnilistest kirjeldustest ning nende mõjust andmekaitsele. Lisaks tuleks ette näha täiendav kolme aasta pikkune periood nende riikide jaoks, kellel ei ole võimalik sellest tähtpäevast kinni pidada.

Kuni 2017. aastani ja pärast seda tuleks sätestada seni kohaldatud sätetel põhinevad halduskoostöö menetlust ja meetodeid käsitlevad üleminekureeglid nende soodustatud riikide jaoks, kellel ei ole uut süsteemi võimalik kohaldada. Eelkõige tuleks kõnealuste üleminekureeglitega ette näha, et asjaomase riigi pädevad asutused väljastavad päritolutõendi. Lisaks tuleks kehtivaid reegleid selguse huvides täiustada ja viia nende ülesehitus vastavusse reeglitega, mida hakatakse kohaldama siis, kui

⁽¹⁾ EÜT L 281, 23.11.1995, lk 31.

⁽²⁾ EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1.

▼B

registreeritud eksportijate süsteem toimib, et eelkõige teha selgelt vahet üldpõhimõtetal, soodustatud riigi ekspordiprotseduuridel, kaupade Euroopa Liitu vabasse ringlusse lubamise protseduuridel ning halduskoostöö meetoditel. Samal ajal tuleks päritolusertifikaadi vormi A ajakohastada, eelkõige tuleks asendada vormiga seotud märkused kõnealuste märkuste 2007. aasta versiooniga, kuna selles versioonis võetakse arvesse ELi viimast laienemist ja seega sisaldab see ajakohastatud loendit riikidest, kes aktsepteerivad GSP vormi A.

- (24) Kavas osalemise tingimuseks peaks olema see, et soodustatud riigid loovad kava tõhusat haldamist võimaldavad haldusstruktuurid ja hooldavad neid ning võtavad kohustuse pakkuda vajalikku tuge, kui komisjon esitab taotluse kava nõuetekohase haldamise järgimiseks. Eelkõige on vaja luua Euroopa Liidu ja soodustatud riikide ametiasutuste vahelise halduskoostöö süsteem, mille raames toimub päritolu kontrollimine. Samal ajal tuleks selgelt sätestada eksportijate vastutus päritolu deklareerimisel ja haldusametuste roll süsteemi haldamisel. Tuleks täpsustada päritolukinnitusi sisu ja ka see, millisel juhul Euroopa Liidu tolliasutused võivad kinnituse aktsepteerimisest keelduda või saata selle kontrollimiseks.
- (25) Piisavate töö- või töötlemistoimingute määratlused ja loend on praeguse sätte kohaselt ühised GSP ja selliste tariifsete soodusmeetmete puhul, mille Euroopa Liit on ühepoolselt vastu võtnud seoses teatavate riikide või territooriumidega. Kuna nende viimaseks nimetatud kordade päritolureegleid reformitakse üksnes hili-semas etapis, tuleks nende suhtes endiselt kohaldada kehtivaid sätteid. Selleks et tagada GSP päritolureeglite ja teiste ühepoolsete sooduskaubanduse kordade kooskõla, on siiski asjakohane viia teistes ühepoolsetes kordades sätestatud täielikult saadud või toodetud toodete määratlus ning ebapiisavate töö- või töötlemistoimingute loend kooskõlla GSP päritolureeglites sätestatuga.
- (26) Seepärast tuleks määrust (EMÜ) nr 2454/93 vastavalt muuta.
- (27) Komisjoni määrustega (EÜ) nr 1613/2000⁽¹⁾, (EÜ) nr 1614/2000⁽²⁾ ja (EÜ) nr 1615/2000⁽³⁾ on komisjon teinud GSP päritolureeglitest erandi teatavate Laosest, Kambodžast ja Nepalist pärit tekstiiltoodete puhul 31. detsembrini 2010. Käesoleva määrusega kehtestatakse päritolureeglid on lihtsamad ja arengut toetavamad, mistõttu kaob vajadus kõnealuste erandite jätkuva kohaldamise järele.
- (28) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 185, 25.7.2000, lk 38.

⁽²⁾ EÜT L 185, 25.7.2000, lk 46.

⁽³⁾ EÜT L 185, 25.7.2000, lk 54.

▼B

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EMÜ) nr 2454/93 muudetakse järgmiselt.

(1) I osa IV jaotise 2. peatüki artiklid 66–97 asendatakse järgmisega:

„1. J a g u

Üldine soodustuste süsteem

1. Alajagu

Üldsätted*Artikkel 66*

Käesolevas jaos sätestatakse päritolustaatusega toodete mõiste määratlust ning sellega seotud protseduure ja halduskoostöö meetodeid käsitlevad reeglid, mida rakendatakse seoses määruse (EÜ) nr 732/2008 (*) kohase üldiste tariifsete soodustuste kavaga (GSP), mille raames Euroopa Liit teeb arengumaadele soodustusi (edaspidi „kava”).

(*) ELT L 211, 6.8.2008, lk 1.

Artikkel 67

1. Käesolevas jaos ning käesoleva peatüki 1A jaos kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „soodustatud riik” – määruses (EÜ) nr 732/2008 loetletud riik või territoorium; mõiste „soodustatud riik” hõlmab ka asjaomase riigi või territooriumi territoriaalmerd Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni (Montego Bay 10. detsembri 1982. aasta konventsioon) tähenduses ega tohi selle piire ületada;
- b) „valmistamine” – iga liiki töö või töötlemine, kaasa arvatud komplekteerimine;
- c) „materjal” – koostisosa, toormaterjal, komponent või osa jne, mida on toote valmistamisel kasutatud;
- d) „toode” – valmistatav toode, isegi kui see on ette nähtud hiljem mõnes teises valmistamistoimingus kasutamiseks;
- e) „kaup” – nii materjalid kui ka tooted;
- f) „kahepoolne kumulatsioon” – süsteem, mis võimaldab käesoleva määruse kohaselt Euroopa Liidust pärit tooteid käsitada soodustatud riigis päritolustaatusega materjalina, kui neid töödeldakse kõnealuses soodustatud riigis edasi või kasutatakse seal tootes;
- g) „kumulatsioon Norra, Šveitsi või Türgiga” – süsteem, mis võimaldab Norrast, Šveitsist või Türgist pärit tooteid käsitada soodustatud riigis päritolustaatusega materjalina, kui neid töödeldakse kõnealuses soodustatud riigis edasi või kasutatakse seal tootes ja imporditakse Euroopa Liitu;

▼B

- h) „piirkondlik kumulatsioon” – süsteem, mille alusel käsitatakse tooteid, mis käesoleva määruse kohaselt on pärit ühte piirkondlikku rühma kuuluvast riigist, sama piirkondlikku rühma kuuluvast teisest riigist pärit materjalina (või teise piirkondlikku rühma kuuluvast riigist pärit materjalina, kui rühmadevaheline kumulatsioon on võimalik), kui neid töödeldakse edasi või kasutatakse seal valmistatud tootes;
- i) „laiendatud kumulatsioon” – süsteem, mille kohaselt käsitatakse teatavaid materjale, mis on pärit riigist, millega Euroopa Liidul on vabakaubandusleping kooskõlas kehtiva üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikliga XXIV, asjaomasest soodustatud riigist pärit materjalina, tingimusel et komisjon lubab soodustatud riigi taotlusel kumulatsiooni kasutada ja et materjale töödeldakse kõnealuses riigis edasi või kasutatakse seal valmistatud tootes;
- j) „samaväärsed materjalid” – sama liiki ja sama kaubandusliku kvaliteediga materjalid, millel on samad tehnilised ja füüsilised omadused ja mida ei ole võimalik üksteisest eristada, kui neid on valmistatud kasutatud;
- k) „piirkondlik rühm” – selliste riikide rühm, mille vahel kohaldatakse piirkondlikku kumulatsiooni;
- l) „tolliväärtus” – kooskõlas 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe VII artikli rakendamise lepinguga (WTO leping tolliväärtuse määramise kohta) määratud tolliväärtus;
- m) „materjalide väärtus” – lisas 13a esitatud loendis nimetatud, päritolustaatuseta materjalide tolliväärtus importimise ajal või, kui see ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse soodustatud riigis. Kui on vaja kindlaks määrata valmistamiseks kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus, kohaldatakse käesolevat punkti *mutatis mutandis*;
- n) „tehasehind” – hind, mida makstakse tehases toote eest tootjale, kelle ettevõtte toimub viimane töö või töötlus, tingimusel et hind sisaldab kõikide kasutatud materjalide väärtust ja kõiki selle tootmisega seotud kulusid ning sellest on maha arvatud kõik siseriiklikud maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote ekspordil;
- Kui tegelikult makstud hind ei kajasta kõiki soodustatud riigis selle tootmisega seotud kulusid, sisaldab tehasehind kõiki kõnealuseid kulusid, millest on maha arvatud siseriiklikud maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote ekspordimisel;
- o) „päritolustaatuseta materjalide suurim lubatud sisaldus” – päritolustaatuseta materjalide suurim sisaldus, mis on lubatud, et valmistamist saaks käsitada piisava töö või töötlemisena, mis annab tootele päritolustaatuse. Seda võib väljendada toote tehasehinna protsendina või konkreetsetesse gruppidesse, gruppi, rubriiki või alamrubriiki kuuluvate kasutatud materjalide netomassi protsendina;

▼B

- p) „netomass” – kauba enda mass ilma pakkematerjalita ja mis tahes pakenditeta;
- q) „grupid”, „rubriigid” ja „alamrubriigid” – grupid, rubriigid ja alamrubriigid (nelja- või kuuekohalised koodid), mida on kasutatud harmoneeritud süsteemi nomenklatuuris ja mida on muudetud vastavalt Tollikoostöö Nõukogu 26. juuni 2004. aasta soovitusel;
- r) „klassifitseeritud” – osutab toote või materjali klassifitseerimisele harmoneeritud süsteemi teatavasse rubriiki või alamrubriiki;
- s) „kaubasaadetus” – tooted, mis
- saadetakse samaaegselt ühelt eksportijalt ühele kaubasaajale või
 - saadetakse eksportijalt kaubasaajale üheainsa veodokumendi alusel või selle dokumendi puudumisel üheainsa kaubaarve alusel;
- t) „eksportija” – isik, kes ekspordib kaubad Euroopa Liitu või soodustatud riiki ja kes suudab kaupade päritolu tõendada, olenemata sellest, kas ta on tootja või mitte ja kas ta ise täidab ekspordi tolliformaalsusi või mitte;
- u) „registreeritud eksportija” – eksportija, kes on registreeritud asjaomase soodustatud riigi pädevate asutuste juures, et koostada kava alusel ekspordimiseks vajalikke päritolukinnitusi;
- v) „päritolukinnitus” – eksportija koostatud kinnitus, mis näitab, et sellega hõlmatud tooted vastavad kava päritolureeglitele, et kaupade Euroopa Liidus vabasse ringlusse lubamise deklaratsiooni esitav isik saaks taotleda tariifset sooduskohtlemist või et soodustatud riigi ettevõtja, kes impordib materjale edasiseks töötlemiseks kumulatsioonireeglite alusel, saaks tõendada kõnealuste kaupade päritolustaatus.
2. Lõike 1 punktis n võib lõike 1 punkti n esimeses lõigus osutatud mõiste „valmistaja” tähendada alltöövõtja palganud ettevõtjat, kui viimase töö või töötuse on valmistaja teinud alltöövõtuna;

Artikkel 68

1. Selleks et tagada kava nõuetekohane kohaldamine, võtavad soodustatud riigid kohustuse:
- a) luua oma riigis käesolevas jaos sätestatud reeglite ja menetluse rakendamiseks ja haldamiseks vajalikud haldusstruktuurid ja -süsteemid, sealhulgas vajaduse korral kumulatsiooni kohaldamiseks vajaliku korra, ning haldavad neid;
 - b) tagada, et nende pädevad asutused teevad koostööd komisjoni ja liikmesriikide tolliasutustega.
2. Lõike 1 punktis b osutatud koostöö hõlmab järgmist:
- a) komisjoni taotlusel tema igakülgne toetamine, et komisjon saaks jälgida, kas kava hallatakse asjaomases riigis nõuetekohaselt, mis hõlmab ka komisjoni või liikmesriikide tolliasutuste kohapealsed kontrollkäike;

▼B

b) ilma et see piiraks artiklite 97g ja 97h kohaldamist, toodete päritolustaatuse ja muude käesolevas jaos sätestatud tingimuste täitmise kontrollimine, mis hõlmab ka kohapealseid kontrollkäike, kui komisjon või liikmesriikide tolliasutused seda päritoluga seotud uurimiste käigus taotleavad;

3. Soodustatud riigid teavitavad komisjoni lõikes 1 osutatud tegevusest.

Artikkel 69

1. Soodustatud riigid teatavad komisjonile oma riigi territooriumil asuvate selliste ametiasutuste nimed ja aadressid, kes kuuluvad:

a) asjaomase riigi valitsusasutuste alla või tegutsevad valitsuse volitusel ning kellel on õigus eksportijaid registreerida ja neid registreeritud eksportijate registrist kõrvaldada;

b) asjaomase riigi valitsusasutuste alla ning kellel on õigus toetada komisjoni ja liikmesriikide tolliasutusi halduskoostöö tegemisel, nagu on ette nähtud käesolevas jaos.

2. Soodustatud riigid teatavad komisjonile kohe lõike 1 kohaselt esitatava teabe muutumisest.

3. Komisjon loob registreeritud eksportijate elektroonilise andmebaasi, mis põhineb soodustatud riikide valitsusasutuste ja liikmesriikide tolliasutuste esitatud teabel.

Üksnes komisjonil on juurdepääs kõnealusele andmebaasile ja selles sisalduvale teabele. Esimeses lõigus nimetatud ametiasutused tagavad, et komisjonile esitatakse ajakohastatud, terviklikku ja täpset teavet.

Esimeses lõigus osutatud andmebaasis hoitavad andmed avalikustatakse internetis, v.a artikli 92 kohase registreeritud eksportijaks saamise taotluse lahtris 2 ja 3 sisalduv konfidentsiaalne teave.

Isikuandmed, mida töödeldakse esimeses lõigus osutatud andmebaasis ja mida liikmesriigid töötlevad käesoleva jao kohaselt, edastatakse või tehakse kolmandatele riikidele või rahvusvahelistele organisatsioonidele kättesaadavaks üksnes kooskõlas määruse (EÜ) nr 45/2001 artikliga 9.

4. Käesolev määrus ei mõjuta ühenduse ja siseriiklike õigusaktidega ette nähtud üksikisikute kaitset isikuandmete töötlemisel ning eelkõige ei muuda see liikmesriikide kohustusi seoses isikuandmete töötlemisega direktiivi 95/46/EÜ alusel ega Euroopa Liidu institutsioonide ja asutuste kohustusi seoses isikuandmete töötlemisega määruse (EÜ) nr 45/2001 alusel.

Eksportijate identifitseerimis- ja registreerimisandmeid, mis on sätestatud lisa 13c punktides 1, 3 (tegevuse kirjeldus), 4 ja 5, võib komisjon internetis avaldada ainult juhul, kui nad on vabatahtlikult andnud selleks konkreetse ja teadliku kirjaliku nõusoleku.

▼B

Eksportijatele esitatakse määruse (EÜ) nr 45/2001 artiklis 11 sätestatud teave.

Isikute õigusi seoses lisas 13c loetletud selliste registreerimisandmetega, mida töödeldakse riikide andmesüsteemides, kasutatakse vastavalt selle liikmesriigi seadusele, kes need isikuandmed talletas vastavalt direktiivi 95/46/EÜ rakendamiseks vastu võetud õigusaktidele.

Isikute õigusi seoses isikuandmete töötlemisega lõikes 3 osutatud keskandmebaasis kasutatakse kooskõlas määrusega (EÜ) nr 45/2001.

Andmekaitse tegelevad liikmesriikide järelevalveasutused ja Euroopa Andmekaitseinspektor teevad oma pädevuse piirides aktiivset koostööd ning tagavad lõikes 3 osutatud andmebaasi koordineeritud järelevalve.

Artikkel 70

1. Komisjon avaldab *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) soodustatud riikide loendi ja kuupäeva alates millest nad vastavad artiklites 68 ja 69 nimetatud tingimustele. Komisjon ajakohastab seda loendit, kui uus soodustatud riik täidab kõnealused tingimused.

2. Käesoleva jao tähenduses soodustatud riigist pärit toodete puhul on võimalik saada Euroopa Liidus vabasse ringlusse lubamisel kava alusel soodustust üksnes tingimusel, et tooted eksporditi lõikes 1 osutatud loendis nimetatud kuupäeval või pärast seda.

3. Soodustatud riik vastab artiklite 68 ja 69 kohastele tingimustele kuupäeval, mil ta esitab teabe artikli 68 lõikes 1 osutatud kohustuse kohta ja artikli 69 lõikes 1 osutatud teatise.

Artikkel 71

Kui soodustatud riigi pädevad asutused ei täida artikli 68 lõikes 1, artikli 69 lõikes 2, artiklites 91, 92, 93 või 97g sätestatud nõudeid või kalduvad korduvalt kõrvale artikli 97h lõike 2 nõuetest, võidakse kava alusel asjaomasele riigile soodustuste andmine ajutiselt peatada kooskõlas määruse (EÜ) nr 732/2008 artikliga 16.

2. Alajagu

Päritolustaatusega toodete mõiste määratlus*Artikkel 72*

Järgmisi tooteid käsitatakse soodustatud riigist pärit toodetena:

- a) täielikult asjaomases riigis artikli 75 tähenduses saadud või toodetud tooted;
- b) asjaomases riigis saadud tooted, milles on kasutatud materjale, mis ei ole täielikult seal saadud või toodetud, tingimusel et need on läbinud piisava töö või töötuse artikli 76 tähenduses.

▼B*Artikkel 73*

1. Käesoleva alajao kohased päritolustaatus saamise tingimused tuleb täita asjaomases soodustatud riigis.
2. Kui soodustatud riigist mõnda teise riiki eksporditud päritolustaatusega tooted saadetakse tagasi, käsitatakse neid päritolustaatuseta toodetena, kui pädevatele asutustele ei saa tõendada, et:
 - a) tagasitoodud tooted on needsamad, mis eksporditi ja
 - b) need ei ole kõnealuses riigis või eksportimise ajal läbinud ühtegi muud toimingut peale nende, mis on vajalikud kaupade seisundi säilitamiseks.

Artikkel 74

1. Euroopa Liitu vabasse ringlusse lubamiseks deklareeritud tooted on needsamad tooted, mis eksporditi sellest soodustatud riigist, kust nad pärinevad. Tooteid ei ole enne nende vabasse ringlusse lubamiseks deklareerimist muudetud ega muundatud ning nad ei ole läbinud ühtegi muud toimingut kui need, mida on vaja nende seisundi säilitamiseks. Toodete või kaubasaadetiste ladustamine ja osadeks jagamine on lubatud, kui selle eest vastutab eksportija või kaupade järgmine valdaja ning tooted jäävad transiidiriigis/transiidiriikides tollijärelevalve alla.
2. Lõike 1 tingimused loetakse täidetuks, kui tolliasutustel ei ole alust selles kahelda; sellisel juhul võivad tolliasutused paluda deklarandil nõuete täitmist mis tahes viisil tõendada, sealhulgas selliste lepinguliste veodokumentidega nagu veokiri või konkreetsete tõenditega, mis põhinevad pakendite märgistamisel või nummerdamisel, või kaupadega seotud mis tahes muude tõenditega.
3. Lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse *mutatis mutandis*, kui kohaldatakse artiklite 84, 85 või 86 kohast kumulatsiooni.

Artikkel 75

1. Täielikult soodustatud riigis saadud või toodetud tooted on:
 - a) selle pinnasest või merepõhjast kaevandatud mineraalsed maavarad;
 - b) seal kasvatatud või koristatud taimed ning taimsed tooted;
 - c) seal sündinud ja kasvatatud elusloomad;
 - d) seal kasvatatud elusloomadelt saadud tooted;
 - e) seal sündinud ja kasvatatud tapetud loomadest saadud tooted;
 - f) sealse jahi ja kalapüügi käigus saadud saadused;
 - g) akvakultuuritooted, kui kala, koorikloomad ja limused on seal sündinud ja kasvanud;

▼B

- h) merekalapüügisaadused ja muud selle riigi laevade poolt väljaspool territoriaalmerd merest püütud saadused;
- i) selle riigi kalatöötlemislaevade pardal ainult punktis h osutatud saadustest valmistatud tooted;
- j) seal kogutud kasutatud esemed, mis sobivad ainult tooraine saamiseks;
- k) sealse tootmistegevuse jäätmed ja jäägid;
- l) väljaspool selle riigi territoriaalmerd merepõhjast või selle aluspinnasest välja toodud saadused, tingimusel et tal on merepõhja või aluspinnase kasutamise ainuõigus;
- m) kõik punktides a–l nimetatud saadustest või toodetest seal valmistatud tooted.

2. Lõike 1 punktides h ja i nimetatud mõisteid „selle riigi laevad” ja „selle riigi kalatöötlemislaevad” kohaldatakse üksnes laevade ja kalatöötlemislaevade suhtes, mis:

- a) on registreeritud soodustatud riigis või liikmesriigis;
- b) sõidavad soodustatud riigi või liikmesriigi lipu all;
- c) vastavad ühele järgmistest tingimustest:
 - i) nad kuuluvad vähemalt 50 % ulatuses soodustatud riigi või liikmesriikide kodanikele või
 - ii) nad kuuluvad äriühingutele,
 - kelle peakontor ja peamine tegevuskoht on soodustatud riigis või liikmesriigis ja
 - mis vähemalt 50 % ulatuses kuuluvad soodustatud riigile või liikmesriigile või asjaomase soodustatud riigi või liikmesriikide avalik-õiguslikele üksustele või kodanikele.

3. Kõiki lõike 2 kohaseid tingimusi võib täita liikmesriikides või erinevates soodustatud riikides niivõrd, kui võrd kõik soodustatud riigid osalevad piirkondlikus kumulatsioonis kooskõlas artikli 86 lõigetega 1 ja 5. Sel juhul käsitatakse tooteid pärinevana sellest soodustatud riigist, mille lipu all laev või kalatöötlemislaev sõidab vastavalt lõike 2 punktile b.

Esimest lõiku kohaldatakse üksnes tingimusel, et artikli 86 lõike 2 punktides b ja c esitatud sätted on täidetud.

Artikkel 76

1. Ilma et see piiraks artiklite 78 ja 79 kohaldamist, käsitatakse tooteid, mis ei ole artikli 75 tähenduses täielikult saadud või toodetud asjaomasel soodustatud riigis, sealt pärit toodetena eeldusel, et asjaomastele toodetele lisa 13a loendis ette nähtud tingimused on täidetud. Kui asjaomased tooted vastavad lisa 13a esitatud loendis nimetatud tingimustele.

2. Kui toode on päritolustaatusel saanud teatavas riigis kooskõlas lõikega 1 ja seda töödeldakse seal edasi ning kasutatakse teise toote valmistamiseks vajaliku materjalina, ei võeta arvesse selle valmistamisel kasutatavaid päritolustaatuseta materjale.

▼B*Artikkel 77*

1. Iga toote puhul tehakse kindlaks, kas artikli 76 lõikes 1 nimetatud tingimused on täidetud.

Kui asjakohane reegel põhineb päritolustaatuseta materjalide suurimal lubatud sisaldusel, võib siiski arvutada päritolustaatuseta materjalide väärtuse lõikes 2 sätestatud keskmise alusel, et võtta arvesse kulude ja valuutakursi kõikumisi.

2. Lõike 1 teises lõigus osutatud juhul arvutatakse toote keskmine tehasehind ja kasutatud päritolustaatuseta materjalide keskmine väärtus vastavalt eelmisel majandusaastal kõigi toodete eest saadud tehasehinnale ja eelmisel majandusaastal toodete valmistamiseks kasutatud kõigi päritolustaatuseta materjalide koguväärtusele, kusjuures majandusaasta on ekspordiriigi majandusaasta ning kui ei ole andmeid terve majandusaasta kohta, siis võetakse aluseks lühem ajavahemik, mis ei ole lühem kui kolm kuud.

3. Eksportijad, kes otsustavad teha arvutused keskmise näitaja alusel, kasutavad seda meetodit järjepidevalt võrdlusmajandusaastale järgneva aasta jooksul või vajaduse korral lühemale võrdlusajavahemikule järgneva aasta jooksul. Nad võivad lõpetada selle meetodi kasutamise, kui antud majandusaasta või lühema võrdlusajavahemiku (mis ei ole lühem kui kolm kuud) jooksul ilmneb, et kulude või valuutakursi kõikumine, mis õigustas sellise meetodi kasutamist, ei ole enam asjakohane.

4. Teises lõigus osutatud keskmisi näitajaid kasutatakse vastavalt tehasehinnana ja päritolustaatuseta materjalide väärtusena, et teha kindlaks, kas päritolustaatuseta materjalide suurima lubatud sisalduse nõue on täidetud.

Artikkel 78

1. Ilma et see piiraks lõike 3 kohaldamist, käsitatakse järgmisi toiminguid päritolustaatuseta omandamiseks ebapiisava töö või töötlusena, olenemata sellest, kas artikli 76 nõuded on täidetud või mitte:

- a) toimingud, mis tagavad toodete seisundi säilimise nende vedamisel ja ladustamisel;
- b) pakkeüksuste osadeks jagamine ja koondamine;
- c) pesemine, puhastamine, tolmu, oksiidi, õli, värvi või muude kihtide eemaldamine;
- d) tekstiili ja tekstiiltoodete triikimine või pressimine;
- e) lihtsad värvimis- ja poleerimistööd;
- f) riisi kroovimine ja osaline või täielik jahvatamine; teravilja ja riisi poleerimine ja glasuurimine;
- g) suhkru toonimine või maitsestamine või tükkipressimine; kristallsuhkru osaline või täielik jahvatamine;
- h) puuviljade, pähklite ja köögiviljade koorimine ja kividest puhastamine;

▼B

- i) teritamine, lihtne lihvimine või lihtne lõikamine;
- j) tuulamine, uhtmine, sortimine, klassifitseerimine, kokkupanemine (kaasa arvatud komplektide kokkupanek toodetest);
- k) lihtne klaas- või plastpudelitesse, plekkpurkidesse, kottidesse, karpidesse, kastidesse pakkimine, alustele jms kinnitamine ning kõik muu lihtne pakendamine;
- l) märkide, etikettide, logode ja muude eristumärkide kinnitamine või trükkimine toodetele või nende pakendile;
- m) üht või mitut sorti toodete lihtne segamine; suhkru segamine mis tahes materjaliga;
- n) lihtne toodetele vee lisamine või toote lahjendamine või dehüdreerimine või denatureerimine;
- o) toote osade lihtne kokkupanemine terviktoote saamiseks või toodete osadeks lahtivõtmine;
- p) kahe või enama punktides a–o loetletud toimingu kombinatsioon;
- q) loomade tapmine.

2. Lõikes 1 käsitatakse toiminguid lihtsatena, kui selliste toimingute tegemiseks ei ole vaja erioskusi ega spetsiaalselt valmistada või paigaldada masinaid, aparate või tööriistu.

3. Kõiki konkreetse tootega soodustatud riigis tehtud toiminguid tuleb arvestada, kui määratakse kindlaks, kas selle tootega tehtud töö või töölus lugeda lõike 1 tähenduses ebapiisavaks.

Artikkel 79

1. Erandina artiklist 76 ning vastavalt käesoleva artikli lõigetele 2 ja 3 võib päritolustaatuseta materjale, mida lisas 13a esitatud loendis nimetatud tingimuste kohaselt ei tohi antud toote valmistamiseks kasutada, siiski kasutada tingimusel, et nende tootele määratud koguväärtus või netomass ei ületa:

- a) 15 % toote massist toodete puhul, mis kuuluvad gruppidesse 2 ja 4–24, v.a gruppi 16 kuuluvad töödeldud kalandustooted;
- b) 15 % toote tehasehinnast muude toodete puhul, v.a harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50–63 kuuluvad tooted, mille puhul kohaldatakse lisa 13a, I osa märkustes 6 ja 7 nimetatud lubatud hälbeid.

2. Lõikega 1 ei ole lubatud ületada päritolustaatuseta materjalide suurimat lubatud sisaldust protsentides, mis on ette nähtud lisa 13a esitatud loendis nimetatud reeglitega.

3. Lõikeid 1 ja 2 ei kohaldata artikli 75 tähenduses täielikult soodustatud riigis saadud või toodetud toodete suhtes. Ilma et see piiraks artikli 78 ja artikli 80 lõike 2 kohaldamist, kohaldatakse kõnealuste lõigetega ettenähtud lubatud hälbeid siiski kõigi selliste materjalide summa suhtes, mida kasutatakse toote valmistamiseks ja mille puhul lisa 13a esitatud loendi kohaste reeglitega on antud toote puhul ette nähtud, et materjalid peaksid olema täielikult saadud.

▼B*Artikkel 80*

1. Käesoleva jao sätete kohaldamisel on kvalifikatsioonitühik see toode, mida loetakse harmoneeritud süsteemi alusel klassifitseerimisel baasüksuseks.
2. Kui kaubasaadeti koosneb mitmest identsest tootest, mis on klassifitseeritud samasse harmoneeritud süsteemi rubriiki, kohaldatakse käesoleva jao sätteid iga toote suhtes.
3. Kui harmoneeritud süsteemi üldreegli 5 kohaselt loetakse klassifitseerimisel pakend toote juurde kuuluvaks, tuleb see ka päritolu kindlaksmääramisel lugeda toote juurde kuuluvaks.

Artikkel 81

Seadme, masina, aparadi või sõidukiga kaasas olevaid manuseid, varuosi ja tööriistu, mis on tavalise varustuse osaks ja mis kuuluvad tehasehinna sisse, käsitatakse kõnealuse seadme, masina, aparadi või sõiduki lahutamatu osana.

Artikkel 82

Harmoneeritud süsteemi üldreegliga 3 määratletud komplektil on päritolustaatus, kui komplekti kuuluvad tooted on päritolustaatusega.

Kui komplekt koosneb päritolustaatusega ja päritolustaatuseta toodetest, on komplekt tervikuna siiski päritolustaatusega, kui päritolustaatuseta toodete väärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinna.

Artikkel 83

Toote päritolustaatuse määramisel ei võeta arvesse toote valmistamisel kasutatavate järgmiste toodete päritolu:

- a) elektrienergia ja kütus;
- b) tehas ja sisseseade;
- c) masinad ja tööriistad;
- d) muu kaup, mis ei kuulu või ei tohiks kuuluda toote lõppkoostisesse.

3. Alajagu

Kumulatsioon*Artikkel 84*

Kahepoolne kumulatsioon võimaldab Euroopa Liidust pärit tooteid käsitada soodustatud riigist pärit materjalina, kui neid on kasutatud kõnealuses riigis valmistatud tootes, tingimusel et seal toimuv töö või töötlemine on artikli 78 lõikes 1 kirjeldatud toimingutest ulatuslikum.

▼B

Artikkel 85

1. Kuivõrd Norra, Šveits ja Türgi annavad soodustatud riikidest pärit toodete puhul üldiseid tariifseid soodustusi ja kohaldavad sama päritolu mõiste määratlust nagu seda kasutatakse käesolevas jaos, võimaldab kumulatsioon Norra, Šveitsi ja Türgiga käsitada Norrast, Šveitsist või Türgist pärit tooteid soodustatud riigist pärit materjalina, tingimusel et seal toimuv töö või töötlemine on artikli 78 lõikes 1 kirjeldatud toimingutest ulatuslikum.
2. Lõiget 1 kohaldatakse tingimusel, et Türgi, Norra ja Šveits kohtlevad vastastikku võrdväärselt soodustatud riikidest pärit tooteid, milles on kasutatud Euroopa Liidust pärit materjale.
3. Lõiget 1 ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 1–24 kuuluvate toodete suhtes.
4. Komisjon avaldab *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) kuupäeva, mil lõigete 1 ja 2 tingimused on täidetud.

Artikkel 86

1. Piirkondlikku kumulatsiooni kohaldatakse järgmise nelja eraldiseisva piirkondliku rühma suhtes:
 - a) I rühm: Brunei, Filipiinid, Indoneesia, Kambodža, Laos, Malaisia, Singapur, Tai, Vietnam;
 - b) II rühm: Boliivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, Peruu, Venezuela;
 - c) III rühm: Bangladesh, Bhutan, India, Maldiivid, Nepal, Pakistan, Sri Lanka;
 - d) IV rühm: Argentina, Brasiilia, Paraguay ja Uruguay.
2. Samasse rühma kuuluvate riikide vahel kohaldatakse piirkondlikku kumulatsiooni üksnes siis, kui on täidetud järgmised tingimused:
 - a) ühte piirkondlikku rühma kuuluvate riikide vahelise piirkondliku kumulatsiooni puhul kohaldatakse käesolevas jaos sätestatud päritolureegleid.

Kui lisa 13a II osas esitatud päritolustaatus andev toiming ei ole sama kõikide kumulatsioonis osalevate riikide puhul, määratakse samasse piirkondlikku rühma kuuluvast ühest riigist teise riiki eksporditud toodete päritolu lähtuvalt reeglist, mida kohaldataks nende toodete eksportimisel Euroopa Liitu;

- b) piirkondlikku rühma kuuluvad riigid on võtnud kohustuse:
 - i) täita käesoleva jao nõudeid või tagada nende täitmine ja
 - ii) teha halduskoostööd, et tagada käesoleva jao sätete korrektne rakendamine nii seoses Euroopa Liiduga kui ka omavahel;

▼B

- c) asjaomase piirkondliku rühma sekretariaat või muu pädev kõiki asjaomase rühma liikmeid esindav ühisorgan on teavitanud komisjoni punktis b osutatud kohustustest.

Kui piirkondlikku rühma kuuluvad riigid juba täitsid esimese lõigu punktide b ja c nõuded enne 1. jaanuari 2011, ei ole kohustusest vaja uuesti teatada.

3. Lisas 13 b loetletud materjalide suhtes ei kohaldata lõike 2 kohast piirkondlikku kumulatsiooni järgmistel juhtudel:

- a) Euroopa Liidus kohaldatav tariifne soodustus ei ole kõikide kumulatsioonis osalevate riikide puhul sama ning
- b) asjaomaste materjalide puhul oleks tänu kumulatsioonile tariifne kohtlemine soodsam kui siis, kui toimuks vahetu eksport Euroopa Liitu.

4. Samasse piirkondlikku rühma kuuluvate riikide vahelist piirkondlikku kumulatsiooni kohaldatakse üksnes tingimusel, et selles soodustatud riigis toimuv töö või töötlemine, kus tooteid edasi töödeldakse või tootes kasutatakse, on artikli 78 lõikes 1 kirjeldatud toimingutest ulatuslikum ning tekstiiltoodete puhul ka lisas 16 esitatud toimingutest ulatuslikum.

▼C1

Kui esimeses lõigus sätestatud tingimus ei ole täidetud, on toodete päritoluriigiks see piirkondlikku rühma kuuluv riik, mille puhul on piirkondlikku rühma kuuluvatest riikidest pärit kasutatud materjalide väärtuse osakaal kõige suurem.

▼B

Kui päritoluriik määratakse vastavalt teisele lõigule, märgitakse see riik päritoluriigiks toote Euroopa Liitu eksportija poolt koostatud päritolutõendil, või kuni registreeritud eksportijate süsteemi kohaldamiseni päritolutõendil, mille on väljastanud soodustatud eksportiriigi ametiasutused.

5. I või III rühma kuuluva soodustatud riigi ametiasutuste taotlusel võib komisjon lubada kasutada kõnealuste riikide vahelist piirkondlikku kumulatsiooni, kui komisjon on veendunud, et kõik järgmised tingimused on täidetud:

- a) lõike 2 punktis a sätestatud tingimused on täidetud ja
- b) sellises piirkondlikus kumulatsioonis osalevad riigid on võtnud kohustused ja ühiselt teavitanud komisjoni oma kohustustest:
- i) täita käesoleva jao nõudeid või tagada nende täitmine ja
- ii) teha halduskoostööd, et tagada käesoleva jao sätete korrektne rakendamine nii seoses Euroopa Liiduga kui ka omavahel.

Esimeses lõigus osutatud taotlust toetatakse tõenditega, et kõnealuses lõigus sätestatud tingimused on täidetud. See adresseeritakse komisjonile. Komisjon võtab taotluse kohta otsuse tegemisel arvesse kõiki kumulatsiooniga seotud asjakohaseid tegureid, sh kumulatsiooniga hõlmatud materjale.

▼B

6. Kui I või III riikide rühma kuulvas riigis valmistatud tooted, mille puhul on kasutatud teise riikide rühma kuuluvast riigist pärit materjale, eksporditakse Euroopa Liitu, määratakse selliste toodete päritolu järgmiselt:

- a) ühte riikide rühma kuuluvast riigist pärit materjale käsitatakse teise riikide rühma kuuluvast riigist pärit materjalidena, kui neid on seal saadud tootes kasutatud, tingimusel et viimasena mainitud soodustatud riigis toimunud töö või töötlemine on artikli 78 lõikes 1 kirjeldatud toimingutest ulatuslikum ning tekstiiltoodete puhul ka lisas 16 esitatud toimingutest ulatuslikum;

▼C1

- b) kui punktis a sätestatud tingimused ei ole täidetud, on toodete päritoluriigiks see kumulatsioonis osalev riik, mille puhul on kumulatsioonis osalevatest riikidest pärit kasutatud materjalide väärtuse osakaal kõige suurem.

▼B

Kui päritoluriik määratakse vastavalt esimese lõigu punktile b, märgitakse see riik päritoluriigiks toote Euroopa Liitu eksportija poolt koostatud päritolutõendil, või kuni registreeritud eksportijate süsteemi kohaldamiseni päritolutõendil, mille on väljastanud soodustatud ekspordiriigi ametiasutused.

7. Soodustatud riigi ametiasutuste taotlusel võib komisjon lubada kasutada laiendatud kumulatsiooni soodustatud riigi ja sellise riigi vahel, millega Euroopa Liidul on vabakaubandusleping kooskõlas kehtiva üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikliga XXIV, kui on täidetud kõik järgmised tingimused:

- a) kumulatsioonis osalevad riigid on võtnud kohustuse täita käesoleva jao nõudeid või tagada nende täitmine ja teha halduskoostööd, et tagada käesoleva jao sätete korrektne rakendamine nii seoses Euroopa Liiduga kui ka omavahel;
- b) asjaomane soodustatud riik on teavitanud komisjoni punktis a osutatud kohustusest.

Esimeses lõigus osutatud taotlus sisaldab kumulatsiooniga hõlmatud materjalide loendit ja seda toetatakse tõenditega, et esimese lõigu punktide a ja b tingimused on täidetud. See saadetakse komisjonile. Kui kõnealused materjalid muutuvad, tuleb esitada uus taotlus.

Laiendatud kumulatsiooni ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 1-24 kuuluvate materjalide suhtes.

8. Lõike 7 kohase laiendatud kumulatsiooni puhul määratakse kasutatud materjali päritolu ja vastav dokumentaalne päritolutõend kindlaks kooskõlas asjakohases vabakaubanduslepingus sätestatud reeglitega. Euroopa Liitu eksporditavate toodete päritolu määratakse kooskõlas käesolevas jaos sätestatud päritolureeglitega.

Selleks et saadud toode saaks päritolustaatuse, ei ole vaja, et materjalid, mis on pärit riigist, millega Euroopa Liidul on vabakaubandusleping, ja mida kasutatakse soodustatud riigis Euroopa

▼B

Liitu eksporditava toote valmistamiseks, on läbinud piisava töö või töötlemise, tingimusel et soodustatud riigis toimuv töö või töötlemine on artikli 78 lõikes 1 kirjeldatud toimingutest ulatuslikum.

9. Komisjon avaldab *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) järgmise:

- a) kuupäeva, millal I ja III rühma kuuluvate riikide vaheline lõike 5 kohane kumulatsioon kehtima hakkab, sellesse kaasatud riigid ning vajaduse korral selliste materjalide loendi, mille suhtes kumulatsiooni kohaldatakse;
- b) kuupäeva, millal laiendatud kumulatsioon kehtima hakkab, kõnealusesse kumulatsiooni kaasatud riigid ning selliste materjalide loend, mille suhtes kumulatsiooni kohaldatakse.

Artikkel 87

Kui kahepoolset kumulatsiooni või kumulatsiooni Norra, Šveits ja Türgiga kasutatakse koos piirkondliku kumulatsiooniga, omandab saadud toode ühe asjaomasesse piirkondlikku rühma kuuluva riigi päritolustaatus, mis määratakse vastavalt artikli 86 lõike 4 esimesele ja teisele lõigule.

Artikkel 88

1. 1. ja 2. alajagu kohaldatakse *mutatis mutandis* järgmise suhtes:

- a) kahepoolse kumulatsiooni raames Euroopa Liidust soodustatud riiki toimuv eksport;
- b) piirkondliku kumulatsiooni raames ühest soodustatud riigist teise toimuv eksport, nagu on ette nähtud artikli 86 lõigetega 1 ja 5, ilma et see piiraks artikli 86 lõike 2 punkti a teise lõigu kohaldamist.

2. Kui toote puhul on töö või töötlemise käigus kasutatud päritolustaatuseta ja päritolustaatuseta samaväärseid materjale, võivad liikmesriigi tolliasutused ettevõtja kirjalikul taotlusel lubada hallata materjale Euroopa Liidus arvestusliku eraldamise meetodi alusel eesmärgiga eksportida need seejärel kahepoolse kumulatsiooni raames soodustatud riiki nii, et materjalide varusid ei hoita eraldi.

3. Liikmesriikide tolliasutused võivad lõikes 2 osutatud loa andmiseks kehtestada tingimusi, mida nad peavad vajalikuks.

Luba antakse üksnes siis, kui lõike 2 kohase meetodi kasutamisel tagatakse, et saadud selliste toodete hulk, mida võib käsitada Euroopa Liidu päritolustaatuseta toodetena, on igal ajal sama suur, kui oleks saadud kaubavarude füüsilise eraldamise meetodi kasutamisel.

Kui luba on antud, kohaldatakse meetodit ja selle rakendamine dokumenteeritakse Euroopa Liidus kohaldatavate üldiste raamatupidamispõhimõtete alusel.

4. Isik, kes saab lõikes 2 osutatud meetodist kasu, koostab päritolulõendi või kuni registreeritud eksportijate süsteemi kohaldamiseni taotleb päritolulõendit toodete kogusele, mida võib käsitada

▼B

Euroopa Liidust pärit toodetena. Liikmesriikide tolliasutuste taotlusel esitab kõnealune kasusaaja aruande, kuidas neid koguseid on hallatud.

5. Liikmesriikide tolliasutused jälgivad lõikes 2 osutatud loa kasutamist.

Nad võivad loa tühistada järgmistel juhtudel:

- a) kasusaaja kasutab luba mittenõuetekohaselt või;
- b) kasusaaja ei täida mis tahes muid käesolevas jaos või 1A jaos esitatud tingimusi.

4. Alajagu

Erandid*Artikkel 89*

1. Komisjoni algatusel või soodustatud riigi taotlusel võidakse soodustatud riigile teha ajutine erand käesoleva jao sätetest, kui:

- a) sisemised või välised asjaolud ei lase soodustatud riigil ajutiselt täita artikliga 72 ette nähtud päritolustaatuse saamise reegleid, mida ta varem täitis, või
- b) soodustatud riik vajab artikliga 72 ette nähtud päritolustaatuse saamise reeglite täitmiseks ettevalmistusaega.

2. Ajutine erand kehtib nii kaua, kui eksisteerib erandi aluseks olnud sisemiste või väliste asjaolude mõju, või seni, kui soodustatud riik suudab reegleid täita.

3. Eranditaotlus esitatakse komisjonile kirjalikult. Taotluses tuleb esitada lõikes 1 osutatud põhjendused, miks erandit soovitakse, ning sellele tuleb lisada asjakohased tõendavad dokumendid.

4. Kui erand antakse, tuleb täita kõik nõuded, millega nähakse ette komisjonile esitatav teave erandi kasutamise ja erandiga hõlmatud koguste haldamise kohta.

5. Alajagu

Ekspordiprotseduurid soodustatud riigis*Artikkel 90*

Kava kohaldatakse järgmistel juhtudel:

- a) kui käesoleva jao nõuetele vastavaid kaupu ekspordis registree-ritud eksportija artikli 92 tähenduses;
- b) kui mis tahes eksportija ekspordis ühest või mitmest päritolustaatusega tooteid sisaldavast pakendist koosneva mis tahes kaubasaadetise, kus päritolustaatusega toodete koguväärtus ei ületa 6 000 eurot.

▼B*Artikkel 91*

1. Soodustatud riigi pädevad asutused loovad asjaomases riigis asuvate registreeritud eksportijate elektroonilise registri ja ajakohastavad seda pidevalt. Registrit ajakohastatakse kohe, kui eksportija eemaldatakse registrist kooskõlas artikli 93 lõikega 2.
2. Register sisaldab järgmist teavet:
 - a) nimi ja täielik aadress, kus registreeritud eksportija on registreeritud või asub, sealhulgas riigi või territooriumi identifikaator (ISO kahetäheline riigikood);
 - b) registreeritud eksportija number;
 - c) kava alusel ekspordimiseks ettenähtud tooted (harmoneeritud süsteemi gruppide või rubriikide indikatiivne loend, nagu taotleja seda asjakohaseks peab);
 - d) kuupäevad millest ja milleni eksportija on/oli registreeritud;
 - e) andmebaasist eemaldamise põhjus (registreeritud eksportija taotlus / eemaldamine pädeva asutuse poolt). Need andmed tehakse kättesaadavaks üksnes pädevatele asutustele.
3. Soodustatud riikide pädevad asutused teavitavad komisjoni registreeritud eksportijate tähistamiseks kasutatavast siseriiklikust nummerdamissüsteemist. Number peab algama ISO kahetähelise riigikoodiga.

Artikkel 92

Eksportijad esitavad registreerimiseks taotluse artikli 69 lõike 1 punkti a kohastele soodustatud riigi pädevatele asutustele, kasutades lisas 13c esitatud näidisvormi. Vormi täitmisega annavad eksportijad nõusoleku esitatud teabe hoidmiseks komisjoni andmebaasis ja mittekonfidentsiaalse teabe avaldamiseks internetis.

Pädevad asutused aktsepteerivad taotluse üksnes siis, kui see on täielik.

Artikkel 93

1. Registreeritud eksportijad, kes enam ei täida kava alusel kaupade ekspordimiseks vajalikke tingimusi või kes enam ei kavatse selliseid kaupu ekspordida, teavitavad sellest soodustatud riigi pädevaid asutusi, kes eemaldavad nad kohe kõnealuse soodustatud riigi registreeritud eksportijate registrist.
2. Ilma et see piiraks karistuste ja sanktsioonide süsteemi kohaldamist soodustatud riigis, eemaldavad soodustatud riigi pädevad asutused registreeritud eksportija asjaomase soodustatud riigi registreeritud eksportijate registrist, kui registreeritud eksportija tahtlikult või tahtmatult koostab või laseb koostada päritolukinnituse või muud tõendava dokumendi, mis sisaldab valeandmeid ja mille alusel saadakse soodustus või tariifne sooduskohtlemine mittenõuetekohaselt või pettuse teel.

▼B

3. Ilma et see piiraks kontrollide käigus ilmnevate eeskirjade eiramise võimalikku mõju, jõustub eksportija registreeritud eksportijate registrist eemaldamine tulevikus, st pärast registrist eemaldamise kuupäeva koostatud kinnituste puhul.

4. Eksportijaid, kelle pädevad asutused on registreeritud eksportijate registrist eemaldanud kooskõlas teise lõiguga, võib registreeritud eksportijate registrisse uuesti sisestada üksnes siis, kui nad on esitanud soodustatud riigi pädevatele asutustele tõendid, et nad on lahendanud olukorra, mis tingis nende eemaldamise.

Artikkel 94

1. Eksportijad, olenemata sellest, kas nad on registreeritud või mitte, täidavad järgmisi kohustusi:

- a) nad säilitavad sooduskohtlemise saamiseks vastavate toodete tootmise ja tarnimise kohta nõuetekohased kaubandusliku raamatupidamise dokumendid;
- b) nad hoiavad kättesaadavana kõik tõendid, mis on seotud toote valmistamisel kasutatava materjaliga;
- c) nad hoiavad alles kõik tollidokumendid, mis on seotud toote valmistamisel kasutatud materjaliga;
- d) nad säilitavad järgmised dokumendid vähemalt kolm aastat alates selle aasta lõpust, mil päritolukinnitus koostati, või kauem, kui see on siseriikliku õigusega nõutav:
 - i) enda koostatud päritolukinnitused ning
 - ii) päritolustaatuseta ja päritolustaatuseta materjalide, tootmise ja laovarvestused.

Punkti d esimeses lõigus osutatud dokumendid võivad olla elektroonilised, kuid nende alusel peab olema võimalik jälgida eksportitud toodete valmistamiseks kasutatud materjale ja tõendada nende päritolustaatus.

2. Lõikega 1 ette nähtud kohustusi kohaldatakse ka sellistele tarnijatele, kes esitavad eksportijatele tarnija deklaratsioone, milles nad kinnitavad nende poolt tarnitavate toodete päritolustaatus.

Artikkel 95

1. Eksportija koostab päritolukinnituse, kui ta ekspordib vastavaid tooteid, mida saab käsitada asjaomase soodustatud riigi päritolustaatusena toodetena või mõne teise soodustatud riigi päritolustaatusena toodetena kooskõlas artikli 86 lõikega 4 või artikli 86 lõike 6 esimese lõigu punktiga b.

2. Erandina lõikest 1 võib erandjuhul päritolukinnituse koostada pärast ekspordi (tagasiulatav kinnitus) tingimusel, et see esitatakse liikmesriigile, kus kaubad vabasse ringlusse lubamiseks deklareeritakse, mitte hiljem kui kaks aastat pärast ekspordi.

3. Eksportija esitab päritolukinnituse Euroopa Liidus asuvale kliendile ning see sisaldab lisas 13d esitatud üksikasju. Päritolukinnitus koostatakse kas inglise või prantsuse keeles.

▼B

Selle võib koostada mis tahes äridokumendile, mis võimaldab identifitseerida asjaomase eksportija ja hõlmatud kaubad.

4. Kui kohaldatakse artikli 84, artikli 86 lõike 1 või artikli 86 lõigete 5 ja 6 kohast kumulatsiooni, tugineb eksportija, kes ekspordib tooteid, mille valmistamisel on kasutatud materjale, mis on pärit kumulatsiooni lubatud osalisriigist, päritolukinnitusele, mille esitab tarnija. Sel juhul on eksportija koostatud päritolukinnitusel märge „EU cumulation”, „regional cumulation” või „Cumul UE”, „cumul regional”.

5. Kui kohaldatakse artikli 85 kohast kumulatsiooni, tugineb eksportija, kes ekspordib tooteid, mille valmistamisel on kasutatud materjale, mis on pärit kumulatsiooniga hõlmatud osalisriigist, sellisele päritolutõendile, mille esitab tarnija ja mis on väljastatud kooskõlas Norra, Šveitsi või Türgi suhtes kehtivate GSP päritolureeglite sätetega. Sel juhul sisaldab eksportija koostatud päritolukinnitus märged „Norway cumulation”, „Switzerland cumulation”, „Turkey cumulation” või „Cumul Norvège”, „Cumul Suisse”, „Cumul Turquie”.

6. Kui kohaldatakse artikli 86 lõigete 7 ja 8 kohast kumulatsiooni, tugineb eksportija, kes ekspordib tooteid, mille valmistamisel on kasutatud materjale, mis on pärit laiendatud kumulatsiooni lubatud osalisriigist, sellisele päritolutõendile, mille esitab tarnija ja mis on väljastatud kooskõlas Euroopa Liidu ja vastava osalisriigi vahelise asjakohase vabakaubanduslepingu sätetega.

Sel juhul sisaldab eksportija koostatud päritolukinnitus märged „extended cumulation with country x” või „cumul étendu avec le pays x”.

Artikkel 96

1. Päritolukinnitus koostatakse igale kaubasaadetisele.
2. Päritolukinnitus kehtib kaksteist kuud alates kuupäevast, mil eksportija selle koostab.
3. Üks päritolukinnitus võib hõlmata mitut kaubasaadetist, kui kaubad vastavad järgmistele tingimustele:
 - a) nad on lahtivõetud või kokkupanemata tooted harmoneeritud süsteemi üldreegli 2 punkti a tähenduses;
 - b) nad kuuluvad harmoneeritud süsteemi XVI või XVII jaotise alla või rubriikidesse 7308 või 9406 ja
 - c) nad on ette nähtud importimiseks eraldi saadetistena.

*6. Alajagu***Euroopa liidus vabasse ringlusse lubamise protseduurid***Artikkel 97*

1. Vabasse ringlusse lubamise tollideklaratsioonil viidatakse päritolukinnitusele. Päritolukinnitus hoitakse kättesaadavana tolliasutustele, kes võivad paluda selle esitamist deklaratsiooni

▼B

kontrollimiseks. Kõnealused asutused võivad nõuda päritolukinnituse tõlget asjaomase liikmesriigi ametlikku keelde või ühte ametlikest keeltest.

2. Kui deklarant taotleb kava kohaldamist ning ta ei ole vabasse ringlusse lubamise tollideklaratsiooni aktsepteerimise ajaks päritolukinnitust saanud, loetakse see deklaratsioon artikli 253 lõike 1 tähenduses mittetäielikuks ja seda käideldakse vastavalt.

3. Enne kaupade vabasse ringlusse lubamiseks deklareerimist tagab deklarant nõuetekohaselt, et kaubad vastavad käesoleva jao reeglitele kontrollides eelkõige

- i) artikli 69 lõikes 3 osutatud andmebaasist, kas eksportija on päritolukinnituste koostamiseks registreeritud, v.a juhul, kui kaubasaadetises sisalduvate päritolustaatussega toodete koguväärtus ei ületa 6 000 eurot ja
- ii) et päritolukinnitus on koostatud kooskõlas lisaga 13d.

Artikkel 97a

1. Järgmiste toodete puhul ei ole kohustust koostada ja esitada päritolukinnitus:

- a) eraisiku poolt teisele eraisikule väikepakendites saadetavad tooted, mille koguväärtus on väiksem kui 500 eurot;
- b) reisija pagasis olevad tooted, mille koguväärtus ei ületa 1 200 eurot.

2. Lõikes 1 osutatud tooted vastavad järgmistele tingimustele:

- a) neid ei impordita kaubanduslikul eesmärgil;
- b) nende puhul on deklareeritud, et nad vastavad kava kohaldamise tingimustele;
- c) punktis b osutatud deklaratsiooni õigsuses ei ole põhjust kahelda.

3. Lõike 2 punkti a puhul ei käsitata importi kaubanduslikul eesmärgil toimuva impordina, kui on täidetud kõik järgmised tingimused:

- a) import on juhutine;
- b) import hõlmab eranditult tooteid, mis on ette nähtud vastuvõtjate või reisijate või nende perekonnaliikmete isiklikuks kasutamiseks;
- c) toodete laadi ja koguse põhjal on ilmne, et neid ei impordita kaubanduslikel eesmärkidel.

Artikkel 97b

1. Kui päritolukinnitusel ja tolliasutusele toodete impordiga seotud formaalsuste täitmiseks esitatud dokumentides olevate andmete vahel avastatakse väikseid erinevusi, ei muuda see päritolukinnitust iseenesest tühiuks, kui tõendatakse nõuetekohaselt, et see dokument vastab asjaomastele toodetele.

2. Päritolukinnituse ilmsed vormilised vead, nagu näiteks trüki-vead, ei tohi põhjustada dokumendi tagasilükkamist, kui need vead ei tekita põhjendatud kahtlusi dokumendis esitatud kannete õigsuses.

▼B

3. Päritolukinnitused, mis esitatakse impordiriigi tolliasutustele pärast artiklis 96 nimetatud kehtivusaja möödumist, võib tariifsete soodustuste kohaldamiseks aktsepteerida, kui need dokumendid jäid tähtaja jooksul esitamata erandlike asjaolude tõttu. Muudel hilinevad esitamise juhtudel võivad impordiriigi tolliasutused päritolukinnitusi aktsepteerida juhul, kui tooted on neile esitatud enne kõnealuse tähtaja möödumist.

Artikkel 97c

1. Artikli 96 lõikes 3 osutatud protseduuri kohaldatakse liikmesriigi tolliasutuste määratava aja jooksul.

2. Impordiliikmesriigi tolliasutused, kelle järelevalvel järkjärguline vabasse ringlusse lubamine toimub, kontrollivad, et järjestikused kaubasaadetised kuuluvad nende lahtivõetud või kokkupannemata toodete hulka, mille kohta päritolukinnitus on koostatud.

Artikkel 97d

1. Kui tooteid ei ole veel vabasse ringlusse lubatud, võib päritolukinnituse asendada ühe või mitme asenduspäritolukinnitusega, mille on koostanud kaupade valdaja selleks, et saata osa või kõik tooted mujale ühenduse tolliterritooriumil või vajadusel Norrasse, Šveitsi või Türgi. Asenduspäritolukinnituse koostamiseks ei pea kaupade valdajad ise registreeritud eksportijad olema.

2. Päritolukinnituse asendamisel tuleb originaalpäritolukinnitusele esitada järgmine:

- a) asenduspäritolukinnitus(t)e üksikasjad;
- b) kaubasaatjate nimed ja aadressid;
- c) kaubasaajad Euroopa Liidus.

Originaalpäritolukinnitusele märgitakse vastavalt „Replaced” või „Remplacée”.

3. Asenduspäritolukinnitusele märgitakse järgmine:

- a) kõik edasisaadetud toodete üksikasjad;
- b) kuupäev, mil originaalpäritolukinnitus koostati;
- c) kogu vajalik teave nagu ettenähtud lisa 13d;
- d) Euroopa Liidus asuva kaubasaatja nimi ja aadress;
- e) Euroopa Liidus, Norras, Šveitsis või Türgis asuva kaubasaaja nimi ja aadress;
- f) asendamise kuupäev ja koht.

Isik, kes koostab asenduspäritolukinnituse, võib asenduspäritolukinnitusele lisada originaalpäritolukinnituse koopia.

▼B

4. Lõikeid 1, 2 ja 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* selliste päritolukinnituste suhtes, millega asendatakse päritolukinnitusi, mis ise on asenduspäritolukinnitused. Lõikeid 1, 2 ja 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* selliste asenduspäritolukinnituste suhtes, mille on koostanud Norras, Šveitsis või Türgis asuvad kaubasaatjad.

5. Kui tooted on hõlmatud artikli 89 kohase erandi alusel antava tariifse soodustusega, kohaldatakse käesoleva artikli kohast *asendamist* üksnes siis, kui sellised tooted on Euroopa Liidu jaoks ette nähtud. Kui asjaomane toode on saanud päritolustaatus piirkondliku kumulatsiooni raames, võib asenduspäritolukinnituse koostada üksnes selleks, et saata tooted Norrasse, Šveitsi või Türki, kui kõnealused riigid kohaldavad samu piirkondliku kumulatsiooni reegleid nagu Euroopa Liit.

6. Lõikeid 1, 2 ja 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* selliste kinnituste suhtes, millega asendatakse päritolukinnitused selleks, et lisaks jagada kaubasaadetisi kooskõlas artikliga 74.

Artikkel 97e

1. Kui tolliasutustel on kahtlusi seoses toodete päritolustaatusiga, võivad nad nõuda, et deklarant esitaks nende poolt nimetatud mõistliku aja jooksul mis tahes olemasolevad tõendid, et kontrollida deklaratsioonil märgitud päritoluandmete korrektsust või artikli 74 tingimuste järgimist.

2. Tolliasutused võivad peatada soodustariifi kohaldamise artikli 97h kohase kontrollimise ajaks, kui:

- a) deklarandi esitatud teave ei ole piisav, et kinnitada toodete päritolustaatus või artiklites 73 ja 74 esitatud tingimuste järgimist;
- b) deklarant ei vasta teabe esitamiseks antud lõikes 1 osutatud ajavahemiku jooksul.

3. Ajal, mil oodatakse kas deklarandilt nõutud lõike 1 kohast teavet või lõike 2 kohase kontrolli tulemusi, pakutakse importijale võimalust, et tooted vabastatakse, kui eelnevalt on kasutusele võetud kõik vajalikud ettevaatusabinõud.

Artikkel 97f

1. Impordiliikmesriigi tolliasutused keelduvad kava kohaldamisest, ilma et neil oleks kohustus nõuda lisatõendeid või saata soodustatud riigile kontrollitaotlus, kui:

- a) kaubad ei ole needsamad, mis on esitatud päritolukinnitusel;
- b) deklarant ei esita asjaomaste toodete kohta nõutavat päritolukinnitust, kus seda kinnitust nõutakse;
- c) ilma et see piiraks artikli 90 punkti b ja artikli 97d lõike 1 kohaldamist, ei ole deklarandi valduses olev päritolukinnitus koostatud soodustatud riigis registreeritud eksportija poolt;

▼B

- d) päritolukinnitus ei ole koostatud kooskõlas lisaga 13d;
- e) artikli 74 tingimused ei ole täidetud.
2. Impordiliikmesriigi tolliasutused keelduvad kava kohaldamisest pärast soodustatud riigi pädevatele asutustele artikli 97h kohase kontrollitaotluse saatmist, kui importiva liikmesriigi tolliasutused:
- a) on saanud vastuse, et eksportijal ei olnud õigust päritolukinnitust koostada;
- b) on saanud vastuse, et asjaomased tooted ei ole pärit soodustatud riigist või et artikli 73 tingimused ei ole täidetud;
- c) kahtlesid põhjendatult päritolukinnituse kehtivuses või selles, kas deklarandi esitatud teave asjaomaste toodete tõelise päritolu kohta on tõene, ning esitasid kontrollitaotluse ja
- i) ei ole saanud vastust vastavalt artikliga 97h lubatud ajaperioodi jooksul või
- ii) on saanud vastuse, mis ei sisalda asjakohaseid vastuseid taotluses tõstatatud küsimustele.

7. Alajagu

Päritolu kontrollimine*Artikkel 97g*

1. Selleks et tagada toodetele päritolustaatus andvate reeglite täitmine, viivad soodustatud riigi pädevad asutused läbi:
- a) toodete päritolustaatuse kontrollimisi liikmesriikide tolliasutuste taotlusel;
- b) eksportijate korrapäraseid omaalgatuslikke kontrollimisi.

Kuivõrd Norra, Šveits ja Türgi on sõlminud Euroopa Liiduga kokkuleppe, mille kohaselt nad toetavad üksteist vajaliku halduskoostöö tegemisel, kohaldatakse esimest lõiku *mutatis mutandis* selliste taotluste suhtes, mis on saadetud Norra, Šveits ja Türgi ametiasutustele nende territooriumil koostatud asenduspäritolukinnituste kontrollimiseks, et paludanendel ametiasutustel teha koostööd soodustatud riigi pädevate asutustega.

Laiendatud kumulatsioon on lubatud üksnes artikli 86 lõigete 7 ja 8 kohaselt, kui riik, kellega Euroopa Liidul on kehtiv vabakaubandusleping, on nõustunud toetama soodustatud riiki halduskoostöö tegemisel nii, nagu ta toetaks liikmesriikide tolliasutusi kooskõlas vabakaubanduslepingu asjakohaste sätetega.

2. Lõike 1 punktis b osutatud kontrollidega tagatakse, et eksportijad täidavad oma kohustusi pidevalt. Kontrolle korraldatakse riskialüüsi asjakohaste kriteeriumide alusel määratavate ajavahemike

▼B

järel. Selleks nõuavad soodustatud riikide pädevad asutused, et eksportijad esitaksid enda koostatud päritolukinnituste koopiaid või selliste kinnituste loendi.

3. Soodustatud riikide pädevatel asutustel on õigus taotleda mis tahes tõendeid või eksportija raamatupidamise ja vajaduse korral teda varustavate tootjate raamatupidamise kontrollimist, sealhulgas korraldada kohapealseid või mis tahes muid asjakohaseid kontrolle.

Artikkel 97h

1. Järelkontrolli päritolukinnituste üle tehakse pisteliselt või siis, kui liikmesriikide tolliasutustel tekib põhjendatud kahtlus, kas kinnitused on ehtsad ja asjaomaste toodete päritolustaatus on õige või kas käesoleva jao muud nõuded on täidetud.

Kui liikmesriikide tolliasutused esitavad soodustatud riigi pädevatele asutustele koostöötaotluse, et kontrollida päritolukinnituste kehtivust, toodete päritolustaatus või mõlemat, põhjendavad nad taotlusel, miks neil on põhjendatud kahtlus päritolukinnituse kehtivuses või toodete päritolustaatuses.

Kontrollitaotlusele võib lisada päritolukinnituse koopia ja mis tahes lisateabe või dokumendid, mis osutavad, et kinnituses esitatud teave ei ole korrektne.

Taotluse esitav liikmesriik seab kontrollitulemuste teatamiseks kuue kuu pikkuse esialgse tähtaja alates kontrollitaotluse esitamisest, v.a taotlused, mis saadetakse Norrasse, Šveitsi või Türki, et kontrollida nende riikide territooriumil soodustatud riigis koostatud päritolukinnituste alusel koostatud asenduspäritolukinnitusi, mille puhul pikendatakse tähtaega kaheksa kuuni.

2. Kui põhjendatud kahtluse korral lõikes 1 ettenähtud ajavahe- miku jooksul vastust ei saada või kui vastus ei sisalda piisavalt teavet, et määrata toodete tegelik päritolu, saadetakse pädevatele asutustele teine teade. Selle teatega nähakse ette uus tähtaeg, mis ei ole pikem kui kuus kuud.

8. Alajagu

Muud sätted*Artikkel 97i*

1. 5., 6. ja 7. alajagu kohaldatakse *mutatis mutandis* järgmise suhtes:

a) kahepoolse kumulatsiooni raames Euroopa Liidust soodustatud riiki toimuv eksport;

▼B

b) piirkondliku kumulatsiooni raames ühest soodustatud riigist teise toimuv eksport, nagu on ette nähtud artikli 86 lõigetega 1 ja 5.

2. Liikmesriigi tolliasutused käsivad Euroopa Liidu eksportija taotlusel teda kava tingimustele vastava registreeritud eksportijana, kui ta täidab järgmised tingimused:

- a) tal on EORI number kooskõlas artiklitega 4k–4t;
- b) tal on sooduskorra raames heakskiidetud eksportija staatus;
- c) ta esitab liikmesriigi tolliasutusele adresseeritud taotlusel lisas 13c esitatud näidisvormi kohaselt teabe:
 - i) lahtrites 1–4 esitatud üksikasjade kohta;
 - ii) lahtris 5 esitatud kohustuse täitmise kohta.

Artikkel 97j

1. 1., 2. ja 3. alajagu kohaldatakse *mutatis mutandis*, et teha kindlaks, kas tooteid võib Ceutasse või Melillasse eksportimisel käsitada kahepoolse kumulatsiooni raames soodustatud riigist pärit toodetena või soodustatud riiki eksportimisel Ceutast või Melillast pärit toodetena.

2. 5., 6. ja 7. alajagu kohaldatakse *mutatis mutandis* kahepoolse kumulatsiooni raames soodustatud riigist Ceutasse või Melillasse eksporditud toodete suhtes ning Ceutast või Melillast soodustatud riiki eksporditud toodete suhtes.

3. Hispaania tolliasutused vastutavad 1., 2., 3., 5., 6. ja 7. alajao kohaldamise eest Ceutas ja Melillas.

4. Lõigetes 1 ja 2 osutatud eesmärgil käsitatakse Ceutat ja Melillat ühtse territooriumina.”

(2) I osa IV jaotise 2. peatükki lisatakse 1A jagu:

„1 A J a g u

Halduskoostöö menetlus ja meetodid, mida kohaldatakse kuni registreeritud eksportijate süsteemi rakendamiseni

1. Alajagu

Üldpõhimõtted

Artikkel 97k

1. Kõik soodustatud riigid täidavad järgmised nõuded või tagavad nende täitmise:

- a) eksporditavate toodete suhtes kehtivad päritolureeglid, mis on esitatud 1. jaos;
- b) päritolusertifikaadi vormi A (näidis on esitatud lisas 17) täitmise ja väljastamise reeglid;

▼B

- c) kaubaarve deklaratsioonide arvedeklaratsioonide (näidis on esitatud lisas 18) kasutamist käsitlevad sätted;
- d) artiklis 97s osutatud halduskoostöö meetodeid käsitlevad sätted;
- e) artiklis 89 osutatud erandite tegemist käsitlevad sätted.

2. Soodustatud riikide pädevad asutused teevad komisjoni või liikmesriikidega koostööd eelkõige järgmistes valdkondades:

- a) komisjoni taotlusel tema igakülgne toetamine, et komisjon saaks jälgida, kas kava hallatakse asjaomases riigis nõuetekohaselt, mis hõlmab ka komisjoni või liikmesriikide tolliasutuste kohapealseid kontrollkäike;
- b) ilma et see piiraks artiklite 97s ja 97t kohaldamist, toodete päritolustaatuse ja muude käesolevas jaos sätestatud tingimuste täitmise kontrollimine, mis hõlmab ka kohapealseid kontrollkäike, kui komisjon või liikmesriikide tolliasutused seda päritoluga seotud uurimiste käigus taotleavad.

3. Kui soodustatud riigis on määratud pädev asutus päritoluserifikaatide vorm A väljastamiseks, kontrollitakse dokumentaalseid päritolutõendeid ja Euroopa Liitu eksportimiseks väljastatakse päritoluserifikaate vorm A, on kõnealune soodustatud riik aktsepteerinud lõikes 1 sätestatud tingimused.

4. Kui riik või territoorium nimetatakse või taasnimetatakse soodustatud riigiks määruses (EÜ) nr 732/2008 osutatud toodete suhtes, saavad sellest riigist või sellelt territooriumilt pärinevad kaubad üldisest soodustuste süsteemist tulenevaid soodustusi, tingimusel et need eksporditi soodustatud riigist või territooriumilt artiklis 97s nimetatud kuupäeval või pärast seda.

5. Päritolutõend kehtib kümme kuud alates selle väljaandmisest ekspordiriigis ning see tuleb nimetatud aja jooksul esitada impordiriigi tolliasutustele.

2. Alajagu

Ekspordiprotseduurid soodustatud riigis*Artikkel 97l*

1. Päritoluserifikaatide vorm A (näidis on esitatud lisas 17) väljastatakse eksportija või tema volitatud esindaja kirjalikul taotlusel koos mistahes asjakohaste dokumentidega, mis tõendavad, et eksporditavad tooted vastavad päritoluserifikaadi vorm A väljastamise tingimustele.

2. Sertifikaat antakse eksportijale niipea, kui eksport on toimunud või tagatud. Siiski võib päritoluserifikaadi vorm A erandkorras välja anda pärast sellega hõlmatud toodete ekspordi, kui:

- a) seda ei antud ekspordi ajal välja eksimuse, tahtmatu tegevuse või muude eriliste asjaolude tõttu või

▼B

b) kui pädevatele valitsusasutustele on tõestatud, et päritolusertifikaadi vorm A anti välja, kuid tehnilistel põhjustel seda impordimisel ei aktsepteeritud.

3. Pädevad valitsusasutused võivad sertifikaadi tagasiulatuvalt välja anda üksnes pärast kontrollimist, et eksportija taotluses esitatud andmed ühtivad ekspordidokumentides sisalduvate andmetega ja et asjaomaste toodete ekspordimisel ei antud välja käesoleva jao sätetele vastavat päritolusertifikaati vorm A. Tagasiulatuvalt väljaantud päritolusertifikaadi vorm A lahtrisse 4 tuleb teha märge „Issued retrospectively” või „Délivré à posteriori”.

4. Päritolusertifikaadi vorm A varguse, kadumise või hävimise korral võib eksportija taotleda selle välja andnud pädevatelt valitsusasutustelt duplikaati nende valduses olevate ekspordidokumentide põhjal. Sel viisil väljaantud duplikaadi vorm A lahtrisse 4 tuleb teha märge „Duplicate” või „Duplicata” koos selle väljaandmiskuupäeva ja originaalsertifikaadi seerianumbriga. Duplikaat kehtib originaalsertifikaadi väljastamise kuupäevast.

5. Selleks et kontrollida, kas toode, mille jaoks päritolusertifikaati vorm A taotletakse, vastab asjakohastele päritolureeglitele, on pädevatel valitsusasutustel õigus nõuda mis tahes tõendavate dokumentide esitamist või teostada mis tahes kontrolle, mida nad peavad vajalikuks.

6. Päritolusertifikaadi vorm A lahtri 2 täitmine on vabatahtlik. Lahtrisse 12 tuleb märkida „Euroopa Liit” või asjakohase liikmesriigi nimi. Päritolusertifikaadi vorm A väljaandmiskuupäev märgitakse lahtrisse 11. Selles lahtris nõutav sertifikaati väljastavate ametiasutuste allkiri ja lahtris 12 nõutav eksportija volitatud allkirjutaja allkiri tuleb kirjutada käsitsi.

Artikkel 97m

1. Iga eksportija võib koostada arvedeklaratsiooni sellise kaubasaadetise kohta, mis koosneb ühest või enamast pakendist, mis sisaldab päritolustaatusega tooteid, mille koguväärtus ei ületa 6 000 eurot, tingimusel et selle protseduuri puhul tehakse artikli 97k lõikes 2 nimetatud halduskoostööd.

2. Eksportija, kes koostab arvedeklaratsiooni, peab olema valmis igal ajal esitama ekspordiriigi tolli või ekspordiriigi muude pädevate valitsusasutuste taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõendavad asjaomaste toodete päritolustaatust.

3. Eksportija koostab arvedeklaratsiooni kas prantsuse või inglise keeles, trükkides, tembeldades või printides arvele, saatelehele või mõnele muule äridokumendile deklaratsiooni, mille tekst on esitatud lisas 18. Kui deklaratsioon kirjutatakse käsitsi, tuleb seda teha tindiga ja trükitähtedega. Arvedeklaratsioonile kirjutab eksportija oma originaalallkirja käsitsi.

▼B

4. Arvedeklaratsiooni kasutamisel tuleb täita järgmisi tingimusi:

- a) iga kaubasaadetise kohta täidetakse üks arvedeklaratsioon;
- b) kui kaubasaadetises sisalduvat kaupa on ekspordiriigis juba „päritolustaatusena toodete” määratluse alusel kontrollitud, võib eksportija kõnealusele kontrollile viidata arvedeklaratsioonis.

5. Kui kohaldatakse artiklite 84, 85 või 86 kohast kumulatsiooni, tuginevad soodustatud riigi pädevad valitsusasutused, kellelt taotletakse päritolusertifikaadi vormi A selliste toodete jaoks, mille valmistamisel on kasutatud materjale, mis pärinevad kumulatsiooniga hõlmatud osalisriigist, järgmisele:

- kahepoolse kumulatsiooni puhul päritolutõendile, mille on esitanud eksportijaga seotud tarnija ja mis on väljastatud kooskõlas 5. alajaoga;
- kumulatsiooni puhul Norra, Šveitsi või Türgiga päritolutõendile, mille on esitanud eksportijaga seotud tarnija ja mis on väljastatud kooskõlas Norra, Šveitsi või Türgi puhul kohaldatavate GSP päritolureeglitega;
- piirkondliku kumulatsiooni puhul eksportijaga seotud tarnija esitatud päritolutõendile, nimelt päritolusertifikaadi vorm A (näidis on esitatud lisas 17), või arvedeklaratsioon, mille tekst on esitatud lisas 18;
- laiendatud kumulatsiooni puhul päritolutõendile, mille on esitanud eksportijaga seotud tarnija ja mis on väljastatud kooskõlas Euroopa Liidu ja asjaomase riigi vahelise vabakaubanduslepingu sätetega;

Esimese lõigu esimeses, teises, kolmandas ja neljandas taandes nimetatud juhtudel on päritolusertifikaadi vorm A lahtrisse 4 märgitud kas „EU cumulation”, „Norway cumulation”, „Switzerland cumulation”, „Turkey cumulation”, „regional cumulation”, „extended cumulation with country x” või „Cumul UE”, „Cumul Norvège”, „Cumul Suisse”, „Cumul Turquie”, „cumul regional”, „cumul étendu avec le pays x”.

3. Alajagu

Euroopa liidus vabasse ringlusse lubamise protseduurid

Artikkel 97n

1. Päritolusertifikaadid vorm A või arvedeklaratsioonid esitatakse impordiliikmesriigi tolliasutustele kooskõlas tollideklaratsioonide hõlmavate protseduuridega.

2. Päritolutõendid, mis esitatakse impordiriigi tolliasutustele pärast artikli 97k lõikes 5 nimetatud kehtivusaja möödumist, võib tariifsete soodustuste kohaldamiseks aktsepteerida, kui need dokumendid jäid tähtaja jooksul esitamata erandlike asjaolude tõttu. Kui esitamisega jäädakse hiljaks muudel põhjustel, võivad impordiriigi tolliasutused päritolutõendeid aktsepteerida juhul, kui tooted on tollile esitatud enne kõnealuse tähtaja möödumist.

▼B*Artikkel 97o*

1. Kui importija taotlusel ja impordiliikmesriigi tolliasutuste poolt ettenähtud tingimustel imporditakse harmoneeritud süsteemi XVI või XVII jaotise või rubriikide 7308 või 9406 alla kuuluvaid harmoneeritud süsteemi klassifitseerimise üldreegli 2 punkti a tähenduses lahtivõetud või kokkupanemata tooteid eraldi saadetisena, võib tolliasutustele esitada selliste toodete kohta üheainsa päritolutõendi esimese saadetise importimisel.

2. Importija taotlusel ja võttes arvesse impordiliikmesriigi tolliasutuste sätestatud tingimusi, võib tolliasutustele esitada esimese kaubasaadetise importimisel üheainsa päritolutõendi, kui:

- a) kauba importimine on regulaarne ja pidev ning impordil on märkimisväärne kaubanduslik väärtus;
- b) kauba suhtes kohaldatakse sama müügilepingu tingimusi ja selle lepingu pooled asuvad ekspordiriigis või liikmesriigis/liikmesriikides;
- c) kaup on klassifitseeritud kombineeritud nomenklatuuri sama koodi alla (kaheksa numbrit);
- d) kaup tuleb eranditult samalt eksportijalt ja on saadetud samale importijale ning selle kauba tolliformaalsused täidetakse sama liikmesriigi samas tolliasutuses.

Seda korda rakendatakse pädeva tolliasutuse poolt kindlaksmääratud ajavahemikul.

Artikkel 97p

1. Kui päritolustaatusena tooted paigutatakse liikmesriigi tolliasutuse järelevalve alla, on originaalpäritolutõend võimalik asendada ühe või mitme päritolusertifikaadiga vorm A, et saata kõik tooted või osa neist mujale ühendusse või Norrasse, Šveitsi või Türki.

2. Asendussertifikaatide vorm A annab välja tolliasutus, kelle järelevalve alla tooted paigutatakse. Asendussertifikaat koostatakse reeksportija kirjaliku taotluse alusel.

3. Asendussertifikaadi ülemisse parempoolsesse lahtrisse märgitakse selle välja andnud vahendajariigi nimi. Lahtrisse 4 märgitakse „Replacement certificate” või „Certificat de remplacement”, samuti lisatakse sinna originaalsertifikaadi väljaandmise kuupäev ja seerianumber. Reeksportija nimi märgitakse lahtrisse 1. Lõpliku kaubasaaja nime võib märkida lahtrisse 2. Reeksportitud toodete kõik üksikasjad, mis on esitatud originaalsertifikaadil, kantakse üle lahtritesse 3–9 ning viited reeksportija kaubaarvele esitatakse lahtris 10.

4. Asendussertifikaadi välja andnud tolliasutus teeb oma kinnitusemärgi lahtrisse 11. Asutuste vastutus piirdub asendussertifikaadi väljaandmisega. Lahtrisse 12 kantavad andmed päritoluriigi ja sihtriigi kohta võetakse originaalsertifikaadilt. Sellele lahtrile kirjutab alla reeksportija. Kõnesolevale lahtrile heauskselt allakirjutanud reeksportija ei vastuta originaalsertifikaadile märgitud üksikasjade õigsuse eest.

▼B

5. Tolliasutus, kes peab lõikes 1 nimetatud toimingu tegema, märgib originaalsertifikaadile esitatud edasisaadetava kauba massi, arvu ja laadi ning vastava asendussertifikaadi või -sertifikaatide seerianumbri või -numbrid. Tolliasutus säilitab originaalsertifikaati vähemalt kolm aastat. Asendussertifikaadile võib lisada originaalsertifikaadi fotokoopia.

6. Kui tooted on hõlmatud artikli 89 kohase erandi alusel antava tariifse soodustusega, kohaldatakse käesoleva artikli kohast menetlust üksnes siis, kui sellised tooted on ette nähtud Euroopa Liidu jaoks. Kui asjaomane toode on saanud päritolustaatus piirkondliku kumulatsiooni raames, võib asendussertifikaadi koostada üksnes selleks, et saata tooted Norrasse, Šveitsi või Türgi, kui kõnealused riigid kohaldavad samu piirkondliku kumulatsiooni reegleid nagu Euroopa Liit.

Artikkel 97q

1. Tooteid, mida üks eraisik saadab teisele eraisikule väikepakis või mis kuuluvad reisija isikliku pagasi hulka, käsitatakse artiklis 66 osutatud tariifsete soodustustega hõlmatud päritolustaatusga toodetena, mille puhul ei ole vaja esitada päritolusertifikaadi vormi A ega arvedeklaratsiooni, tingimusel et:

a) sellised tooted:

- i) ei ole imporditud kaubanduslikul eesmärgil;
- ii) on deklareeritud kui kava kohaldamise tingimustele vastavad tooted;

b) punkti a alapunktis ii osutatud deklaratsiooni õigsuses ei ole põhjust kahelda.

2. Importi ei käsitata kaubanduslikul eesmärgil toimuva impordina, kui on täidetud kõik järgmised tingimused:

- a) import on juhutine;
- b) import hõlmab eranditult tooteid, mis on ette nähtud vastuvõtjate või reisijate või nende perekonnaliikmete isiklikuks kasutamiseks;
- c) toodete laadi ja koguse põhjal on ilmne, et neid ei impordita kaubanduslikel eesmärkidel.

3. Lõikes 2 nimetatud toodete koguväärtus ei ületada väikepakendite puhul 500 eurot ja reisijate isikliku pagasi hulka kuuluvate toodete puhul 1 200 eurot.

Artikkel 97r

1. Kui päritolusertifikaadi vorm A või arvedeklaratsiooni andmete ja nende dokumentide andmete vahel, mis esitatakse tolliasutusele toodete importimiseks vajalike formaalsuste täitmiseks, avastatakse väikesi erinevusi, ei muuda see sertifikaati iseenesest tühiseks, kui tõendatakse nõuetekohaselt, et sertifikaat vastab esitatud toodetele.

2. Päritolusertifikaadi vorm A, kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 või arvedeklaratsiooni ilmsed vormilised vead ei tohi põhjustada dokumendi tagasilükkamist, kui need vead ei tekita põhjendatud kahtlusi dokumendis esitatud andmete õigsuses.

▼B

4. Alajagu

Halduskoostöö meetodid*Artikkel 97s*

1. Soodustatud riigid edastavad komisjonile nende territooriumil asuvate valitsusasutuste nimed, aadressid ja pitseriäljendid, kellel on õigus välja anda päritolusertifikaate vorm A, samuti nende asjakohaste valitsusasutuste nimed ja aadressid, kes vastutavad päritolusertifikaatide vorm A ja arvedeklaratsioonide kontrollimise eest.

Komisjon edastab selle teabe liikmesriikide tolliasutustele. Kui sellist teavet edastatakse seoses varasemate teadete muutmise, teatab komisjon uute pitseriäljendite jõustumise kuupäeva vastavalt soodustatud riikide pädevate asutuste poolt antud juhiste. Nimeetatud teave on ametlikuks kasutamiseks; kui kaup tuleb siiski lubada vabasse ringlusse, võivad asjaomased tolliasutused lubada importijal või tema nõuetekohaselt volitatud esindajal pitseriäljenditega tutvuda.

Soodustatud riigid, kes juba on esitanud esimese lõigu kohase teabe, ei ole kohustatud seda uuesti esitama, v.a juhul, kui teave on muutunud.

2. Artikli 97k lõike 4 kohaldamiseks avaldab komisjon *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) kuupäeva, mil selline riik või territoorium, mis nimetati või taasnimetati soodustatud riigiks määruses (EÜ) nr 732/2008 osutatud toodete suhtes, täitis lõikes 1 esitatud tingimused.

3. Komisjon saadab soodustatud riigi pädevate asutuste taotlusel soodustatud riikidele pitseriäljendid, mida kasutatakse liikmesriikide tolliasutustes kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 väljaandmiseks.

Artikkel 97t

1. Järelkontrolli päritolusertifikaatide vorm A ja arvedeklaratsioonide üle tehakse pisteliselt või siis, kui liikmesriikide tolliasutustel tekib põhjendatud kahtlus dokumentide ehtsuses, asjaomaste toodete päritolustaatuses või käesoleva jao muude nõuete täitmisel.

2. Järelkontrollitaotluse esitamisel tagastavad liikmesriikide tolliasutused päritolusertifikaadi vorm A ja kaubaarve, kui see on esitatud, arvedeklaratsiooni või nende dokumentide koopiad soodustatud ekspordiriigi pädevatele valitsusasutustele ning põhjendavad vajaduse korral uurimist. Kõik saadud dokumendid ja teave, mis osutavad, et päritolutõendil esitatud andmed ei ole õiged, edastatakse kontrollitaotluse tõendamiseks.

▼B

Kui liikmesriikide tolliasutused otsustavad tariifsete soodustuste andmise kuni kontrolli tulemuste selgumiseni peatada, tehakse ettepanek tooted importijale vabastada, kui kõik vajalikud ettevaatusabinõud on kasutusele võetud.

3. Järelkontrollitaotluse esitamise järel viiakse kõnealune kontroll läbi ja liikmesriikide tolliasutusi teavitatakse selle tulemustest hiljemalt kuue kuu jooksul; või kuni kaheksa kuu jooksul alates taotluse saatmise kuupäevast, kui Norrale, Šveitsile või Türgile on saadetud taotlus kontrollida päritolusertifikaadi vormi A alusel või soodustatud riigis koostatud kaubaarve deklaratsiooni alusel nende territooriumil koostatud asenduspäritolutõendeid. Tulemuste põhjal peab selguma, kas kõnealune päritolutõend kehtib tegelikult eksporditud toodete suhtes ja kas neid tooteid saab käsitada soodustatud riigist pärit toodetena.

4. Kui päritolusertifikaatide vorm A on antud välja kahepoolse kumulatsiooni raames, lisatakse vastusele kaupade liikumissertifikaadi (liikumissertifikaatide) EUR.1 koopia (koopiad) või vajaduse korral vastav(ad) arvedeklaratsioon(id).

5. Kui põhjendatud kahtluse korral lõikes 3 ettenähtud kuue kuu jooksul vastust ei saada või kui vastus ei sisalda piisavalt teavet, et otsustada, kas kõnealune dokument on ehtne, või et määrata toodete tegelik päritolu, saadetakse pädevatele asutustele teine teade. Kui pärast teist teadet ei teatata järelkontrolli tulemusi neid nõudvatele asutustele nelja kuu jooksul alates teise teate saatmise kuupäevast või kui nende alusel ei ole võimalik otsustada, kas kõnealune dokument on ehtne, või määrata toodete tegelik päritolu, keelduvad nimetatud asutused tariifsete soodustuste andmisest, välja arvatud erandlike asjaolude korral.

6. Kui kontroll või mis tahes olemasolev teave tundub osutavat, et päritolureegleid on rikutud, teostab või korraldab soodustatud ekspordiriik omal algatusel või liikmesriikide tolliasutuste nõudmisel asjakohase kiirusega uurimise selliste rikkumiste väljaselgitamiseks ja ärahoidmiseks. Komisjon ja liikmesriikide tolliasutused võivad kõnealustes uurimistes osaleda.

7. Päritolusertifikaatide vorm A järelkontrolli teostamiseks säilitavad eksporditajad kõik asjakohased dokumendid, millega tõendatakse asjaomaste toodete päritolustaatus, ning soodustatud ekspordiriigi pädevad valitsusasutused säilitavad sertifikaatide koopiad ja ka nendega seotud ekspordidokumendid. Neid dokumente säilitatakse vähemalt kolm aastat alates selle aasta lõpust, millal päritolusertifikaat vorm A väljastati.

Artikkel 97u

1. Artikleid 97s ja 97t kohaldatakse ka samasse piirkondlikku rühma kuuluvate riikide vahel, et anda komisjonile või liikmesriikide tolliasutustele teavet ja teostada järelkontrolli päritolusertifikaatide

▼B

vorm A üle või piirkondliku kumulatsiooni reeglite kohaselt väljastatud arvedeklaratsioonide üle.

2. Artiklite 85, 97m ja 97p kohaldamisel sisaldab Euroopa Liidu, Norra, Šveitsi või Türgiga sõlmitud kokkulepe muu hulgas kohustust teha üksteisega vajalikku halduskoostööd.

Artikli 86 lõigete 7 ja 8 ning artikli 97k kohaldamisel nõustub riik, kellega Euroopa Liidul on kehtiv vabakaubandusleping ja kes on nõustunud osalema laiendatud kumulatsioonis soodustatud riigiga, ka sellega, et ta teeb viimasena nimetatud riigiga halduskoostööd nii, nagu ta teeks liikmesriikide tolliasutustega koostööd kooskõlas vabakaubanduslepingu asjakohaste sätetega.

5. Alajagu

Kahepoolse kumulatsiooni protseduur*Artikkel 97v*

1. Euroopa Liidu toodete päritolustaatus tõendamiseks esitatakse:

- a) kaupade liikumissertifikaat EUR.1, mille näidis on esitatud lisas 21 või
- b) arvedeklaratsioon, mille tekst on esitatud lisas 18. Arvedeklaratsiooni võib koostada kaubasaadetiste eksportija, kui päritolustaatusena tooteid sisaldavate saadetiste koguväärtus ei ületa 6 000 eurot, või Euroopa Liidu heakskiidetud eksportija.

2. Eksportija või tema volitatud esindaja märgib kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 2 „GSP beneficiary countries” ja „EU” või „Pays bénéficiaires du SPG” ja „UE”.

3. Käesoleva jao sätteid, mis käsitlevad päritolusertifikaatide vorm A väljaandmist, kasutamist ja järelkontrolli, kohaldatakse kaupade liikumissertifikaatide EUR. 1 suhtes ja, v.a nende väljaandmist käsitlevad sätted, arvedeklaratsioonide suhtes *mutatis mutandis*.

4. Liikmesriikide tolliasutused võivad lubada eksportijal (edaspidi „heakskiidetud eksportija”), kes saadab kahepoolse kumulatsiooni raames pidevalt kaubasaadetisi, mis sisaldavad Euroopa Liidust pärit tooteid, koostada arvedeklaratsioone, hoolimata asjaomaste toodete väärtusest, kui eksportija annab tolliasutustele piisava tagatise, et kontrollida:

- a) toodete päritolustaatus ja
- b) kõnealuses liikmesriigis kehtivate nõuete täitmist.

5. Tolliasutused võivad anda heakskiidetud eksportija staatuse ükskõik mis tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks. Tolliasutused annavad heakskiidetud eksportijale tolliloa numbri, mis märgitakse arvedeklaratsioonile.

▼B

6. Tolliasutused jälgivad, kuidas heakskiidetud eksportija luba kasutab. Tolliasutused võivad loa igal ajal tühistada.

Nad tühistavad loa igal järgmisel juhul:

- a) heakskiidetud eksportija ei anna enam lõikes 4 osutatud tagatist;
- b) heakskiidetud eksportija ei täida enam lõikes 5 osutatud tingimusi;
- c) heakskiidetud eksportija kasutab luba mittenouetekohaselt.

7. Heakskiidetud eksportijalt ei nõuta arvedeklaratsioonidele allakirjutamist, tingimusel et ta annab tolliasutustele kirjaliku kinnituse, et ta võtab endale täieliku vastutuse kõikide arvedeklaratsioonide eest, mille alusel saab teda identifitseerida, nagu ta oleks neile käsitsi alla kirjutanud.

6. Alajagu

Ceuta ja Melilla*Artikkel 97w*

Käesoleva jao sätteid, mis hõlmavad päritolutõendite väljaandmist, kasutamist ja järelkontrolli, kohaldatakse *mutatis mutandis* kahepoolse kumulatsiooni raames soodustatud riigist Ceutasse ja Melillasse eksporditud toodete suhtes ning Ceutast ja Melillast soodustatud riiki eksporditud toodete suhtes.

Ceutat ja Melillat käsitatakse ühtse territooriumina.

Hispaania tolliasutused vastutavad käesoleva jao kohaldamise eest Ceutas ja Melillas.”.

- (3) I osa IV jaotise 2. peatüki 2. jaole lisatakse 1. alajao ette artikkel 97x:

„Artikkel 97x

1. Selles jaos kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „valmistamine” – iga liiki töö või töötlemine, kaasa arvatud komplekteerimine;
- b) „materjal” – koostisosa, toormaterjal, komponent või osa jne, mida on toote valmistamisel kasutatud;
- c) „toode” – valmistatav toode, isegi kui see on ette nähtud hiljem mõnes teises valmistamistoimingus kasutamiseks;
- d) „kaup” – nii materjalid kui ka tooted;
- e) „tolliväärtus” – kooskõlas 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe VII artikli rakendamise lepinguga (WTO leping tolliväärtuse määramise kohta) määratud tolliväärtus;
- f) „tehasehind” – lisas 15 esitatud loendis nimetatud hind, mis makstakse toote eest tootjale, kelle ettevõttes viimane töö või töötlemine toimub, tingimusel et hind sisaldab kõikide valmistamiseks kasutatavate materjalide väärtust, millest lahutatakse kõik siseriiklikud maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote ekspordimisel;

▼B

Kui tegelikult makstud hind ei kajasta kõiki soodustatud riigis selle tootmisega seotud kulusid, sisaldab teheasehind kõiki kõnealuseid kulusid, millest on maha arvatud siseriiklikud maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote ekspordimisel;

- g) „materjalide väärtus” – lisa 15 esitatud loendis nimetatud, kasutatud päritolustaatuseta materjalide tolliväärtus importimise ajal või, kui see ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest maksti Euroopa Liidus või soodustatud riigis artikli 98 lõike 1 tähenduses. Kui on vaja kindlaks määrata valmistamiseks kasutatud päritolustaatuseta materjalide väärtus, kohaldatakse käesolevat alajagu *mutatis mutandis*;
- h) „grupid”, „rubriigid” ja „alamrubriigid” – harmoneeritud süsteemi nomenklatuuris kasutatavad grupid, rubriigid ja alamrubriigid (nelja- või kuuekohalised koodid);
- i) „klassifitseeritud” – osutab toote või materjali klassifitseerimisele harmoneeritud süsteemi teatavasse rubriiki või alamrubriiki;
- j) „kaubasaadetus” – tooted, mis
 - saadetakse samaaegselt ühelt eksportijalt ühele kaubasaajale või
 - saadetakse eksportijalt kaubasaajale üheainsa veodokumendi alusel või selle dokumendi puudumisel üheainsa kaubaarve alusel.

2. Lõike 1 punktis f võib lõike 1 punkti f esimeses lõikes osutatud mõiste „valmistaja” tähendada alltöövõtja palganud ettevõtjat, kui viimase töö või töötluse on valmistaja teinud alltöövõtuna.”

(4) Artiklile 99 lisatakse punkt da:

„da) seal sündinud ja kasvatatud tapetud loomadest saadud tooted;”.

(5) Artikli 101 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

a) punkt g asendatakse järgmisega:

„g) suhkru toonimine või maitsestamine või tükkipressimine; kristallsuhkru osaline või täielik jahvatamine; ”;

b) punkt m asendatakse järgmisega:

„m) üht või mitut sorti toodete lihtne segamine; suhkru segamine mis tahes materjaliga;”;

c) lisatakse punkt ma:

„ma) lihtne toodetele vee lisamine või toote lahjendamine või dehüdreerimine või denatureerimine;”.

(6) Lisatakse käesoleva määruse I lisa esitatud lisa 13a.

(7) Lisatakse käesoleva määruse II lisa esitatud lisa 13b.

(8) Lisatakse käesoleva määruse III lisa esitatud lisa 13c.

▼B

- (9) Lisatakse käesoleva määruse IV lisas esitatud lisa 13d.
- (10) Lisa 14 märkustes 1 ja 3.1 asendatakse fraas „Artiklite 69 ja 100” fraasiga „Artikli 100”.
- (11) Lisa 17 muudetakse vastavalt käesoleva määruse V lisale.
- (12) Lisa 18 asendatakse käesoleva määruse VI lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Soodustatud riigid esitavad komisjonile teabe kohustuse täitmise kohta kooskõlas määruse (EÜ) nr 2454/93 (mida on muudetud käesoleva määrusega) artikli 68 lõikega 3 ning kõnealuse määruse artikli 69 kohase teabe vähemalt kolm kuud enne seda, kui registreeritud eksportijate süsteemi hakatakse nende territooriumil tegelikult kohaldama.

Komisjon kontrollib hiljemalt 1. juulil 2016 ja 1. juulil 2019 seda, kuidas soodustatud riikides kulgevad ettevalmistused registreeritud eksportijate süsteemi kohaldamiseks. Komisjon teeb ettepaneku vajalike kohanduste kohta.

Artikkel 3

1. Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.
2. Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2011.
3. Kui käesoleva artikli lõikest 4 ei tulene teisiti, kohaldatakse lõiget 1, kuivõrd see on seotud artiklitega 68–71 ja 90–97i ja artikli 97j lõikega 2, ning artikli 1 lõikeid 8 ja 9 alates 1. jaanuarist 2017.
4. Soodustatud riigid, kes ei ole valmis registreeritud eksportijate süsteemi rakendada lõikes 3 nimetatud tähtpäeval ja kes esitavad komisjonile kirjaliku taotluse enne 1. juulit 2016 või kelle suhtes komisjon on artikli 2 teise lõigu kohaselt teinud ettepaneku kohanduste kohta, võivad endiselt kohaldada määruse (EÜ) nr 2454/93 (mida on muudetud käesoleva määrusega) IV jaotise 2. peatüki 1A jao ja lisade 17 ja 18 sätteid kuni 1. jaanuarini 2020.
5. Artikli 1 lõiget 2 kohaldatakse lõikes 3 nimetatud kuupäevani või lõikes 4 osutatud soodustatud riikide puhul lõikes 4 nimetatud kuupäevani.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.



I LISA

„LISA 13a

(nimetatud artikli 76 lõikes 1)

SISSEJUHATAVAD MÄRKUSED NING LOEND TÖÖ- JA TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST, MIS ANNAVAD PÄRITOLUSTAATUSE

I OSA

SISSEJUHATAVAD MÄRKUSED

Märkus 1 — üldine sissejuhatus

- 1.1. Käesolevas lisas on esitatud reeglid kõigi toodete jaoks, kuid asjaolu, et toode on lisas esitatud, ei tähenda, et see on üldiste soodustuste (GSP) kavaga tingimata hõlmatud. GSPga hõlmatud toodete loend, GSP soodustuste reguleerimisala ja teatavate soodustatud riikide suhtes kehtivad erandid on sätestatud määruses (EÜ) nr 732/2008 (ajavahemikuks 1. jaanuarist 2009 kuni 31. detsembrini 2011).
- 1.2. Käesolevas lisas on esitatud artikli 76 kohased tingimused, mille kohaselt tooteid käsitatakse asjaomasest soodustatud riigist pärit toodetena. Reegleid on nelja tüüpi ja need varieeruvad vastavalt tootele:
 - a) töö või töötlemisega ei ületata päritolustaatuseta materjalide suurimat lubatud sisaldust;
 - b) töö või töötlemise tulemusel valmistatud toote neljakohaline harmoneeritud süsteemi rubriik või kuuekohaline harmoneeritud süsteemi alamrubriik saab erinema vastavalt kasutatud materjalide neljakohalisest harmoneeritud süsteemi rubriigist või kuuekohalisest harmoneeritud süsteemi alamrubriigist;
 - c) teostatakse konkreetne töö- või töötlemistoiming;
 - d) töö või töötlemine hõlmab teatavaid täielikult saadud materjale.

Märkus 2 — loendi struktuur

- 2.1. Esimeses ja teises veerus kirjeldatakse saadud toodet. Esimeses veerus on esitatud vastavalt vajadusele harmoneeritud süsteemi grupi, neljakohalise rubriigi või kuuekohalise alamrubriigi number. Teises veerus kirjeldatakse kõnealuse süsteemi asjaomasesse rubriiki või gruppi kuuluvaid tooteid. Esimese ja teise veeru iga kande jaoks on sõltuvalt märkusest 2.4 nähtud kolmandas veerus ette üks või mitu reeglit („päritolustaatust andvad toimingud”). Kõnealused päritolustaatust andvad toimingud kehtivad üksnes päritolustaatuseta materjalide suhtes. Kui mõnel juhul on esimese veeru kande ees „ex”, tähendab see, et kolmanda veeru reegel kehtib üksnes teises veerus kirjeldatud rubriigi osa suhtes.
- 2.2. Kui esimesse veergu on koondatud mitu harmoneeritud süsteemi rubriigi või alamrubriigi numbrit või on esitatud grupi number ning teises veerus on toodet seetõttu kirjeldatud üldiselt, kohaldatakse kolmanda veeru vastavat reeglit kõikide nende toodete suhtes, mis harmoneeritud süsteemis on klassifitseeritud kõnealuse grupi rubriikidesse või esimesse veergu koondatud mis tahes rubriiki või alamrubriiki.
- 2.3. Kui loend sisaldab erinevaid reegleid, mida kohaldatakse ühe rubriigi eri toodete suhtes, sisaldab iga taane kõnealuse rubriigi selle osa kirjeldust, mis on hõlmatud kolmanda veeru vastava reeglga.
- 2.4. Kui kolmandas veerus on esitatud kaks alternatiivset reeglit, mis on eraldatud sidesõnaga „või”, võib eksportija valida, millist reeglit kasutada.

▼B

- 2.5. Enamikul juhtudel kehtivad kolmandas veerus esitatud reeglid kõikide soodustatud riikide suhtes (st vähim arenenud riikide suhtes kohaldatavast GSP erikorrast kasu saavad riigid (tuntud ka kui „kõik peale relvade” või EBA erikord) ja GSP üldisest korrast kasu saavad riigid ning säästva arengu ja hea valitsemistava edendamiseks kohaldatavast stimuleerivast erikorrast (GSP pluss) kasu saavad riigid. Siiski kohaldatakse vähim arenenud riikidest pärit mõnede toodete suhtes leebemaid reegleid. Seepärast on kolmas veerg jagatud alamveeruks a ja b, alamveerus a esitatud reegel kehtib vähim arenenud riikide suhtes ja alamveerus b esitatud reegel kehtib kõikide teiste soodustatud riikide suhtes.

Vähim arenenud riikide suhtes kohaldatavast erikorrast kasu saavad riigid on loetletud määruses (EÜ) nr 732/2008.

Märkus 3 — näited reeglite kohaldamise kohta

- 3.1. Artikli 76 lõike 2 sätteid, mis hõlmavad tooteid, mis on saanud päritolustaatus ja mida kasutatakse muude toodete valmistamisel, kohaldatakse hoolimata sellest, kas päritolustaatus on saadud tehases, kus neid tooteid kasutatakse, või mõnes muus soodustatud riigi või Euroopa Liidu tehases.
- 3.2. Artiklis 78 on sätestatud, et töö või töötlemine peab olema kõnealuses artiklis loetletud toimingutest ulatuslikum. Vastasel juhul ei saa kaubad kasu tariifsest sooduskohtlemisest isegi siis, kui allpool esitatud loendi tingimused on täidetud.

Esimese lõigu kohaldamisel nähakse loendi reeglitega ette päritolustaatus saamiseks vajalik minimaalne töö või töötlus ning sellest ulatuslikum töö või töötlemine annab samuti päritolustaatus; väiksem töö või töötlemine päritolustaatus ei anna. Kui reegel näeb ette, et teatavas valmistamisjärgus võib päritolustaatuseta materjali kasutada, võib seda materjali kasutada ka varasemas valmistamisjärgus, kuid mitte hilisemas.

- 3.3. Ilma et see piiraks märkuse 3.2 kohaldamist, tähendab reegli sõnastuses kasutatav väljend „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest”, et kasutada võib kõikide rubriikide materjale (ka kaubaga sama rubriigi ja kirjelduse alla kuuluvaid materjale), kui nimetatud reeglis sisalduvatest eripiirangutest ei tulene teisiti.

Väljend „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muud rubriiki ... kuuluvad materjalid” või „valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, sealhulgas tootega samasse rubriiki kuuluvatest teistest materjalidest” tähendab aga, et kasutada võib kõikidesse rubriikidesse klassifitseeritud materjale, välja arvatud neid, mille kirjeldus kuulub loendi teises veerus toodud kirjelduse alla.

- 3.4. Kui loendi reegel näeb ette, et toodet võib valmistada mitmest materjalist, tähendab see, et kasutada võib üht või mitut materjali. Kõiki nimetatud materjale kasutama ei pea.
- 3.5. Kui loendi reegel näeb ette, et toode peab olema valmistatud teatavast materjalist, ei takista nimetatud tingimus kasutamast ka muid materjale, mis oma iseloomulike omaduste tõttu reeglile ei vasta.

Märkus 4 — teatavaid põllumajandustooteid käsitlevad üldised sätted

- 4.1. Gruppide 6, 7, 8, 9, 10 ja 12 ning rubriigi 2401 alla kuuluvaid põllumajandustooteid, mis on kasvatatud või koristatud soodustatud riigi territooriumil, käsitatakse kõnealuselt territooriumilt pärit toodetena isegi siis, kui need on kasvatatud mõnest teisest riigist imporditud seemnetest, taimsiibulatest, pookealustest, pistikutest, pookeokstest, võsudest, pungadest või muudest elusate taimede osadest.

▼B

- 4.2. Kui päritolustaatuseta suhkru sisaldus on teatava toote puhul piiratud, võetakse selliste piirmäärade arvutamisel arvesse lõpptoote valmistamisel kasutatud rubriiki 1701 (sahharoos) ja rubriiki 1702 kuuluvate suhkrute (nt fruktoos, glükoos, laktoos, maltoos, isoglükoos või invertsuhkur) massi ja ka selliste suhkrute massi, mida on kasutatud lõpptootesse lisatud päritolustaatuseta toodete valmistamisel.

Märkus 5 — teatavate tekstiiltoodete puhul kasutatav terminoloogia

- 5.1. Loendis kasutatud termin „looduslikud kiud” osutab muudele kiududele kui tehis- ja sünteeskiud. See piirdub ketruseelse etapiga ja hõlmab sealhulgas jäätmeid, ning kui ei ole määratud teisiti, ka kraasitud, kammitud või muul viisil töödeldud, kuid ketramata kiudusid.
- 5.2. Termin „looduslikud kiud” hõlmab rubriiki 0503 kuuluvat hobusejõhvi, rubriikidesse 5002 ja 5003 kuuluvat siidi ning rubriikidesse 5101–5105 kuuluvaid villakiudusid, loomavilla ja -karva, rubriikidesse 5201–5203 kuuluvaid puuvillakiudusid ning rubriikidesse 5301–5305 kuuluvaid muid taimseid kiudusid.
- 5.3. Loendis kasutatud terminitega „tekstiilmass”, „keemilised materjalid” ja „paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid” kirjeldatakse neid materjale, mis ei kuulu gruppidesse 50–63 ning mida saab kasutada tehis-, süntees- või paberikiudude ja -lõngade valmistamiseks.
- 5.4. Loendis kasutatud termin „keemilised staapelkiud” tähendab rubriikidesse 5501–5507 kuuluvaid süntees- või tehisfilamentkõisikuid, -staapelkiudusid või kiujäätmeid.

Märkus 6 — tekstiilmaterjalide segust tehtud toodete suhtes kohaldatavad lubatud hälbed

- 6.1. Kui loendis esitatud toote puhul on viidatud käesolevale märkusele, ei kohaldata loendi kolmanda veeru tingimusi mitteühegi asjaomase toote valmistamiseks kasutatud põhitekstiilmaterjali suhtes, kui nende mass kokku on kuni 10 % kõikide kasutatud põhitekstiilmaterjalide kogumassist (vt ka märkused 6.3 ja 6.4).
- 6.2. Märkuses 6.1 nimetatud lubatud hälvet võib kohaldada siiski ainult nende segatoodete suhtes, mis on valmistatud vähemalt kahest põhitekstiilmaterjalist.

Põhitekstiilmaterjalid on järgmised:

- siid;
- vill;
- loomakarvad;
- loomavill;
- hobusejõhv;
- puuvill;
- paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid ja paber;
- lina;
- kanep;
- džuuat ja muud niinekiud;
- sisal ja muud perekonna Agave taimede tekstiilkiud;
- kookoskiud, manilla, ramjee ja muud taimsed tekstiilkiud;
- sünteesfilamentkiud;
- tehisfilamentkiud;
- elektrit juhtivad filamentkiud;
- polüpropüleenist valmistatud sünteesstaapelkiud;

▼B

- polüestrist valmistatud sünteesstaapelkiud;
- polüamiidist valmistatud sünteesstaapelkiud;
- polüakrüülnitriilist valmistatud sünteesstaapelkiud;
- polüimiidist valmistatud sünteesstaapelkiud;
- polütetrafluoroetüleenist valmistatud sünteesstaapelkiud;
- polü(fenüleensulfiidist) valmistatud sünteesstaapelkiud;
- polü(vinüülkloriidist) valmistatud sünteesstaapelkiud;
- muud sünteesstaapelkiud;
- viskoosist valmistatud tehistaapelkiud;
- muud tehistaapelkiud;
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüetriosadega polüüretaanist;
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüestriosadega polüüretaanist;
- rubriigi 5605 tooted (metalliseeritud lõng), mis sisaldavad kahe kile vahele liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiinium-pulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust;
- muud rubriiki 5605 kuuluvad tooted;
- klaaskiud;
- metallkiud.

Näide.

Rubriiki 5203 kuuluvast puuvillakiust ja rubriiki 5506 kuuluvast sünteesstaapelkiust valmistatud rubriiki 5205 kuuluv lõng on segalõng. Seetõttu võib päritolustaatuseta sünteesstaapelkiudu, mis ei vasta päritolureeglitele, kasutada tingimusel, et selle kogumass ei ületa 10 % lõnga massist.

Näide.

Rubriiki 5112 kuuluv villane riie, mis on valmistatud rubriiki 5107 kuuluvast villasest lõngast ja rubriiki 5509 kuuluvast sünteesstaapellõngast, on segariie. Seetõttu võib kasutada päritolureeglitele mittevastavat sünteeslõnga või villast lõnga või neid mõlemaid, tingimusel et nende kogumass ei ületa 10 % riide massist.

Näide.

Rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5210 kuuluvast puuvillasest riidest valmistatud rubriiki 5802 kuuluv taftingriie on segatoode üksnes siis, kui puuvillane riie ise on kahte eri rubriiki klassifitseeritud lõngast valmistatud segariie või kui kasutatud puuvillane lõng on segatoode.

Näide.

Kui nimetatud taftingriie on valmistatud rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5407 kuuluvast sünteesriidest, kujutavad kasutatud lõngad kaht eri põhitekstiilmaterjali ning kõnealune taftingriie on seega segatoode.

- 6.3. Toodete puhul, mis sisaldavad „mähitud või mähkimata lõnga, mis koosneb elastsete polüetriosadega polüüretaanist”, on lubatud hälve sellise lõnga puhul 20 %.
- 6.4. Toodete puhul, mis sisaldavad „kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumipulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust”, on lubatud hälve sellise riba kohta 30 %.

▼B**Märkus 7 — teatavate tekstiiltoodete suhtes kohaldatavad muud lubatud hälbed**

- 7.1. Kui loendis on tekstiiltoodete juures viide käesolevale märkusele, võib kasutada selliseid tekstiilmaterjale, mis ei vasta asjaomaste valmistoodete puhul loendi kolmanda veeru reeglile, tingimusel et need materjalid on klassifitseeritud mõnda teise rubriiki kui kõnealune toode ning nende väärtus ei ületa 8 % toote tehasehinnast.
- 7.2. Ilma et see piiraks märkuse 7.3 kohaldamist, võib tekstiiltoodete tootmiseks vabalt kasutada materjale, mis ei ole klassifitseeritud gruppidesse 50–63, hoolimata sellest, kas need sisaldavad tekstiili või mitte.

Näide.

Kui loendi reegel näeb ette, et teatava tekstiilmaterjalist kaubaartikli (näiteks pükste) valmistamiseks tuleb kasutada lõnga, ei takista see metallist kaubaartiklite, näiteks nõõpide kasutamist, kuna nõõpe ei klassifitseerita gruppidesse 50–63. Samal põhjusel ei takista see tõmblukkude kasutamist, isegi kui tõmblukud sisaldavad tavaliselt tekstiili.

- 7.3. Kui kohaldatakse protsendireeglit, tuleb tootes sisalduvate päritolustaatuseta materjalide väärtuse arvutamisel arvesse võtta gruppidesse 50–63 klassifitseerimata materjalide väärtust.

Märkus 8 — teatavate gruppi 27 kuuluvate toodetega teostatavate eritöötluste ja lihttoimingute määrtalus

- 8.1. Rubriikides ex 2710 ja 2712 nimetatud eritöötlused on järgmised:
- a) vaakumdestilleerimine;
 - b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine ⁽¹⁾;
 - c) krakkimine;
 - d) reformimine;
 - e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
 - f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötlus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
 - g) polümeerimine;
 - h) alküülimine;
 - i) isomeerimine.
- 8.2. Rubriikides 2710, 2711 ja 2712 nimetatud eritöötlused on järgmised:
- a) vaakumdestilleerimine;
 - b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine ⁽¹⁾;
 - c) krakkimine;
 - d) reformimine;
 - e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
 - f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötlus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
 - g) polümeerimine;
 - h) alküülimine;
 - i) isomeerimine;

⁽¹⁾ Vt koondnomenklatuuri grupi 27 selgitav lisamärkus 4b.

▼B

- j) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul väävlitustamine vesiniku abil, mille tulemusena väheneb töödeldavate toodete väävlisisaldus vähemalt 85 % (ASTM D 1266-59 T meetod);
 - k) üksnes rubriigi 2710 kaupade puhul parafiinitustamine, v.a filtrimine;
 - l) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul vesinikuga töötlemine rõhu juures, mis on suurem kui 20 baari, ja temperatuuril, mis on vähemalt 250 °C, kasutades katalüsaatoreid (välja arvatud väävlitustavad katalüsaatorid), kusjuures vesinik on keemilise reaktsiooni aktiivne komponent. Rubriiki ex 2710 kuuluvate määrdeõlide edasine vesinikuga töötlemine (näiteks vesinikpuhastus või värvitustamine) peamiselt värvuse muutmiseks või stabiilsuse parandamiseks ei kuulu eritöötluste hulka;
 - m) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate kütteõlide puhul atmosfäärirõhul destilleerimine, tingimusel et tootest (kaasa arvatud kaod) destilleerub 300 °C juures vähem kui 30 % ASTM D 86 meetodi järgi;
 - n) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul, välja arvatud gaasi- ja kütteõlid, töötlemine kõrgsagedusliku elektrilise harilahendusega;
 - o) (üksnes rubriiki ex 2712 kuuluvate toorsaaduste puhul, v.a vaseliin, mäevaha, ligniitvaha, turbavaha ja parafiin õlisisaldusega alla 0,75 % massist) õlitustamine fraktsioneeriva kristallisatsiooni abil.
- 8.3. Rubriikides ex 2707 ja 2713 märgitud lihttoimingud, nagu puhastamine, villimine, soolatustamine, vee eemaldamine, filtrimine, värvimine, markeerimine, väävlisisalduse reguleerimine erineva väävlisisaldusega kaupade segamise teel, või nimetatud toimingute ühendamine või nendega sarnased toimingud ei anna päritolustaatus.

▼B

II OSA

LOEND TOODETEST NING TÖÖ- JA TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST, MIS ANNAVAD PÄRITOLUSTAATUSE

| HS rubriik | Toote kirjeldus | Päritolustaatuseta materjalidega tehtav töö- või töötlemistoiming, mis annab päritolustaatuse |
|------------|--|--|
| (1) | (2) | (3) |
| Grupp 1 | Elusloomad | Kõik gruppi 1 kuuluvad loomad on täielikult saadud või toodetud |
| Grupp 2 | Liha ja söödav rups | Tootmine, mille puhul kogu liha ja söödav rups on täielikult saadud või toodetud |
| exgrupp 3 | Kalad ja vähid, limused ja muud veeselgrootud, v.a | Kõik kalad ja vähid, limused ja muud veeselgrootud on täielikult saadud või toodetud |
| 0304 | Kalafileed ja muu kalaliha (k.a kalahakliha), värske, jahutatud või külmutatud | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| 0305 | Kuivatatud, soolatud või soolvees kala; külm- või kuumsuitsukala; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| ex 0306 | Vähid, puhastatud või puhastamata, kuivatatud, soolatud või soolvees; vees või aurus keedetud vähid (puhastamata), olenemata sellest, kas jahutatud või jahutamata, külmutatud, kuivatatud või soolatud või mitte; inimtoiduks kõlblik jahu ja graanulid vähkidest | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| ex 0307 | Limused, karbis või karbita, kuivatatud, soolvees või soolatud; muud veeselgrootud (v.a vähid ja limused), kuivatatud, soolatud või soolvees; inimtoiduks kõlblik jahu ja graanulid muudest veeselgrootutest kui vähkidest | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| Grupp 4 | Piim ja piimatooted; linnunad; naturaalne mesi; mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained; | Tootmine, mille puhul: — kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ning — kasutatava suhkru (¹) mass ei ületa 40 % lõpptoote massist |
| exgrupp 5 | Mujal nimetamata loomsed tooted, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriikide materjalidest |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|----------------|--|---|
| ex 0511 91 | Mittesöödav kalamari ja niisk | Kogu kalamari ja niisk on täielikult saadud või toodetud |
| Grupp 6 | Eluspuud ja muud taimed; taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivne taimmaterjal | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 6 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| Grupp 7 | Köögivilid ning söödavad juured ja mugulad | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| Grupp 8 | Söödavad puuviljad, marjad ja pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor | Tootmine, mille puhul: — kõik kasutatavad gruppi 8 kuuluvad puuviljad, marjad, pähklid ning melonite ja tsitrusviljade koor on täielikult saadud või toodetud ja — kasutatava suhkru (¹) mass ei ületa 40 % lõpptootte massist |
| Grupp 9 | Kohv, tee, mate ja vürtsid; | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| Grupp 10 | Teravili | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 10 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| exgrupp 11 | Jahvatustööstuse tooted; linnased; tärklis; inuliin; nisugluteen; välja arvatud: | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 10 ja 11, rubriikidesse 0701 ja 2303 ning alamrubriiki 0710 10 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| ex 1106 | Rubriigi 0713 kuivatatud poetatud kaunviljadest valmistatud peen- ja jämejahu ning pulber | Rubriiki 0708 kuuluvate kaunviljade kuivatamine ja jahvatamine |
| Grupp 12 | Õliseemned ja õliviljad; mitmesugused terad, seemned ja viljad; tööstuses kasutatavad taimed ja ravimtaimed; õled ja sööt | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| Grupp 13 | Šellak; kummivaigud, vaigud ja muud taimemahlad ja -ekstraktid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, mille puhul kasutatava suhkru (¹) mass ei ületa 40 % lõpptootte massist |
| Grupp 14 | Taimne punumismaterjal; mujal nimetamata taimsed tooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| ex-grupp 15 | Loomsed ja taimsed rasvad ja õlid ning nende lõhustamissaadused; töödeldud toidurasvad; loomsed ja taimsed vahad; välja arvatud: | Tootmine mis tahes alamrubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote alamrubriiki kuuluv materjal |
| 1501 kuni 1504 | Sea-, kodulinnu-, veise-, lamba- või kitserasv, kalade rasvad jne | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|--------------------|---|---|
| 1505, 1506 ja 1520 | Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin). Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata. Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| 1509 ja 1510 | Oliiviõli ja selle fraktsioonid | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| 1516 ja 1517 | Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeenitud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasi töötlemata Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide mass ei ületa 40 % lõpptoote massist |
| Grupp 16 | Tooted lihast, kalast, vähkidest, limustest või muudest veesलगrootutest | Tootmine: — mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, välja arvatud gruppi 2 kuuluv liha ja söödav rups ja 16 gruppi kuuluvad materjalid, mis on saadud 2 gruppi kuuluvast lihast ja söödavast rupsist, ja — mille puhul 3 gruppi kuuluvad materjalid ja gruppi 16 kuuluvad materjalid, mis on saadud 3 gruppi kuuluvatest kaladest ja vähkidest, limustest ja muudest veesलगrootutest, on täielikult saadud või toodetud |
| ex-grupp 17 | Suhkur ja suhkrukondiitritooted; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| ex 1702 | Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos ja glükoos, tahkel kujul; suhkru-siirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata; karamell | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul kõigi kasutatavate rubriikidesse 1101 kuni 1108, 1701 ja 1703 kuuluvate materjalide mass ei ületa 30 % lõpptoote massist |
| ex 1702 | Keemiliselt puhas maltoos ja fruktoos | Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 1702 materjalidest |
| 1704 | Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide individuaalne mass ei ületa 40 % lõpptoote massist ja — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide mass koos ei ületa 60 % lõpptoote massist |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|--------------|--|---|
| Grupp 18 | Kakao ja kakaotooted | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul</p> <ul style="list-style-type: none"> — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide individuaalne mass ei ületa 40 % lõpptoote massist ja — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide mass koos ei ületa 60 % lõpptoote massist |
| Grupp 19 | Tooted teraviljast, jahust, tärklisest või piimast; valikpagaritooted | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul</p> <ul style="list-style-type: none"> — kasutatavate gruppidesse 2, 3 ja 16 kuuluvate materjalide mass ei ületa 20 % lõpptoote massist ja — kasutatavate rubriikidesse 1006 ja 1101 kuni 1108 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast ja — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide individuaalne mass ei ületa 40 % lõpptoote massist ja — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide mass koos ei ületa 60 % lõpptoote massist |
| exgrupp 20 | Tooted köögi- ja puuviljadest, marjadest, pähklitest või muudest taimeosadest; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, mille puhul kasutatud suhkru ⁽¹⁾ mass ei ületa 40 % lõpptoote massist |
| 2002 ja 2003 | Tomatid, seemned ja trühvliid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7 ja 8 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |
| exgrupp 21 | Mitmesugused toiduvalmistised; välja arvatud: | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul</p> <ul style="list-style-type: none"> — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide individuaalne mass ei ületa 40 % lõpptoote massist ja — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide mass koos ei ületa 60 % lõpptoote massist |
| 2103 | Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep: | |
| | – Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud ja maitseainesegud | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Sinepipulbrit või valmissinepiti võib siiski kasutada |
| | – sinepipulber ja valmissinep | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|------------|---|--|
| Grupp 22 | Joogid, alkohol ja äädikas | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluv materjal, mille puhul</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik alamrubriikidesse 0806 10, 2009 61, 2009 69 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud ja — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide individuaalne mass ei ületa 40 % lõpptoote massist ja — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide mass koos ei ületa 60 % lõpptoote massist |
| exgrupp 23 | Toiduainetetööstuse jäägid ja jäätmed; tööstuslikult toodetud loomasöödad; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| ex 2303 | Tärglise tootmisjäägid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul kasutatavate gruppi 10 kuuluvate materjalide mass ei ületa 20 % lõpptoote massist |
| 2309 | Loomasöödana kasutatavad tooted | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud ja — kasutatavate gruppidesse 10 ja 11 ning rubriikidesse 2302 ja 2303 kuuluvate materjalide mass ei ületa 20 % lõpptoote massist ja — suhkru ⁽¹⁾ ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide individuaalne mass ei ületa 40 % lõpptoote massist ja — suhkru ja teiste kasutatavate gruppi 4 kuuluvate materjalide mass koos ei ületa 60 % lõpptoote massist |
| exgrupp 24 | Tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, mille puhul kasutatavate gruppi 24 kuuluvate materjalide mass ei ületa 30 % kasutatavate grupi 24 materjalide kogumassist |
| 2401 | Töötlemata tubakas; tubakajäätmed | Kogu gruppi 24 kuuluv töötlemata tubakas ja tubakajäätmed on täielikult saadud või toodetud. |
| 2402 | Sigarid, manilla sigarid, sigarillood ja sigaretid, tubakast või tubaka asendajatest | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriiki 2403 kuuluv materjal, mille puhul kasutatavate rubriiki 2401 kuuluvate materjalide mass ei ületa 50 % kasutatavate rubriigi 2401 materjalide kogumassist |
| exgrupp 25 | Sool; väävel; mullad ja kivimid; krohvismaterjalid, lubi ja tsement; välja arvatud: | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|------------|--|---|
| ex 2519 | Purustatud looduslik magneesiumkarbonaat (magnesiit) hermeetiliselt suletud mahutites ja puhas või lisanditega magneesiumoksiid, v.a sulatatud magneesia ja ülepõletatud (paagutatud) magneesia | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Looduslikku magneesiumkarbonaati (magnesiiti) võib siiski kasutada. |
| Grupp 26 | Maagid, räbu ja tuhk | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| exgrupp 27 | Mineraalkütused; mineraalõlid ja nende destilleerimissaadused; bituumenained; mineraalvahad, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| ex 2707 | Õlid, mis samanevad kõrgel temperatuuril kivisöetõrva destilleerimise teel saadud mineraalõlidega, milles aromaatsete komponentide mass ületab mittearomaatsete komponentide massi ja mille mahust üle 65 % destilleerub temperatuuril 250 °C (sh lakibensiini ja benseeni segud), mootorikütuse või kütteinena kasutamiseks | Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlust (?) <i>või</i> tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 2710 | Naftaõlid ja bituminoosetest mineraalidest saadud õlid (v.a toorõlid); mujal nimetamata preparaadid, mis sisaldavad põhikomponendina 70 % massist ja rohkem naftaõlisisid või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisisid, mis on nende preparaate põhikoostisosadeks; õlijäätmek | Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlust (?) <i>või</i> tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 2711 | Naftagaasid jm gaasilised süsivesinikud | Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlust (?) <i>või</i> tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------------|---|---|---|
| 2712 | Vaseliin; parafiin, mikrokristalne naftavaha, toorparafiin, osokeriit, ligniidivaha, turbavaha, muud mineraalsed vahad jms sünteesil või muudel menetlustel saadud tooted, värvitud või värvimata | <p>Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlust ^(?)</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> | |
| 2713 | Naftakoks, naftabituumen jm nafta- või bituminoosetest mineraalidest saadud õlide tootmisjäägid | <p>Rafineerimine ja/või üks või mitu eritöötlust ^(?)</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> | |
| exgrupp 28 | Anorgaanilised kemikaalid; väärismetallide, haruldaste muldmetallide, radioaktiivsete elementide ja isotoopide orgaanilised ja anorgaanilised ühendid; välja arvatud: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 2811 | Vääveltrioksiid | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine vääveldioksiidist</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine vääveldioksiidist</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 2840 | Naatriumperboraat | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine dinaatriumtetraboraat-pentahüdraadist</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine dinaatriumtetraboraat-pentahüdraadist</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------------|--|---|---|
| 2843 | Kolloidsed väärismetallid; kindla või muutuva keemilise koostisega anorgaanilised ja orgaanilised väärismetallide ühendid; väärismetallide amalgaamid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, sh muudest rubriiki 2843 kuuluvatest materjalidest | |
| ex 2852 | <p>– Sise-eetrite elavhõbedaühendid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid</p> <p>– Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapete elavhõbedaühendid ja nende soolad; muud heterotsükklilised ühendid</p> | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| | | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2852, 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2852, 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| exgrupp 29 | Orgaanilised kemikaalid; välja arvatud: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|---------------------------------|---|--|--|
| ex 2905 | Metallalkoholaadid nii käesoleva rubriigi alkoholist kui ka etanoolist välja arvatud: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, sh teistest rubriiki 2905 kuuluvatest materjalidest. Käesolevasse rubriiki kuuluvaid metallalkoholaate võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast.</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, sh teistest rubriiki 2905 kuuluvatest materjalidest. Käesolevasse rubriiki kuuluvaid metallalkoholaate võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast.</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| 2905 43; 2905 44; 2905 45 | Mannitool D-glütsitool (sorbitool) Glütserool | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes alamrubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote alamrubriiki kuuluv materjal Tootega samasse alamrubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes alamrubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote alamrubriiki kuuluv materjal Tootega samasse alamrubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| 2915 | Küllastunud atsüklilised monokarboksüülhapped, nende anhüdriidid, halogeniidid ja peroksiidid ning vastavad peroksihapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|---------|--|--|--|
| ex 2932 | <p>– Sise-eetrid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid</p> | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| | <p>– Tsüklilised atsetaalid ja sise-poolatsetaalid ning nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid</p> | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| 2933 | <p>Heterotsüklilised ühendid, millel ei ole muid heteroaatomeid peale lämmastiku aatomi(te)</p> | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| 2934 | <p>Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapped ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid</p> | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest. Kasutatavate rubriiki 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------------|---|---|---|
| Grupp 30 | Farmaatsiatooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest | |
| Grupp 31 | Väetised | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| Grupp 32 | Park- ja värvaineekstraktid; tanniinid ja nende derivaadid; värvained ja pigmendid; värvid ja lakid; kitt ja muud mastiksid; tint | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| exgrupp 33 | Eeterlikud õlid ja resinoidid; parfümeeria- ja kosmeetikatooted ning hügieenivahendid; välja arvatud: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------------|--|--|--|
| ►C1 3301 ◀ | Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, k.a tahked ja absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaiguetraktid; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraaži või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurdestillaadid ja vesilahused | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, sh käesoleva rubriigi mõnda muusse rühma⁽⁴⁾ kuuluvatest materjalidest. Tootega samasse rühma kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| exgrupp 34 | Seep, orgaanilised pindaktiivsed ained, pesemisvahendid, määrdeained, tehisevahad, vahavalmistised, poleerimis- ja puhastusvahendid, küünlad jms tooted; voolimispastad, stomatoloogiline vaha ja hambaravis kasutatavad kipsisegud, välja arvatud: | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | |
| ex 3404 | Tehisevaha ja vahavalmistised: — mis põhinevad parafiinil, naftavahal, bituminoosetest mineraalidest saadud vahal, toorparafiinil või õlivabal parafiinil | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest | |
| Grupp 35 | Valkained; modifitseeritud tärklis; liimid; ensüümid | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| Grupp 36 | Lõhkeained; pürotehnilised tooted; tuletikud; pürofoorsed sulamid; teatavad kergsüttivad valmistised | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------------|---|---|---|
| Grupp 37 | Foto- ja kinokaubad | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| exgrupp 38 | Mütsesugused keemiatooted; välja arvatud: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 3803 | Rafineeritud tallõli | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Toortallõli rafineerimine</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Toortallõli rafineerimine</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 3805 | Puhastatud sulfaattärpentin | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Toorsulfaattärpentini puhastamine destilleerimise või rafineerimise teel</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Toorsulfaattärpentini puhastamine destilleerimise või rafineerimise teel</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|--------------------------|--|---|---|
| ► <u>C1</u> 3806 30 ◄ | Estervaigud | a) Vähim arenenud riigid Tootmine vaikhapetest <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine vaikhapetest <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| ex 3807 | Puupigi (puutõrvapigi) | a) Vähim arenenud riigid Puutõrva destilleerimine <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Puutõrva destilleerimine <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 3809 10 | Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (näiteks apretid ja peitsid): tärklisainete baasil | a) Vähim arenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 3823 | Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid | a) Vähim arenenud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, sh muudest rubriiki 3823 kuuluvatest materjalidest <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, sh muudet rubriiki 3823 kuuluvatest materjalidest <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 3824 60 | Sorbitool, v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv | a) Vähim arenenud riigid Tootmine mis tahes alamrubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote alamrubriiki ja alamrubriiki 2905 44 kuuluv materjal Tootega samasse alamrubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes alamrubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote alamrubriiki ja alamrubriiki 2905 44 kuuluv materjal Tootega samasse alamrubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------------|---|---|---|
| exgrupp 39 | Plastid ja plasttooted; välja arvatud: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal.</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal.</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 3907 | <p>– Polükarbonaadist ja akrülnitriilbutadienstüreeni kopolümeerist (ABS) valmistatud kopolümeer</p> <p>– Polüester</p> | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast (5)</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast (5)</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 3920 | Ionomeerlehed ja -kiled | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine termoplastsest osasoolast, mis kujutab endast metallioonidega (peamiselt tsingi- ja naatriumioonidega) osaliselt neutraliseeritud etüleen ja metaakrüülhappe kopolümeeri</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine termoplastsest osasoolast, mis kujutab endast metallioonidega (peamiselt tsingi- ja naatriumioonidega) osaliselt neutraliseeritud etüleen ja metaakrüülhappe kopolümeeri</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------------|--|---|---|
| ex 3921 | Metallitatud plastkiled | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine üliläbipaistvast polüesterkilest paksusega alla 23 mikroni ⁽⁶⁾</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine üliläbipaistvast polüesterkilest paksusega alla 23 mikroni ⁽⁶⁾</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| exgrupp 40 | Kautšuk ja kummitooted; välja arvatud: | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | |
| 4012 | Protekteeritud või kasutatud kummist õhkrehvid; kummist täis- või padjandrehtid, vahetatavad kummist protektorid ja põiavööd: | | |
| | – kummist protekteeritud õhk-, täis- või padjandrehtid | Kasutatud rehvide protekteerimine | |
| | – muud | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4011 ja 4012 kuuluvad materjalid</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | |
| ex-grupp 41 | Toornahad (v.a karusnahad) ja nahk; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| 4101 kuni 4103 | Veiste (k.a pühvlite) ja hobuslaste toornahad (värsked või soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil edasi töötlemata), karvaga või karvata, laustatud või laustumata Lamba ja talle toornahad (värsked, soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud, soolvees või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil edasi töötlemata), villaga või villata, laustumata või laustatud, v.a grupi 41 märkuses 1.c nimetatud Muud toornahad (värsked või soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud, soolvees või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil töötlemata), karvadega või ilma, laustatud või laustumata, v.a grupi 41 märkuses 1.b või 1.c nimetatud | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest | |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|---------------------|--|--|
| 4104 kuni 4106 | Pargitud või enne kuivatamist järempargitud, villata või karvata, laustatud või laustumata, kuid edasi töötlemata | Alamrubriiki 4104 11, 4104 19, 4105 10, 4106 21, 4106 31 või 4106 91 kuuluvate pargitud või eelpargitud nahkade järelparkimine <i>või</i> tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| 4107, 4112, 4113 | Pärast parkimist või kuivatamiseelset järelparkimist muul viisil töödeldud nahad | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Alamrubriiki 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 ja 4106 92 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui pargitud või toornaha järelparkimine toimub kuivalt |
| Grupp 42 | Nahktooted; sadulsepatooted ja rakmed; reisitarbed, käekotid jms tooted; tooted loomasooltest (v.a jämesiidist) | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| exgrupp 43 | Karusnahk ja tehiskarusnahk; nendest valmistatud tooted; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| 4301 | Toorkarusnahad (sh pead, sabad, käpad jm koosneritööks sobivad tükid ning lõiked), v.a rubriikides 4101, 4102 või 4103 nimetatud toornahad | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| ex 4302 | Pargitud või töödeldud ühendatud karusnahad: | |
| | – nelinurksete tükide, ristide vm kujunditena | Pleegitamine või värvimine lisaks kokkuühendamata pargitud või töödeldud karusnaha lõikamisele ja kokkuühendamisele |
| | – muud | Tootmine ühendamata pargitud või töödeldud karusnahkadest |
| 4303 | Karusnahast rõivad, rõivamanused jm karusnahatooted | Tootmine rubriiki 4302 kuuluvatest pargitud või töödeldud ühendamata karusnahkadest |
| exgrupp 44 | Puit ja puittooted; puusüsi; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| ex 4407 | Pikikiudu saetud või lõhestatud ja spooni hõõveldatud või kooritud puit paksusega üle 6 mm, hõõveldatud, lihvitud või pikijätkatud | Hõõveldamine, lihvimine või pikijätkamine |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|-------------------|--|---|
| ex 4408 | Kuni 6 mm paksusega jätkatud spoon vineerimiseks (k.a spoonihööveldatud kihtpuitmaterjal) ja vineeri valmistamiseks ja muu pikikiudu saetud, spoonihööveldatud või kooritud puit paksusega kuni 6 mm, mida on hööveldatud, lihvitud või pikijätkatud | Servjätkamine, hööveldamine, lihvimine või pikijätkamine |
| ex 4410 – ex 4413 | Profileeritud liistud, sh profileeritud põrandaliistud jm profileeritud laudad | Profileerimine |
| ex 4415 | Puidust pakk-kastid, karbid, salved, trumlid jms puitpakendid | Tootmine mõõtu lõikamata laudadest |
| ex 4418 | – Puidust tislari- ja puusepatooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Puidust kärgpaneel, katusesindleid ja -laaste võib siiski kasutada |
| | – Profileeritud liistud | Profileerimine |
| ex 4421 | Tuletikutoorikud; puidust jalatsinaelad ja -tihvtid | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast puidust, v.a rubriiki 4409 kuuluvast pidevprofiiliga puidust |
| Grupp 45 | Kork ja korgist tooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| Grupp 46 | Õlgedest, espartost ja muudest punumis- materjalidest tooted; korv- ja vitspunutised | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| Grupp 47 | Kiumass puidust vm kiulisest tselluloos- materjalist; ringlusse võetud paberi- või papijätmed ja -jäägid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| Grupp 48 | Paber ja papp; paberimassist, paberist või papist tooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|----------------|--|--|---|
| Grupp 49 | Raamatud, ajalehed, pildid jm trükitooted; käsikirjad, masinakirjatekstdid ning plaanid ja joonised | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| ex-grupp 50 | Siid; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| ex 5003 | Kraasitud või kammitud siidijäägid (sh lahtihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõngajäätmad ja kohestatud jäätmad) | Siidijääkide kraasimine või kammimine | |
| 5004 – ex 5006 | Siidlõng ja siidijääkidest kedratud lõng | Looduslike kiudude ketramine või keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine ja korrutamine ⁽⁷⁾ | |
| 5007 | Siidriie või siidijääkidest riie: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kudumine ⁽⁷⁾</p> <p><i>või</i></p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nt pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsivii-mistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Looduslike ja/või keemiliste staa-pelkiudude ketramine või keemi-listest kiududest filamentlõnga ekstrusioon või korrutamine, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudumine</p> <p><i>või</i></p> <p>Kudumine, millega kaasneb värvi-mine</p> <p><i>või</i></p> <p>lõnga värvimine, millega kaasneb kudumine</p> <p><i>või</i></p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähe-malt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pese-mine, pleegitamine, merseriseeri-mine, termofikseerimine, karvasta-mine, kalandreerimine, kokkutõm-bumisvastane töötlemine, püsivii-mistlemine, dekateerimine, immu-tamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast ⁽⁷⁾</p> |
| ex-grupp 51 | Lambavill ja muude loomade vill ning loomakarvad; hobusejõhvist lõng ja riie; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| 5106 kuni 5110 | Lambavillast ja muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist lõng | Looduslike kiudude ketramine või keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine ⁽⁷⁾ | |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------------|---|--|---|
| 5111 kuni 5113 | Lambavillast, muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist riie: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kudumine ⁽⁷⁾</p> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nt pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Looduslike kiudude ja/või keemi- liste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudu- mine</p> <p>või</p> <p>Kudumine, millega kaasneb värvi- mine</p> <p>või</p> <p>lõnga värvimine, millega kaasneb kudumine</p> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähe- malt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pese- mine, pleegitamine, merseriseeri- mine, termofikseerimine, karvasta- mine, kalandreerimine, kokkutõm- bumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immu- tamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast ⁽⁷⁾</p> |
| ex-grupp 52 | Puu vill; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| 5204 kuni 5207 | Puu villane lõng ja niit | Looduslike kiudude ketramine või keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine ⁽⁷⁾ | |
| 5208 kuni 5212 | Puu villane riie: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kudumine ⁽⁷⁾</p> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nt pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Looduslike kiudude ja/või keemi- liste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudu- mine</p> <p>või</p> <p>Kudumine, millega kaasneb värvi- mine või pealistamine</p> <p>või</p> <p>lõnga värvimine, millega kaasneb kudumine</p> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähe- malt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pese- mine, pleegitamine, merseriseeri- mine, termofikseerimine, karvasta- mine, kalandreerimine, kokkutõm- bumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immu- tamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast ⁽⁷⁾</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------------|---|--|---|
| ex-grupp 53 | Muud taimsed tekstiilkiud; paberlõng ja paberlõngast riie; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| 5306 kuni 5308 | Muudest taimsetest tekstiilkiududest lõng; paberlõng | Looduslike kiudude ketramine või keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine ⁽⁷⁾ | |
| 5309 kuni 5311 | Muudest taimsetest tekstiilkiududest riie; paberlõngast riie: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kudumine ⁽⁷⁾</p> <p><i>või</i></p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nt pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõbumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Looduslike kiudude ja/või keemi- lise staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudu- mine</p> <p><i>või</i></p> <p>Kudumine, millega kaasneb värvi- mine või pealistamine</p> <p><i>või</i></p> <p>lõnga värvimine, millega kaasneb kudumine</p> <p><i>või</i></p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähe- malt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pese- mine, pleegitamine, merseriseeri- mine, termofikseerimine, karvasta- mine, kalandreerimine, kokkutõm- bumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immu- tamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast ⁽⁷⁾</p> |
| 5401 kuni 5406 | Lõng, monofilament ja keemilistest fila- mentkiududest niit | Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine või looduslike kiudude ketramine ⁽⁷⁾ | |
| 5407 ja 5408 | Keemilisest filamentlõngast riie: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kudumine ⁽⁷⁾</p> <p><i>või</i></p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nt pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõbumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Looduslike kiudude ja/või keemi- lise staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudu- mine</p> <p><i>või</i></p> <p>kudumine, millega kaasneb värvi- mine või pealistamine</p> <p><i>või</i></p> <p>korrutamine ja tekstureerimine, millega kaasneb kudumine, kui kasutatava korrutamata/teksturee- rimata lõnga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|----------------|---|--|---|
| | | | <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, meriseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immu- tamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast (7)</p> |
| 5501 kuni 5507 | Keemilised staapelkiud | Keemiliste kiudude ekstrusioon | |
| 5508 kuni 5511 | Keemilistest staapelkiududest lõng ja õmblusniit | Looduslike kiudude ketramine või keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine (7) | |
| 5512 kuni 5516 | Keemilistest staapelkiududest riie: | <p>a) Vähi- arenenud riigid</p> <p>Kudumine (7)</p> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nt pesemine, pleegitamine, meriseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immu- tamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Looduslike kiudude ja/või keemi- liste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudu- mine</p> <p>või</p> <p>kudumine, millega kaasneb värvi- mine või pealistamine</p> <p>või</p> <p>lõnga värvimine, millega kaasneb kudumine</p> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähe- malt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pese- mine, pleegitamine, meriseriseeri- mine, termofikseerimine, karvasta- mine, kalandreerimine, kokkutõm- bumisvastane töötlemine, püsivii- mistlemine, dekateerimine, immu- tamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast (7)</p> |
| ex grupp 56 | Vatt, vilt ja lausriie; erilõngad; nõörid, paelad, köied ja trossid ning tooted nendest; välja arvatud: | <p>Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine või looduslike kiudude ketramine</p> <p>või</p> <p>flokeerimine, millega kaasneb värvimine või trükkimine (7)</p> | |
| 5602 | Vilt, impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud või mitte: | | |
| | – nõeltöödeldud vilt | Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb kanga moodustumine | |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------|--|--|--|
| | | Kuid: — rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, — rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või — rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga filamenti või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi võib kasutada, kui nende väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast <i>või</i> looduslikest kiududest vildi puhul ainult kanga valmistamine (?) | |
| | – muud | Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb kanga moodustumine <i>või</i> looduslikest kiududest muu vildi puhul ainult kanga moodustumine (?) | |
| 5603 | Lausriie, impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud või mitte | a) Vähim arenenud riigid | b) Teised soodustatud riigid |
| | | Igasugune lausriide valmistamine, sealhulgas nõeltorkemeetodil | Keemiliste kiudude ekstrusioon või looduslike kiudude kasutamine, millega kaasneb lausriide valmistamine, sealhulgas nõeltorkemeetodil |
| 5604 | Tekstiiliga kaetud kumminiit ja -pael; tekstiillõng ning rubriigi 5404 või 5405 ribad jms, impregneeritud, pealistatud, kaetud või ümbritsetud kummi või plastiga: | | |
| | – tekstiiliga kaetud kumminiit ja -pael | Tootmine tekstiiliga katmata kumminiidist või -paelast | |
| | – muud | Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine või looduslike kiudude ketramine (?) | |
| 5605 | Metalliseeritud lõng, mähitud või mähkimata, mis koosneb metallniidi, -riba või -pulbriga kombineeritud või metalliga kaetud tekstiillõngast või rubriigi 5404 või 5405 ribast vms | Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine või looduslike ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine (?) | |
| 5606 | Mähitud lõng, rubriigi 5404 või 5405mähitud ribad jms (v.a rubriiki 5605kuuluv lõng ja mähitud lõng hobusejõhvist); šenill-lõng (k.a šenill-lõng flokist); bukleelõng | Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb ketramine või looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine <i>või</i> ketramine, millega kaasneb flokeerimine <i>või</i> flokeerimine, millega kaasneb värvimine (?) | |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------|--|---|--|
| Grupp 57 | Vaibad ja muud tekstiilpõrandakatted | <p>Looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudumine</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine kookos-, sisal- või džuuatõngast</p> <p><i>või</i></p> <p>flokeerimine, millega kaasneb värvimine või trükkimine</p> <p><i>või</i></p> <p>taftingtöötlus, millega kaasneb värvimine või trükkimine</p> <p>Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb lausriide valmistamine, sealhulgas nõeltorkemeetodil ⁽⁷⁾</p> <p>Kuid:</p> <ul style="list-style-type: none"> — rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, — rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või — rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, <p>milles iga filamenti või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, kui nende koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Aluskihina võib kasutada džuuatriet</p> | |
| ex grupp 58 | Eriiie; taftingriie; pits; seinavaibad; posamendid; tikandid; välja arvatud: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kudumine ⁽⁷⁾</p> <p><i>või</i></p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nt pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsivii-mistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudumine</p> <p><i>või</i></p> <p>kudumine, millega kaasneb flokeerimine või pealistamine</p> <p><i>või</i></p> <p>flokeerimine, millega kaasneb värvimine või trükkimine</p> <p><i>või</i></p> <p>lõnga värvimine, millega kaasneb kudumine</p> <p><i>või</i></p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsivii-mistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast ⁽⁷⁾</p> |
| 5805 | Gobeläänid, Flandria, Aubussoni, Beauvais' jms tüüpi käsitelgedel valmistatud seinavaibad ning käsitsi väljaõmmeldud (näiteks vars- või ristpistes) seinavaibad, valmistoodetena või mitte | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|------|---|--|
| 5810 | Tikandid meetrikaubana, ribade või motiividena | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 5901 | Kummi või tärkლისაინეტეგა pealistatud tekstiilriie raamatute väliskaanteks jms otstarbeks; pausriie; ettevalmistatud maalimisloend; vaheriie jms jäik kübara-alusriie | Kudumine, millega kaasneb flokeerimine või pealistamine <i>või</i> flokeerimine, millega kaasneb värvimine või trükkimine |
| 5902 | Rehvikoortriie eriti tugevast nailonlõngast või muust eriti tugevast polüamiid-, polüester- või viskooslõngast: | |
| | – mis sisaldab kuni 90 % massist tekstiilmaterjale | Kudumine |
| | – muud | Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb kudumine |
| 5903 | Plastiga impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud riie (v.a rubriiki 5902 kuuluv) | Kudumine, millega kaasneb värvimine või pealistamine <i>või</i> trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast |
| 5904 | Linoleum, mõõtu lõigatud või lõikamata; põrandakatted tekstiilalusel, mõõtu lõigatud või lõikamata | Kudumine, millega kaasneb värvimine või pealistamine ⁽⁷⁾ |
| 5905 | Tekstiilseinakatted: | |
| | – kummi, plasti vm ainetega impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud | Kudumine, millega kaasneb värvimine või pealistamine |
| | – muud | Looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudumine <i>või</i> kudumine, millega kaasneb värvimine või pealistamine <i>või</i> trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast ⁽⁷⁾ |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|----------------|--|---|---|
| 5906 | <p>Kummeeritud tekstiilriie, v.a rubriiki 5902 kuuluv:</p> <p>– Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad)</p> <p>– muu sünteesfilamentlõngast kangas tekstiilmaterjalisisaldusega üle 90 % massist</p> <p>– muud</p> | <p>Looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel silmuskudumine</p> <p><i>või</i></p> <p>silmuskudumine, millega kaasneb värvimine või pealistamine</p> <p><i>või</i></p> <p>looduslikest kiududest lõnga värvimine, millega kaasneb silmuskudumine (7)</p> | <p>Keemiliste kiudude ekstrusioon, millega kaasneb kudumine</p> |
| 5907 | <p>Tekstiilriie, mujal nimetamata viisil impregneeritud, pealstatud või kaetud; maalitud lõuend teatridekoratsioonideks, studio fooniks jms</p> | <p>Kudumine, millega kaasneb flokeerimine või pealistamine</p> <p><i>või</i></p> <p>flokeerimine, millega kaasneb värvimine või trükkimine</p> <p><i>või</i></p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> | |
| 5908 | <p>Tekstiiltahid lampidele, ahjudele, välgumihklitele, küünaldele vms, telgedel kootud, punatud või silmkoelised; hõõg-sukad ja ringkootud hõõg-sukakangas selleks otstarbeks, impregneeritud või impregneerimata:</p> <p>– impregneeritud hõõg-sukad</p> <p>– muud</p> | <p>– impregneeritud hõõg-sukad: Tootmine ringkootud hõõg-sukakangast</p> <p>– muud: Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> | |
| 5909 kuni 5911 | <p>Tehnilise otstarbega tekstiiltooted:</p> <p>– poleerimiskettad ja -rõngad, v.a rubriiki 5911 kuuluvast vildist</p> <p>– tavaliselt paberivalmistuses vm tehnilisel otstarbel kasutatav rubriiki 5911 kuuluv riie, vanutatud, impregneeritud, pealstatud või mitte, ringkootud või lõputu lindina, ühe- või mitmekordse lõime ja/või koelõngaga või siledakoe-line mitmekordse lõime ja/või koelõngaga</p> | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kudumine (7)</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Keemiliste kiudude ekstrusioon või looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine, millega kaasneb kõigil juhtumitel kudumine</p> <p><i>või</i></p> <p>kudumine, millega kaasneb värvimine või pealistamine</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|----------|---|---|---|
| | | | Kasutada tohib ainult järgmisi kiude: <ul style="list-style-type: none"> – – kookoslõng, – – polütetrafluoroetüleenlõng⁽⁸⁾, – – mitmekordne polüamiidlõng, mis on immutatud või kaetud fenoolvaikudega, – – m-fenüleendiamiini ja isoftaalhappe polükondenseerimisel saadud aromaatsesest polüamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng, – – polütetrafluoroetüleenist valmistatud monofilament⁽⁸⁾, – – polü-p-fenüentereftalamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng, – – fenoolvaiguga pealisted ja akrüülõngaga mähitud klaaskiudlõng, lõng⁽⁸⁾ – – kopolüester monofilamendid polüestrist ja tereftaalhappevaikudest ja 1,4-tsükloheksaandietanoolhapest ja isoftaalhapest |
| | – muud | Keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon või looduslike kiudude või keemiliste staapelkiudude ketramine, millega kaasneb kudumine ⁽⁷⁾ | või kudumine, millega kaasneb värvimine või pealistedamine |
| Grupp 60 | Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad) | Looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel silmuskudumine või silmuskudumine, millega kaasneb flokeerimine või pealistedamine või flokeerimine, millega kaasneb värvimine või trükkimine või looduslikest kiududest lõnga värvimine, millega kaasneb silmuskudumine või korrutamise ja tekstureerimise, millega kaasneb silmuskudumine, kui kasutatava korrutamata/tekstureerimata lõnga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast | |
| Grupp 61 | Silmkoelised ja heegeldatud rõivad ning rõivamanused (trikootooted): | | |
| | – saadud mitme kindlakujuliseks lõigatud trikookangast detaili või kindlakujuliseks silmkootud või heegeldatud detaili kokkuõblemisel vm viisil ühendamisel | a) Vähim arenenud riigid Tootmine kangast | b) Teised soodustatud riigid Silmuskudumine ja lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|---|---|---|---|
| | – muud | <p>Looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine või keemilistest filamentkiududest lõnga ekstrusioon, millega kaasneb kõigil juhtumitel silmuskudumine (kudumine tootele kuju andmiseks)</p> <p><i>või</i></p> <p>looduslikest kiududest lõnga värvimine, millega kaasneb silmuskudumine (kudumine tootele kuju andmiseks) (7)</p> | |
| ex grupp 62 | Rõivad ning rõivamanused, v.a silmkoe- lised või heegeldatud; välja arvatud: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine kangast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine)</p> <p><i>või</i></p> <p>lõpptöötlus, millele eelneb trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlus- toimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast (7) (9)</p> |
| ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211 | Tikitud naiste-, tüdrukute- ja imikurõivad ning imikute rõivamanused | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kohaldatakse grupi reeglit</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine)</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast (9)</p> |
| ex 6210 ja ex 6216 | Tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Kohaldatakse grupi reeglit</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine)</p> <p><i>või</i></p> <p>pealistamine, kui kasutatud pealistamata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, millega kaasneb kokkuõmblemine (sealhulgas väljalõikamine) (9)</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|--------------|---|--|--|
| 6213 ja 6214 | Taskurätikud, suurrätikud, pea- ja kaelarätikud, sallid, mantiljad, loorid jms: | | |
| | – tikitud | <p>Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine)</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽⁹⁾</p> <p><i>või</i></p> <p>valmistamine, millele eelneb trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p> | |
| | – muud | <p>Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine)</p> <p><i>või</i></p> <p>Valmistamine, millele eelneb trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p> | |
| 6217 | Muud valmis rõivamanused; rõivaste ja rõivamanuste osad, v.a rubriigis 6212 nimetatud toodete osad: | | |
| | – tikitud | <p>Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine)</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽⁹⁾</p> | |
| | – Tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast | <p>Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine)</p> <p><i>või</i></p> <p>pealistamine, kui kasutatud pealistamata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, millega kaasneb kokkuõmblemine (sealhulgas väljalõikamine) ⁽⁹⁾</p> | |
| | – vaheriie kraedeks ja kätisteks, valmis lõigatud | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast | |
| | – muud | a) Vähiim arenenud riigid Kohaldatakse grupi reeglit | b) Teised soodustatud riigid Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) ⁽⁹⁾ |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------------------------|--|---|--|
| ex grupp 63 | Muud tekstiilist valmistooted; komplektid; kantud rõivad ja kasutatud tekstiiltooted; kalsud; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| 6301 kuni 6304 | Tekid, reisivaibad, voodipesu jms; kardinad jms; muud sisustustarbed: | | |
| – vildist, lausriidest | | a) Vähim arenenud riigid Igasugune lausriide valmistamine, sealhulgas nõeltorkemeetodil, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) | b) Teised soodustatud riigid Keemiliste kiudude ekstrusioon või looduslike kiudude kasutamine, millega igal juhul kaasneb lausriide valmistamine, kaasa arvatud nõeltorkemeetodil, ja lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) (7) |
| – muud: | | | |
| – – tikitud | | Kudumine või silmuskudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) või tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast (9) (10) | |
| – – muud | | Kudumine või silmuskudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) | |
| 6305 | Kotid kaupade pakendamiseks | a) Vähim arenenud riigid Kudumine või silmuskudumine ja lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) (7) | b) Teised soodustatud riigid Keemiliste kiudude ekstrusioon või looduslike kiudude ja/või keemiliste staapelkiudude ketramine, millega kaasneb kudumine või silmuskudumine ja lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) (7) |
| 6306 | Presentkatted, markiisid ja päikesekatted; telgid; paatide, purjelaudade või maismaasõidukite purjed; matkatarbed: | | |
| – lausriidest | | a) Vähim arenenud riigid Igasugune lausriide valmistamine, sealhulgas nõeltorkemeetodil, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) | b) Teised soodustatud riigid Keemiliste või looduslike kiudude ekstrusioon, millega igal juhtumil kaasneb lausriide valmistamine, sealhulgas nõeltorkemeetodil |
| – muud | | Kudumine, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) (7) (9) või pealistamine, kui kasutatud pealistamata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, millega kaasneb lõpptöötlus (sealhulgas väljalõikamine) | |
| 6307 | Muud valmistooted, k.a rõivalõiked (šabloonid) | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast | |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------|---|--|--|
| 6308 | Komplektid riidest ja lõngast, lisanditega või ilma, vaipade, seinavaipade, tikitud laudlinade, salvratikute vms tekstiiltoodete valmistamiseks, jaemüügiks pakendatud | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 25 % komplekti tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast</p> |
| ex grupp 64 | Jalatsid, kedrid jms tooted; nende osad; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a sisetalla vm tallaosa külge kinnitatud, rubriiki 6406 kuuluvad kokkupandud pealsed | |
| 6406 | Jalatsite osad (k.a pealsed, ka muude tallaosade kui välistalla külge kinnitatud); eemaldatavad sisetallad, kannapehmen- dused jms; kedrid, säärised jms tooted, nende osad | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| Grupp 65 | Peakatted ja nende osad | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| Grupp 66 | Vihma- ja päevavarjud, jalutuskepid, istmega jalutuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | |
| Grupp 67 | Töödeldud suled ja udusuled ning tooted nendest; tehislilled; tooted juustest | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal | |
| ex-grupp 68 | Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgust jms materjalist tooted | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>või</p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | |
| ex 6803 | Tooted looduslikust või aglomeeritud kiltkivist | Tootmine töödeldud kiltkivist | |
| ex 6812 | Asbesttooted; asbestil põhinevatest või asbestil ja magneesiumkarbonaadil põhinevatest segudest tooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest | |
| ex 6814 | Vilgust, sh paagutatud või regenereeritud vilgust tooted, paberist, papist või muust materjalist alusel | Tootmine töödeldud vilgust (sh paagutatud või regenereeritud vilgust) | |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------|---|---|--|
| Grupp 69 | Keraamikatooted | a) Vähim arenenud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| ex-grupp 70 | Klaas ja klaastooted, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| 7006 | ► C1 Rubriikide 7003, 7004 ja 7005 klaas, töödeldud servadega, painutatud, graveeritud, puuritud, emailitud või muul viisil töödeldud, ent raamimata ning muudest materjalidest detailideta ◀ | | |
| | – dielektrilise kilega kaetud klaasplaatalused, SEMII standardite kohased pooljuhgid ⁽¹⁾ | Tootmine rubriiki 7006 kuuluvatest katmata klaasplaatalustest | |
| | – muud | Tootmine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest | |
| 7010 | Korvpudelid, pudelid, kolvid, purgid, kannud, rohupudelid, ampullid jm klaas anumad kaupade säilitamiseks, pakendamiseks või transpordiks; klaasist konservipurgid; klaaskorgid, klaaskaaned jm klaasist sulgemisvahendid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast | |
| 7013 | Klaaskaabad, mis on ette nähtud laua katmiseks, köögis kasutamiseks, tualett- ja kontoritarvetena, ruumide kaunistamiseks vms otstarbeks (v.a rubriikide 7010 ja 7018 tooted) | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast või käsitsi puhutud klaasesemete käsitsi kaunistamine (v.a siiditrükk), kui käsitsi puhutud klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast | |
| ex 7019 | Klaaskiust tooted, v.a lõng | Tootmine: — värvimata kamm- või kraaslindist, heidest, lõngast ja tükeldatud kiust, või — klaasvillast | |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|-----------------------------|--|---|
| ex-grupp 71 | Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, vääris- ja poolvääriskivid, väärismetallid, väärismetalliga plakeeritud metallid, nendest valmistatud tooted; juveeltoodete imitatsioonid; mündid, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| 7106, 7108 ja 7110 | Väärismetallid: | |
| | – survetöötlemata | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriiki 7106, 7108 ja 7110 kuuluvad materjalid <i>või</i> rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide elektrolüütiline, termiline või keemiline eraldamine <i>või</i> rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide sulatamine ja/või legeerimine omavahel või mitteväärismetallidega |
| | – pooltöödeldud või pulbrina | Tootmine survetöötlemata väärismetallidest |
| ex 7107, ex 7109 ja ex 7111 | Väärismetallidega plakeeritud metallid, pooltöödeldud | Tootmine väärismetalliga plakeeritud survetöötlemata metallidest |
| 7115 | Muud tooted väärismetallist või väärismetalliga plakeeritud metallist | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| 7117 | Juveeltoodete imitatsioonid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine väärismetalliga pindamata või katmata mitteväärismetallidest, kui kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| exgrupp 72 | Raud ja teras; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| 7207 | Pooltooted rauast või legeerimata terasest | Tootmine rubriiki 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 või 7206 kuuluvatest materjalidest |
| 7208 kuni 7216 | Rauast või legeerimata terasest lehtvalts-tooted, vardad ja latid, kujuprofiilid | Tootmine rubriiki 7206 või 7207 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest või pooltoodetest |
| 7217 | Traat rauast või legeerimata terasest | Tootmine rubriiki 7207 kuuluvatest pooltoodetest |
| 7218 91 ja 7218 99 | Pooltooted | Tootmine rubriiki 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 või alamrubriiki 7218 10 kuuluvatest materjalidest |
| 7219 kuni 7222 | Lehtvalts-tooted roostevabast terasest, vardad ja latid, kujuprofiilid | Tootmine rubriiki 7218 valuplokkidest vm esmasvormidest või pooltoodetest |
| 7223 | Roostevabast terasest traat | Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest pooltoodetest |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|-----------------------|---|--|
| 7224 90 | Pooltooted | Tootmine rubriiki 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 või alamrubriiki 7224 10kuuluvatest materjalidest |
| 7225 kuni 7228 | Lehtvaltstooted, kuumvaltsitud vardad ja latid, korraparatult kokku keritud; muust legeerterasest kujuprofiilid; legeeritud või legeerimata terasest õõnsad puurvardad | Tootmine rubriiki 7206, 7207, 7218 või 7224 valuplokkidest vm esmasvormidest või pooltoodetest |
| 7229 | Legeerterasest traat | Tootmine rubriiki 7224 kuuluvatest pooltoodetest |
| ex-grupp 73 | Raud- või terastooted; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| ex 7301 | Sulundkonstruktsioonid | Tootmine rubriiki 7207 kuuluvatest materjalidest |
| 7302 | Raudteede ja trammiteede rauast või terasest konstruktsioonelemendid: rööpad, hammas- ja kontrarööpad, pöörmed, rüströöpad, pöörmekangid jm ristühendused, liiprid, lukuliiprid, aluslapid, sidelapid, kiilud, tugiplaadid, tugipadjad, tõmmitsad, kandurid, rööpapoldid jm detailid rööbaste ühendamiseks või kinnitamiseks | Tootmine rubriiki 7206 kuuluvatest materjalidest |
| 7304, 7305 ja 7306 | Rauast (v.a malmist) või terasest torud ja õõnesprofiilid | Tootmine rubriiki 7206, 7207, 7208, 7209, 7210, 7211, 7212, 7218, 7219, 7220 või 7224 kuuluvatest materjalidest |
| ex 7307 | Roostevabast terasest toruliitmikud | Selliste sepistatud toorikute treimine, puurimine, hõõritsemine, väliskeermestamine, kraatide eemaldamine ja liivjugameetodil puhastamine, mille väärtus ei ületa 35 % toote tehasehinnast |
| 7308 | Rauast või terasest metallkonstruktsioonid (v.a rubriiki 9406 kokkupandavad ehitised) ja nende osad (näiteks sillad, sillasektsioonid, lüüsvärvad, tornid, sõrestikmastid, katusekatted, katusefermid, ukсед, aknad, nende raamid, lävepakud, aknaluugid, balustraadid, piilarid ja sambad); tahvlid, vardad, kujuprofiilid, torud jms tarindites kasutatavad raud- või terastooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7301 kuuluvaid keevitatud nurgikuid ja profile ei tohi siiski kasutada |
| ex 7315 | Rehviketid | Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 7315 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| ex-grupp 74 | Vask ja vasktooted; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| 7403 | Rafineeritud vask ja vasesulamid, survetöötlemata | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| Grupp 75 | Nikkel ja nikkeltooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|-------------|---|--|
| ex-grupp 76 | Alumiinium ja alumiiniumtooted; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| 7601 | Survetöötlemata alumiinium | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| 7607 | Alumiiniumfoolium (trükiga kaetud või mitte, paberist, papist, plastist vms materjalidest aluskihiga või ilma), paksusega kuni 0,2 mm (aluskihti arvestamata) | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 7606 kuuluv materjal |
| Grupp 77 | (Reserveeritud võimalikuks tulevaseks kasutamiseks kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemis) | |
| ex-grupp 78 | Plii ja pliitooted, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| 7801 | Survetöötlemata plii: | |
| | – rafineeritud plii | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist |
| | – muud | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7802 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada |
| Grupp 79 | Tsink ja tsinktooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| Grupp 80 | Tina ja tinatooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |
| Grupp 81 | Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; tooted nendest | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| ex-grupp 82 | Mitteväärismetallist tööriistad, terariistad, lusikad ja kahvlid; nende mitteväärismetallist osad; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| 8206 | Jaemüügiks pakendatud komplektid kahest või enamast rubriikidesse 8202–8205 kuuluvast tööriistast | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8202–8205 kuuluvad materjalid. Komplektis võib siiski olla rubriikidesse 8202–8205 kuuluvaid tööriistu, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast |
| 8211 | Lõiketeradega noad, hammastatud või mitte (sh aianoad), v.a rubriigi 8208 noad, nende lõiketerad | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist noateri ja noapäid võib siiski kasutada |
| 8214 | Muud lõikeriistad (näiteks juukselõikumasinad, lihuniku- ja kõõgikirved, raiumis- ja hakkimisnoad, paberinoad); manikööri- ja pediküürikomplektid ja -tarbed (sh küüneviilid) | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------|--|---|--|
| 8215 | Lusikad, kahvlid, kulbid, vahukulbid, tordilabidad, kala- ja võinoad, suhkrutangid jms köögi- ja lauatarbed | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada | |
| ex-grupp 83 | Mitmesugused mitteväärismetallist tooted; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| ex 8302 | Muud kinnitusdetailid, furnituurid jms tooted ehitiste jaoks ning uste automaatsulgurid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muid rubriiki 8302 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast | |
| ex 8306 | Mitteväärismetallist kujukesed jm kaunistused | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muid rubriiki 8306 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast | |
| ex-grupp 84 | Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| 8401 | Tuumareaktorid; tuumareaktorite kütteelemendid (kassetid), kiiritamata; seadmed ja aparaadid isotoopide eraldamiseks | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| 8407 | Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid ja rootormootorid | a) Vähim arenenud riigid tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8408 | Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diiselmootorid või pooldiiselmootorid) | a) Vähim arenenud riigid tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8427 | Kahvellaadurid; muud tõste- või teisdusmehhanismiga varustatud veokid | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| 8482 | Veerelaagrid | a) Vähim arenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------|---|--|--|
| ex-grupp 85 | Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; helisalvestus- ja taasesitusseadmed, telepildi ja -heli salvestus- ja taasesitusseadmed, nende osad ja tarvikud; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| 8501, 8502 | Elektrimootorid ja -generaatorid; voolueneraatorseadmed ja pöörlevad muundurid | a) Vähim arenenud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8503 kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8503 kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8513 | Kantavad elektrivalgustid oma vooluallikaga (näiteks patarei, aku, magneeto), v.a rubriiki 8512 kuuluvad | a) Vähim arenenud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8519 | Helisalvestus- ja -taasesitusseadmed | a) Vähim arenenud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8522 kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8522 kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8521 | Videosignaali salvestus- või taasesitusaparatuur, sisaldab või ei sisalda videotuunerit | a) Vähim arenenud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8522 kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8522 kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|------|---|---|---|
| 8523 | Plaadid, linnid, pooljuht-säilmäluseadmed, kiipkaardid ja muud heli- jms info- kandjad, kas salvestistega või ilma, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted: | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| 8525 | Ringhäälingu ja televisiooni saateparaadid, vastuvõtuseadmetega või vastuvõtuseadmeteta, helisalvestus või -taasesitusaparatuuriga või ilma; telekaamerad, digitaalkaamerad ja muud salvestavad videokaamerad | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8529 kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8529 kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| 8526 | Radarseadmed (raadiolokatsiooni-seadmed), raadionavigatsiooni abiseadmed ja raadiokaugjuhtimisseadmed | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8529 kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8529 kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| 8527 | Ringhäälingu vastuvõtuaparaadid, samasse korpusesse paigaldatud helisalvestus või -taasesitusseadmetega või ajanäitajaga või ilma nendeta | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8529 kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8529 kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |
| 8528 | Monitorid ja projektorid ilma televisiooni vastuvõtuseadmeta; televisiooni vastuvõtuseadmed, mis võivad sisaldada ka ringhäälingu raadiovastuvõtjat, heli- või videosalvestusseadmeid või heli- või videotaasesitusseadmeid | <p>a) Vähim arenenud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8529 kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast</p> | <p>b) Teised soodustatud riigid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8529 kuuluv materjal</p> <p><i>või</i></p> <p>tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|---|---|--|--|
| 8535 kuni 8537 | Elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrikatkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele; optiliste kiudude, optiliste kiudude kimpude ja kiudoptiliste kaablite pistikühendused; puldid, paneelid, konsoolid, alused, jaotuskiibid jms, voolulülitus- ja jaotusseadme jaoks | a) Vähiim arenenud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8538 kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki ja rubriiki 8538 kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8540 11 ja 8540 12 | Kineskoobid, sh videomonitoridele | a) Vähiim arenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| ►C1 ex 8542 31, ex 8542 32, ex 8542 33 ja ex 8542 39 ◀ | Monoliitsed integraallülitused | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast <i>või</i> difusioonitoiming (mille puhul integraallülitusi toodetakse pooljuhtmaterjalist alusel vastava dopandi valikulise lisamise teel) isegi juhul, kui kokkupanek ja/või testimine toimub muudes riikides kui lepinguosalistes riikides | |
| 8544 | Isoleeritud traat (sh emailtraat ja anooditud traat), kaablid (sh koaksiaalkaabel) jm isoleeritud elektrijuhtmed, pistikutega või pistikuteta; individuaalvarjestusega kiududest koosnevad kiudoptilised kaablid (komplektis elektrijuhtmete või pistikutega või ilma nendeta) | a) Vähiim arenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8545 | Süsielektroodid, süsiharjad, kaarlambi- ja primaarelemendisööed jms elektrotehnika- tooted grafiidist vm süsiniku erimist, metallosadega või metallosadeta | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| 8546 | Elektriisolaatorid, kõikvõimalikest materjalidest | a) Vähiim arenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8547 | Elektrimasinate, -aparaatide ja -seadmete isolatsioonivahendid, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metallosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus üksnes montaaži otstarbel, v.a rubriiki 8546 isolaatorid; mittevääris- metallist, isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmetele ning nende ühendusdetailid | a) Vähiim arenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------|---|--|--|
| 8548 | Primaarelementide, -patareide ja akude jäätmed ja jäägid; kasutatud primaarelementid, -patareid ja akud; mujal selles grupis nimetamata elektrilised osad ja manused seadmetele ja aparaatidele | a) Vähiarenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| Grupp 86 | Raudtee- või trammivedurid, -veerem ning nende osad; raudtee- või trammiteeseadmed ja -tarvikud ning nende osad; mitmesugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) liikluskorraldusseadmed | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| ex-grupp 87 | Sõidukid, v.a raudtee- ja trammiteeveerem, ning nende osad ja tarvikud; välja arvatud: | a) Vähiarenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 8711 | Mootorrattad (k.a mopeedid) ja abimootoriga jalgrattad, küljkorviga või ilma; küljkorvid | a) Vähiarenenud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| ex-grupp 88 | Õhusõidukid, kosmoseaparaadid ja nende osad, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| ex 8804 | Rotovarjud | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, sh muudest rubriiki 8804 kuuluvatest materjalidest või tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| Grupp 89 | Laevad, paadid ja ujukonstruktsioonid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |

▼B

| (1) | (2) | (3) | |
|-------------|---|---|--|
| ex-grupp 90 | Optika-, foto-, kino-, mõõte-, kontroll-, täppis-, meditsiini- ja kirurgiainstrumendid ning -aparatuur; nende osad ja tarvikud, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| 9002 | Mis tahes materjalist läätsed, prismad, peeglid jm optikatooted instrumentide või seadmete osade või tarvikutena, kokku monteeritud (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist) | a) Vähim arenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| 9033 | Grupi 90 masinate, seadmete, instrumentide ja aparatuuride osad ja tarvikud (mujal käesolevas grupis nimetamata) | a) Vähim arenenud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | b) Teised soodustatud riigid Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |
| Grupp 91 | Kellad ja nende osad | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| Grupp 92 | Muusikariistad; nende osad ja tarvikud | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| Grupp 93 | Relvad ja laskemoon; nende osad ja tarvikud | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast | |
| Grupp 94 | Mööbel; madratsid, madratsialused, padjad ja muud täistopitud mööbliliisandid; mujal nimetamata lambid ja valgustid; sisevalgustusega sildid, valgustablood jms; kokkupandavad ehitised | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| ex-grupp 95 | Mänguasjad, mängud ja spordiinventar; nende osad ja tarvikud, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |
| ex 9506 | Golfikepid ja nende osad | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Golfikepeade valmistamiseks mõeldud toorikuid võib siiski kasutada | |
| ex-grupp 96 | Mitmesugused tööstustooted, välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal <i>või</i> tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast | |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|-----------------|---|---|
| 9601 ja 9602 | <p>Töödeldud elevantiluu, luu, kilpkonnaluu, sarv, hirvesarv, korallid, pärlmutter jms loomse päritoluga nikerdusmaterjalid, tooted nendest materjalidest (sh voolitud tooted)</p> <p>Töödeldud taimesed või mineraalsed nikerdusmaterjalid, tooted nendest materjalidest; vahast, steariinist, kautšukist, looduslikest vaikudest ja modelleerimis-pastadest voolitud või nikerdatud tooted, mujal nimetamata voolitud või nikerdatud tooted; töödeldud želatiin, kõvastumata (v.a želatiin rubriigist 3503), tooted sellest</p> | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| 9603 | Luuad, pintsliid, harjad (k.a harjad seadmete, mehhanismide ja sõidukite osadena), mehaanilised motoriseerimata pörandapuhastajad, mopid ja sulgedest tolmupühkijad; eeltöödeldud köitesõlmed ja harjasekimbud luudade ja harjade valmistamiseks; maalirullid ja -tampoonid, kuivatuskaabitsad (v.a kuivatusrullid) | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| 9605 | Tualett- või õmblustarvete, jalatsi- või riidepuhastusvahendite reisikomplektid | Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast |
| 9606 | Nööbid, rõhknööbid, nööbivormid, nende osad; nööbitoorikud | <p>Tootmine:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| 9608 | Pastapliiatsid; vildist vms urbest materjalist otstega pliiatsid ja markerid; täitesulepead, stilograafid jm sulepead; kopeerisuled; liikuva või vintsüdamikuga pliiatsid; sulepea-, pliiatsi- jms hoidikud; eelnimetatud kirjatarvete osad (sh otsikud ja klambrid), v.a rubriiki 9609kuuluvad | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid sulgi või suleotsikuid võib siiski kasutada |
| 9612 | Kirjutusmasinalindid jms trükilindid, tindiga immutatud või muul viisil trükimärkide jätmiseks ette valmistatud, poolidel või kassetides või mitte; templipadjad, tindiga immutatud või mitte, ümbrisega või ümbriseta | <p>Tootmine:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 70 % toote tehasehinnast |
| 961320 | Korduvtäidetavad gaaskütusel taskuvälgumihklid | Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 9613kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |

▼B

| (1) | (2) | (3) |
|----------|---|---|
| 9614 | Piibud (k.a piibukahad) ja sigari- või sigaretipitsid, nende osad | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest |
| Grupp 97 | Kunstiteosed, kollektsiooniobjektid ja antiikesemed | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal |

(¹) Vt sissejuhatav märkus 4.2.

(²) Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 8.1 ja 8.3.

(³) Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 8.2.

(⁴) „Rühm” tähendab rubriigi osa, mis on eraldatud semikooloniga.

(⁵) Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

(⁶) Ülliläbipaistvaks kileks loetakse kilet, mille valgustugevust vähendav toime (läbitustegur) mõõdetuna Gardneri läbitustegurimõõturiga ASTM-D 1003-16 on alla 2 %.

(⁷) Tekstiilmaterjalide segust valmistatud toodete eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 6.

(⁸) Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

(⁹) Vt sissejuhatav märkus 7.

(¹⁰) Silmkoeliste või heegeldatud detailide (valmis lõigatud või lõikekohaselt kootud) kokkuõmblemisel vm viisil ühendamisel saadud silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul, v.a elastsed või kummeeritud, vt sissejuhatavat märkust 7.

(¹¹) SEMII (Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated) – Pooljuhtide Tööstuse Seadmete ja Materjalide Instituut.”



II LISA

„13b LISA

(nimetatud artikli 86 lõikes 3)

Materjalid, mille suhtes ei kohaldata piirkondlikku kumulatsiooni ⁽¹⁾ ⁽²⁾

| | | I rühm: Brunei, Kambodža, Indoneesia, Laos, Malaisia, Filipiinid, Singapur, Tai, Vietnam | III rühm: Bangladesh, Bhutan, India, Maldiivid, Nepal, Pakistan, Sri Lanka | IV rühm ⁽¹⁾: Argentina, Brasiilia, Paraguay, Uruguay |
|--|--|---|---|--|
| Harmoneeritud süsteemi või kombineeritud nomenklatuuri kood | Materjalide kirjeldus | | | |
| 0207 | Rubriigi 0105 kodulindude värske, jahutatud või külmutatud liha ja söödav rups | X | | |
| ex 0210 | Kodulindude liha ja söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud | X | | |
| Grupp 03 | Kalad ja vähid, limused ja muud veeselgrootud | | | X |
| ex 0407 | Koorega kodulinnunad, välja arvatud haudemunad | | X | |
| ex 0408 | Kooreta munad ja munakollased, välja arvatud inimtoiduks kõlbmatud | | X | |
| 0709 51 ex 0710 80 0711 51 0712 31 | Seened, värsked või jahutatud, külmutatud, lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud, kuivatatud | X | X | X |
| 0714 20 | Bataadid | | | X |
| 0811 10 0811 20 | Maasikad, vaarikad, murakad, mooruspuumarjad, logani murakad, mustad, valged või punased sõstrad ning karusmarjad | | | X |
| 1006 | Riis | X | X | |
| ex 1102 90 ex 1103 19 ex 1103 20 ex 1104 19 ex 1108 19 | Jahu, tangud, pulber, graanulid, valtsitud või helvestatud terad, riisitärklis | X | X | |
| 1108 20 | Inuliin | | | X |
| 1604 ja 1605 | Kalatooted ja -konservid; kaaviar ja kalamarjast valmistatud kaaviariasendajad; tooted või konservid vähkidest, limustest või muudest veeselgrootutest | | | X |
| 1701 ja 1702 | Roo- või peedisuhkur, keemiliselt puhas sahharoos, muu suhkur, kunstmesi ja karamell | X | X | |

(1) Materjalid, mille puhul on märgitud „X”.

(2) Nende materjalide kumulatsioon iga piirkondliku rühma vähim arenenud riikide vahel (nt Kambodža ja Laos I rühmas; Bangladesh, Bhutan, Maldiivid ja Nepal III rühmas) on lubatud. Samuti on lubatud nende materjalide kumulatsioon piirkondliku rühma muudes kui vähim arenenud riikides selliste materjalidega, mis pärinevad sama piirkondliku rühma teisest riigist.

▼B

| | | I rühm: Brunei, Kambodža, Indoneesia, Laos, Malaysia, Filipiinid, Singapur, Tai, Vietnam | III rühm: Bangladesh, Bhutan, India, Maldiivid, Nepal, Pakistan, Sri Lanka | IV rühm ⁽¹⁾ : Argentina, Brasiilia, Paraguay, Uruguay |
|---|---|---|---|---|
| Harmoneeritud süsteemi või kombineeritud nomenklatuuri kood | Materjalide kirjeldus | | | |
| ex 1704 90 | Suhkrukondiitritooted, mis ei sisalda kakaod (v.a närimiskumm) | X | X | |
| ex 1806 10 | Kakaopulber, mis sisaldab sahharoosi/isoglükoosi vähemalt 65 % massist | X | X | |
| 1806 20 | ► C1 Muud tooted plokkide, tahvlite või batoonidena massiga üle 2 kg või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg ◀ | X | X | |
| ex 1901 90 | Muud toiduvalmistised, mis sisaldavad kakaod vähem kui 40 % massist (välja arvatud linna-seekstrakt), piimarasvu alla 1,5 %, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 %, glükoosi või tärklist alla 5 % | X | X | |
| ex 1902 20 | Täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte, mis sisaldavad üle 20 % massist kala, vähke, limuseid või teisi veeselgrootuid või mis sisaldavad üle 20 % massist vorsti või vorstitooteid, mis tahes liha või rupsi, k.a mis tahes liiki või päritoluga rasvu | | | X |
| 2003 10 | Seened, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta | X | X | X |
| ex 2007 10 | Homogeenitud džemmide, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja või pähklipüreed ja pastad, suhkruisaldusega üle 13 % massist | | | X |
| 2007 99 | Homogeenimata keedised, puuviljatarretised, marmelaadid, puuvilja- või pähklipüreed ja puuvilja- või pähklipastad, muud kui tsitrusviljadest | | | X |
| 2008 20 2008 30 2008 40 2008 50 2008 60 2008 70 2008 80 2008 92 2008 99 | Puuviljad, marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil valmistatud või konserveeritud | | | X |
| 2009 | Kääritamata, alkoholilisandita marjamahlad, puuja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma | | | X |
| ex 2101 12 | Tooted, mis põhinevad kohvil | X | X | |

▼B

| | | I rühm: Brunei, Kambodža, Indoneesia, Laos, Malaisia, Filipiinid, Singapur, Tai, Vietnam | III rühm: Bangladesh, Bhutan, India, Maldivid, Nepal, Pakistan, Sri Lanka | IV rühm ⁽¹⁾ : Argentina, Brasiilia, Paraguay, Uruguay |
|---|---|---|--|---|
| Harmoneeritud süsteemi või kombineeritud nomenklatuuri kood | Materjalide kirjeldus | | | |
| ex 2101 20 | Tooted, mis põhinevad teel või matel | X | X | |
| ex 2106 90 | Mujal nimetamata toiduvalmistised (v.a valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained; lõhna- ja maitseainetega või värvilisandiga suhkrusiirupid, v.a isoglükoosi-, glükoosi- ja maltodekstriinisiirupid; toiduvalmistised, mis sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist | X | X | |
| 2204 30 | Viinamarjavirre, välja arvatud viinamarjavirre, millele käärimise peatamiseks on lisatud alkoholi | | | X |
| 2205 | Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest | | | X |
| 2206 | Muud kääritatud joogid; kääritatud jookide segud omavahel või mittealkohoolsete jookidega, mujal nimetamata | | | X |
| 2207 | Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust | | X | X |
| ex 2208 90 | Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähem kui 80 % mahust, välja arvatud arrak, ploomi-, pimi- või kirsiviin ning muud piiritusjoogid ja alkohoolsed joogid | | X | X |
| ex 3302 10 | Lõhnaainesegud kasutamiseks jookide tootmisel, mis sisaldavad kõiki joogi aroomiaineid ja mis sisaldavad piimarasva üle 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi üle 5 % massist ja glükoosi või tärklist üle 5 % massist | X | X | |
| 3302 10 29 | Valmistised kasutamiseks jookide tootmisel, mis sisaldavad kõiki joogi aroomiaineid, välja arvatud valmistised, mille tegelik alkoholisisaldus ületab 0,5 % mahust, mis sisaldavad piimarasva üle 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi üle 5 % massist ja glükoosi või tärklist üle 5 % massist | X | X | X |

⁽¹⁾ Nende Argentinast, Brasiiliast ja Uruguayst pärit materjalide kumulatsioon ei ole lubatud Paraguays. Peale selle ei ole Brasiiliast pärit gruppi 16 kuni 24 kuuluvate materjalide kumulatsioon lubatud Argentinas, Paraguays ega Uruguays.”



III LISA

„LISA 13c

(nimetatud artiklis 92)

REGISTREERITUD EKSPORTIJAKS SAAMISE TAOTLUS

| |
|---|
| 1. Eksportija nimi, täielik aadress ja riik (<i>mittekonfidentsiaalne</i>) |
| 2. Kontaktandmed, sh telefoni- ja faksinumber ning olemasolu korral e-posti aadress (<i>konfidentsiaalne</i>) |
| 3. Tegevuse kirjeldus täpsustades, kas teie põhitegevus on kaupade tootmine või nendega kauplemine (<i>mittekonfidentsiaalne</i>) ja vastavalt kirjeldage tööstuslikku tootmisportsessi (<i>konfidentsiaalne</i>) |
| 4. Sooduskohtlemise tingimustele vastavate toodete indikatiivne kirjeldus, sh harmoneeritud süsteemi neljakohaliste rubriikide (või gruppide, kui kaubad kuuluvad harmoneeritud süsteemi rohkem kui kahekümnesse rubriiki) indikatiivne loend |
| 5. Eksportija kohustus Allakirjutanu deklareerib käesolevaga, et kõik andmed on õiged ja: <ul style="list-style-type: none"> — kinnitab, et tema varasemat luba ei ole tühistatud või et juhul, kui see on tühistatud, on ta lahendanud probleemid, mille tõttu luba tühistati, — võtab kohustuse koostada päritolukinnitusi üksnes sellistele kaupadele, mis vastavad sooduskohtlemise tingimustele ja mille puhul järgitakse üldise soodustuste süsteemi päritolureegleid, millele kõnealused kaubad vastama peavad, — võtab kohustuse säilitada sooduskohtlemise saamiseks vastavate toodete tootmise ja tarnimise kohta nõuetekohased kaubandusliku raamatupidamise dokumendid ning säilitada neid vähemalt kolm aastat alates aastast, mil päritolukinnitus koostati, — võtab kohustuse nõustuda tema väljastatud päritolukinnituste mistahes kontrollimistega, kaasa arvatud raamatupidamisdokumentide kontrollimine ja Euroopa Komisjoni või liikmesriikide ametiasutuste või Norra, Šveitsi või Türgi ametiasutuste korraldatavad kohapealsed kontrollkäigud, — võtab kohustuse taotleda enda eemaldamist registreeritud eksportijate registrist, kui ta enam ei täida kava raames kaupade eksportimise tingimusi või ei kavatse enam selliseid kaupu eksportida. <p>.....</p> Koht, kuupäev ja volitatud allakirjutaja allkiri; ametinimetus ja/või tiitel |



6. Eksportija eelneval konkreetsel ja teadlikul nõusolekul, et tema isikuandmed avaldatakse internetis

Käesolevaga on allakirjutanu teadlik, et tema esitatud teavet võib säilitada Euroopa Komisjoni andmebaasis ja et selle üksikasju võib avalikustada internetis, v.a teave, mis on käesoleval taotlusel märgitud konfidentsiaalsena. Ta nõustub, et kõnealune teave avalikustatakse internetis. Allakirjutanu võib loobuda nõusolekust avaldada kõnealune teave internetis, saates e-kirja, faksi või tavakirja järgmisele aadressile:

.....
 Koht, kuupäev ja volitatud allakirjutaja allkiri; ametinimetus ja/või tiitel

7. Lahter, mille täidab valitsusasutus

Taotlus on registreeritud järgmise numbri all:

Registreerimisnumber:

Registreerimiskuupäev

Kehtivusaeg alates

Allkiri ja pitser



IV LISA

„LISA 13d

(nimetatud artikli 95 lõikes 3)

PÄRITOLUKINNITUS

Koostatakse mis tahes äridokumendil, millel on näidatud eksportija ja kaubasaadetise vastuvõtja nimi ja täielik aadress ning kaupade kirjeldus ja väljastamiskuupäev ⁽¹⁾.

Prantsuskeelne tekst

L'exportateur (Numéro d'exportateur enregistré – excepté lorsque la valeur des produits originaires contenus dans l'envoi est inférieure à EUR 6 000 ⁽²⁾) des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽³⁾ au sens des règles d'origine du Système des préférences tarifaires généralisées de l'Union européenne et que le critère d'origine satisfait est ... ⁽⁴⁾.

Ingliskeelne tekst

The exporter (Number of Registered Exporter – unless the value of the consigned originating products does not exceed EUR 6 000 ⁽²⁾) of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽³⁾ according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is ... ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Kui päritolukinnitus asendab artikli 97d kohaselt mõnda teist päritolukinnitust, märgitakse see ära alati koos originaalkinnituse väljastamiskuupäevaga.

⁽²⁾ Kui päritolukinnitus asendab teist päritolukinnitust, kirjutab sellise kinnitusega hõlmatud kaupade järgmine valdaja päritolukinnitusele oma nime ja täieliku aadressi ning seejärel märgib: (*prantsuskeelne tekst*) „agissant sur la base de l'attestation d'origine établie par [nom et adresse complète de l'exportateur dans le pays bénéficiaire], enregistré sous le numéro suivant [Numéro d'exportateur enregistré dans le pays bénéficiaire]” (*ingliskeelne tekst*) „acting on the basis of the statement on origin made out by [name and full address of the exporter in the beneficiary country], registered under the following number [Number of Registered Exporter of the exporter in the beneficiary country]”.

⁽³⁾ Tuleb märkida toodete päritoluriik. Kui päritolukinnitus on täielikult või osaliselt seotud toodetega, mis pärinevad Ceutast või Melillast artikli 97j tähenduses, peab eksportija need selgelt eristama tähisega „CM” sellisel dokumendil, mille alusel kinnitus koostatakse.

⁽⁴⁾ Täielikult saadud toote puhul tuleb märkida täht „P”; piisava tööd või töötuluse läbinud toodete puhul tuleb märkida täht „W”, selle järele kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi (harmoneeritud süsteemi) kohase eksporditava toote rubriigi neljakohaline kood (nt „W” 9618); vajaduse korral asendatakse eespool mainitud tähis ühe järgmise tähisega: „EU cumulation”, „Norway cumulation”, „Switzerland cumulation”, „Turkey cumulation”, „regional cumulation”, „extended cumulation with country x” või „Cumul UE”, „Cumul Norvège”, „Cumul Suisse”, „Cumul Turquie”, „cumul regional”, „cumul étendu avec le pays x”.



V LISA

Lisa 17 muudetakse järgmiselt:

1. Pealkiri ja sissejuhatavad märkused asendatakse järgmise tekstiga.

„PÄRITOLUSERTIFIKAAT VORM A

1. Päritolusertifikaat vorm A peab vastama käesolevas lisas esitatud näidisele. Sertifikaadi tagaküljel olevates märkustes ei ole kohustuslik kasutada inglise või prantsuse keelt. Sertifikaat koostatakse inglise või prantsuse keeles. Kui sertifikaat täidetakse käsitsi, tuleb sissekanded teha tindi ja trükitähtedega.
2. Sertifikaadi mõõdud on 210 × 297 mm; pikkuse lubatud hälve on – 5 kuni + 8 mm. Kasutatav paber peab olema, mis kaalub vähemalt 25 g/m². Sellel peab olema roheline giljošmustriga taust, mis teeb kõik mehhaaniliste või keemiliste vahenditega teostatud võltsingud silmaga nähtavaks.

Kui sertifikaat koosneb mitmest eksemplarist, trükitakse ainult pealmisele originaaleksemplarile roheline giljošmuster.

3. Igal sertifikaadil peab olema trükitud või käsitsikirjutatud seerianumber, mille järgi saab seda identifitseerida.
 4. Sertifikaate, mille tagaküljel on märkuste varasem versioon (1996, 2004 ja 2005), võib kasutada kuni olemasolevad varud on ammendatud.”
2. Vormi tagaküljel olevad märkused asendatakse inglise ja prantsuse keeles järgmiselt:

„NOTES (2007)

I. Countries which accept Form A for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):

| | | | |
|---|---------------------------------|------------|----------------|
| Australia (*) | Turkey | Germany | Malta |
| Belarus | United States of America (****) | Greece | Netherlands |
| Canada | European Union: | Finland | Poland |
| Japan | Austria | France | Portugal |
| New Zealand (**) | Belgium | Hungary | Romania |
| Norway | Bulgaria | Ireland | Slovakia |
| Russian Federation | Cyprus | Italy | Slovenia |
| Switzerland including Liechtenstein (***) | Czech Republic | Latvia | Spain |
| | Denmark | Lithuania | Sweden |
| | Estonia | Luxembourg | United Kingdom |

(*) For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A, accompanied by the normal commercial invoice, is an acceptable alternative, but official certification is not required.

(**) Official certification is not required.

(***) The Principality of Liechtenstein forms, pursuant to the Treaty of 29 March 1923, a customs union with Switzerland.

(****) The United States does not require GSP Form A. A declaration setting forth all pertinent detailed information concerning the production or manufacture of the merchandise is considered sufficient only if requested by the district collector of customs.

▼B

Full details of the conditions covering admission to the GSP in these countries are obtainable from the designated authorities in the exporting preference-receiving countries or from the customs authorities of the preference-giving countries listed above. An information note is also obtainable from the UNCTAD secretariat.

II. General conditions

To qualify for preference, products must:

- (a) Fall within a description of products eligible for preference in the country of destination. The description entered on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs officer examining them;
- (b) Comply with the rules of origin of the country of destination. Each article in a consignment must qualify separately in its own right; and
- (c) Comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general products must be consigned directly from the country of exportation to the country of destination, but most preference-giving countries accept passage through intermediate countries subject to certain conditions. (For Australia, direct consignment is not necessary.)

III. Entries to be made in Box 8

Preference products must either be wholly obtained in accordance with the rules of the country of destination or sufficiently worked or processed to fulfil the requirements of that country's origin rules.

- (a) Products wholly obtained: for export to all countries listed in Section I, enter the letter 'P' in Box 8 (for Australia and New Zealand, Box 8 may be left blank).
- (b) Products sufficiently worked or processed: for export to the countries specified below, the entry in Box 8 should be as follows,
 - (1) United States of America: for single country shipments, enter the letter 'Y' in Box 8; for shipments from recognized associations of countries, enter the letter 'Z', followed by the sum of the cost or value of the domestic materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported products (example: 'Y' 35 % or 'Z' 35 %).
 - (2) Canada: for products which meet origin criteria from working or processing in more than one eligible least developed country, enter letter 'G' in Box 8; otherwise 'F'.
 - (3) The European Union, Japan, Norway, Switzerland including Liechtenstein, and Turkey: enter the letter 'W' in Box 8 followed by the Harmonized Commodity Description and coding system (Harmonized System) heading at the four-digit level of the exported product (example 'W' 96.18).
 - (4) Russian Federation: for products which include value added in the exporting preference-receiving country, enter the letter 'Y' in Box 8, followed by the value of imported materials and components expressed as a percentage of the fob price of the exported products (example 'Y' 45 %); for products obtained in a preference-receiving country and worked or processed in one or more other such countries, enter 'Pk'.
 - (5) Australia and New Zealand: completion of Box 8 is not required. It is sufficient that a declaration be properly made in Box 12.



NOTES (2007)

I. Pays qui acceptent la formule A aux fins du système généralisé de préférences (SGP):

| | | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|------------|--------------------|
| Australie (*) | Suisse y compris Liechtenstein (****) | Estonie | Malte |
| Belarus | Turquie | Finlande | Pays-Bas |
| Canada | Union Européenne: | France | Pologne |
| Etats-Unis d'Amérique (***) | Allemagne | Grèce | Portugal |
| | Autriche | Hongrie | République tchèque |
| Fédération de Russie | Belgique | Irlande | Roumanie |
| Japon | Bulgarie | Italie | Royaume-Uni |
| Norvège | Chypre | Lettonie | Slovaquie |
| Nouvelle-Zélande (**) | Danemark | Lituanie | Slovénie |
| | Espagne | Luxembourg | Suède |

Des détails complets sur les conditions régissant l'admission au bénéfice du SGP dans ces pays peuvent être obtenus des autorités désignées par les pays exportateurs bénéficiaires ou de l'administration des douanes des pays donneurs qui figurent dans la liste ci-dessus. Une note d'information peut également être obtenue du secrétariat de la CNUCED

II. Conditions générales

Pour être admis au bénéfice des préférences, les produits doivent:

- (a) correspondre à la définition établie des produits pouvant bénéficier du régime de préférences dans les pays de destination. La description figurant sur la formule doit être suffisamment détaillée pour que les produits puissent être identifiés par l'agent des douanes qui les examine;
- (b) satisfaire aux règles d'origine du pays de destination. Chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites; et
- (c) satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, les produits doivent être expédiés directement du pays d'exportation au pays de destination; toutefois, la plupart des pays donneurs de préférences acceptent sous certaines conditions le passage par des pays intermédiaires (pour l'Australie, l'expédition directe n'est pas nécessaire).

III. Indications à porter dans la case 8

Pour bénéficier des préférences, les produits doivent avoir été, soit entièrement obtenus, soit suffisamment ouvrés ou transformés conformément aux règles d'origine des pays de destination.

- (a) Produits entièrement obtenus: pour l'exportation vers tous les pays figurant dans la liste de la section, il y a lieu d'inscrire la lettre «P» dans la case 8 (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande, la case 8 peut être laissée en blanc).

(*) Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A, accompagnée de la facture habituelle, peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée.

(**) Un visa officiel n'est pas exigé.

(***) Les États-Unis n'exigent pas de certificat SGP Formule A. Une déclaration reprenant toute information appropriée et détaillée concernant la production ou la fabrication de la marchandise est considérée comme suffisante, et doit être présentée uniquement à la demande du receveur des douanes du district (District collector of Customs).

(****) D'après l'Accord du 29 mars 1923, la Principauté du Liechtenstein forme une union douanière avec la Suisse.

▼B

- (b) Produits suffisamment ouvres ou transformés: pour l'exportation vers les pays figurant ci-après, les indications à porter dans la case S doivent être les suivantes:
- (1) États Unis d'Amérique: dans le cas d'expédition provenant d'un seul pays, inscrire la lettre «Y» ou, dans le cas d'expéditions provenant d'un groupe de pays reconnu comme un seul, la lettre «Z», suivie de la somme du coût ou de la valeur des matières et du coût direct de la transformation, exprimée, en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées (exemple: «Y» 35 % ou «Z» 35 %);
 - (2) Canada: il y a lieu d'inscrire dans la case S la lettre «G» pur les produits qui satisfont aux critères d'origine après ouvraison ou transformation dans plusieurs des pays les moins avancés: sinon, inscrira la lettre «F»;
 - (3) Japon, Norvège, Suisse y compris Liechtenstein, Turquie et l'Union européenne: inscrire dans la case 8 la lettre «W» suivie de la position tarifaire à quatre chiffres occupée par le produit exporté dans le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé) (exemple «W» 96.18);
 - (4) Fédération de Russie: pour les produits avec valeur ajoutée dans le pays exportateur bénéficiaire de préférences, il y a lieu d'inscrire la lettre «Y» dans la case 8, en la faisant suivre de la valeur des matières et des composants importés, exprimée en pourcentage du prix fob des marchandises exportées (exemple: «Y» 45 %); pour les produits obtenus dans un pays bénéficiaire de préférences et ouvres ou transformés dans un ou plusieurs autres pays bénéficiaires, il y a lieu d'inscrire les lettre «Pk» dans la case 8;
 - (5) Australie et Nouvelle-Zélande: il n'est pas nécessaire de remplir la case 8. Il suffit de fane une déclaration appropriée dans la case 12."



VI LISA

„18 LISA

(nimetatud artikli 97m lõikes 3)

Arvedeklaratsioon

Arvedeklaratsioon, mille tekst on toodud allpool, tuleb koostada kooskõlas joonealuste märkustega. Joonealuseid märkusi ei ole siiski vaja reprodutseerida.

Prantsuskeelne tekst

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾ au sens des règles d'origine du Système des préférences tarifaires généralisées de la Communauté européenne et ... ⁽³⁾.

Ingliskeelne tekst

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽²⁾ according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Community and ... ⁽³⁾.

.....
(Koht ja kuupäev) ⁽⁴⁾

(Eksportija allkiri; lisaks sellele tuleb selgelt märkida ka deklaratsioonile allkirjutaja nimi) ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Kui arvedeklaratsiooni koostab Euroopa Liidu heakskiidetud eksportija artikli 97v lõike 4 tähenduses, tuleb sellesse lünka kirjutada heakskiidetud eksportija loa number. Kui arvedeklaratsiooni ei koosta heakskiidetud eksportija (see on alati nii, kui kaubaarve deklaratsioon koostatakse soodustatud riikides), jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lünk jäetakse tühjaks).

⁽²⁾ Tuleb märkida toodete päritoluriik. Kui arvedeklaratsioon on täielikult või osaliselt seotud toodetega, mis pärinevad Ceutast või Melillast artikli 97j tähenduses, peab eksportija nende kohta selgelt märkima tähise „CM” dokumendile, mille deklaratsioon esitatakse.

⁽³⁾ Vajaduse korral tuleb märkida üks järgmistest tähistest: „EU cumulation”, „Norway cumulation”, „Switzerland cumulation”, „Turkey cumulation”, „regional cumulation”, „extended cumulation with country x” või „Cumul UE”, „Cumul Norvège”, „Cumul Suisse”, „Cumul Turquie”, „cumul regional”, „cumul étendu avec le pays x”.

⁽⁴⁾ Kui samad andmed sisalduvad dokumendis endas, võib need tähised märkimata jätta.

⁽⁵⁾ Vt artikli 97v lõik 7 (kehtib üksnes Euroopa Liidu heakskiidetud eksportijate suhtes). Juhul, kui eksportija allkirja ei nõuta, jäetakse koos allkirjaga märkimata ka allkirjutanu nimi.”